



Sen. Blažina
prejela spodbudne
vesti o rabi
slovenskih črk na
izkaznicah

3



V Sovodnjah
praznovali
59-letnico obnove
občinske
samostojnosti

20

Šport
TORKOVA PRILOGA
PRIMORSKEGA DNEVNIKA
OD 11. DO 18. STRANI

Malala
SANART

Primorski dnevnik

TOREK, 22. JUNIJA 2010

št. 146 (19.853) leto LXVI.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0401 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 1,00 €



9 771124 666007

Nova priložnost za koroške Slovence

DUŠAN UDOVIČ

Po vsem, kar se že dolgo obdobje negativnega dogaja na avstrijskem Koroškem je razumljivo, da je za izvolitev novega predsednika Narodnega sveta koroških Slovencev vladalo veliko pričakovanje. Nacionalistična politika je kot strupena Haiderjeva zapuščina tudi po njegovi smrti ostala v ospredju delovanja deželne vlade, njene talke pa so po malem skoraj vse stranke, ki kaj štejejo. Dunaj ni ma ne dovolj volje, ne moči, da bi uredil manjšinsko vprašanje, ki na Koroškem po dolgih desetletjih ostaja problem številka ena, pa če hoče kdo to videti ali ne.

Gre za sožitje, ne le kot vprašanje sodobnih, po evropskih merilih naravnanih demokratičnih odnosov, pač pa tudi kot predpogoj za premoščanje družbenega in gospodarskega zaostajanja, ki je Koroško pahnilo na rep avstrijskih dežel. Gre tudi za meddržavne odnose s sosednjo Slovenijo, ki tudi pod diplomatsko pomirjujočim besednjakom ostajajo v bistvu skrhani prav zaradi nerešenega slovenskega vprašanja. In predvsem gre za koroško slovensko narodno skupnost, katere skregani vrhovi so protislovenski politiki v svojo škodo sami ponudili ranljiv bok.

Prihod Valentina Inzka, diplomata visokega ranga in velikih izkušenj, odpira novo poglavje, kajti gre za sposobnega človeka z nespornim ugledom, ne samo na Koroškem. Če se zna kot predstavnik mednarodnih institucij učinkovito kretati na razgretim ozemlju še vedno ne do kraja razminirane podajtonske Bosne in Hercegovine, je pričakovati in želei, da bi mu tudi na domačem terenu uspelo.

ITALIJA - Predsednik republike pozval vse strani k tvornemu soočenju

Napolitano: Prioriteta so varčevalni ukrepi

Zakon o prisluhih lahko počaka - Poskus uvedbe novega gradbenega odpusta

LJUBLJANA - Vladni Svet za zamejske Slovence

Slovenija želi večjo enotnost manjšin v sosednjih državah



LJUBLJANA - Slovenija poziva slovenske manjšine v Avstriji, Italiji, Hrvaški in Madžarski k večji enotnosti. Predsednik vlade Borut Pahor je prepričan, da bi usklajena stališča Slovencev v sosednjih drža-

vah pomagala Sloveniji pri meddržavnih odnosih. Pahor je to stališče izrazil na včerajšnji seji vladnega Sosveta za zamejske Slovence (foto BOBO), ki jo je vodil resorni minister Boštjan Žekš.

Slovensko manjšino v Italiji v tem organu zastopajo Rudi Pavšič, Drago Štoka, Jole Namor in Damijan Terpin. Na seji je tekla beseda tudi o velikih težavah dvojezične šole v Beneški Sloveniji.

Na 3. strani

RIM - Predsednik Napolitano je včeraj pozval politične in družbene sile ter javne uprave in ustanove, naj se osredotočijo na razpravo o finančnem manevru, ki ga je vlada sprejela pred pičlim mesecem z zakonskim odlokom in ga mora parlament dokončno uzakoniti do konca julija. »Prav bi bilo, da bi pustili ob strani druge zadeve, ki zastrujejo odnose med političnimi in socialnimi silami,« je še povedal državni poglavar, ki se je pri tem očitno nanašal na sporni zakonski osnutek o prisluhih. Medtem je dvignil nekaj političnega prahu predlog treh senatorjev Ljudstva svobode, da bi uvedli nov gradbeni odpust.

Na 4. strani

Pomoč priseljencem,
ki se prostovoljno
vrnejo v domovino

Na 5. strani

Danes začetek mature
na višjih srednjih šolah

Na 6. strani

Slovenija zahteva
presojo za tržaško
pristanišče

Na 7. strani

V Gorici voda
zalila šolo

Na 20. strani

Goriška Mittelmoda
tudi v Milanu

Na 19. strani

CELOVEC - Soglasna izvolitev

Valentin Inzko predsednik NSKS

CELOVEC - Najmočnejša politična organizacija slovenske manjšine na Koroškem, Narodni svet koroških Slovencev (NSKS), je dobila novega predsednika - uglednega diplomata Valentina Inzka (61). Delegati Zbora narodnih predstavnikov, najvišjega organa NSKS, so Visokega predstavnika Mednarodne skupnosti in Evropske unije v Bosni in Hercegovini na seji v nedeljo zvečer v Tischerjevi dvorani Mohorjeve hiše v Celovcu soglasno izvolili na najvišji položaj v tej organizaciji. Prav tako oba nova podpredsednika, Nantija Olipa in Danila Katza, ter ostale članove novega predsedstva. Novi generalni tajnik NSKS pa bo kot uslužbenec Marko Oraž.

Na 2. strani



KITAJSKA Končno prožnejši tečaj juana

PEKING/FRANKFURT - Kitajska je uresničila svojo napoved s konca tedna, da bo dovolila bolj prožen tečaj juana. Kitajska valuta je tako v včerajšnjem trgovanju v primerjavi z dolarjem že pridobila 0,46 odstotka, kar je prva krepitev tečaja v dveh letih. V Pekingu pa opozarjajo, da zgolj sproščanje tečaja juana ne bo pripeljalo do uravnoteženja svetovnega gospodarstva. Svetovne borze so se včeraj pozitivno odzvale na odločitev kitajskih denarnih oblasti. Tečaji delnic so posebno poskočile na Wall Streetu.

Na 24. strani

S KLIMO NAD VROČINO

PREGLED KLIME IN ZAMENJAVA FILTRA
POTNIŠKEGA PROSTORA ŽE OD 16,90 EUR**.

VZDRŽEVALNI PREGLED 10W40 **od 64,90***

ZAMENJAVA VŽIGALNIH SVČEK **od 19,90***

ZAMENJAVA PREDNJIH ZAVORNIH PLOŠČIC **od 46,90***

ZAMENJAVA FILTRA ZRAKA **od 12,90***

ZAMENJAVA PREDNJIH MORTIZERJEV **od 126,90***

PREVERITE TUDI POSEBNO PONUDBO STREŠNIH NOSILCEV, STREŠNIH KOVČKOV, VLEČNIH KLJUK IN DRUGE DODATNE OPREME

STORITEV OPRAVLJENA TAKOJ, BREZ NAROČANJA

*velja za model Clio 1.
**MPC VKLJUČUJE FILTER IN OPRAVLJENO DELO ZA CLOIO IN KANGOO.
Vse cene so v evrih z DDV in vključujejo radomstvene dele in vgradnjo.

NOVAK SPC d.o.o.

Cesta na Polane 1, 6210 Sežana
Tel: 00386/5 73 12 480 Fax: 00386/5 73 12 482
www.reno-sezana.si umilc: od 8.00 do 12.00 in 13.00 do 17.00 sobota zaprto



CELOVEC - Na zasedanju Zbora narodnih predstavnikov

Valentin Inzko novi predsednik Narodnega sveta koroških Slovencev

Med prvimi obvezami oblikovanje konsenza znotraj manjšine, dvojezičnost in šolstvo



Na fotografiji levo Zbor narodnih predstavnikov med zasedanjem, desno novi predsednik Valentin Inzko

IL



CELOVEC – Najmočnejša politična organizacija slovenske manjšine na Koroškem, Narodni svet koroških Slovencev (NSKS), je dobila novega predsednika – uglednega diplomata Valentina Inzka (61). Delegati Zbora narodnih predstavnikov, najvišjega organa NSKS, so Visokega predstavnika Mednarodne skupnosti in Evropske unije v Bosni in Hercegovini na seji v nedeljo zvečer v Tischlerjevi dvorani Mohorjeve hiše v Celovcu soglasno izvolili na najvišji položaj v tej organizaciji. Prav tako oba nova podpredsednika, Nantija Olipa in Danila Katza, ter ostale člane novega predsedstva. Novi generalni tajnik NSKS pa bo kot uslužbenec Marko Oraže.

Z Inzkom na čelu se bo pri Narodnem svetu dosti spremenilo, čeprav novi predsednik v svojem nastopnem nagovoru še ni povsem odkril svojega programa. Vsekakor pa je kot nujno potreben ukrep kar ob začetku svojega predsedovanja izpostavil oblikovanje sporazuma oz. konsenza znotraj manjšine, nadalje uveljavitev dvojezične (!) Koroške tako na znotraj kot na zunaj, ter – v zvezi z uveljavitvijo odprtih manjšinskih pravic – Avstrijsko državno po-

godbo oz. spoštovanje avstrijske ustave in pravne države. Ob tem je Inzko dal vedeti, da dvojezični napisi zanj časovno gledano nimajo absolutne prioritete, obenem pa tudi ni dopuščal dvoma, da bo NSKS po njegovim vodstvom skušal doseči »optimalno rešitev«. To še ne pomeni, da bo »maksimalna,« je pri tem pristavil ugledni diplomat in do leta 2008 avstrijski veleposlanik v Ljubljani in opozoril, da se takšna vprašanja ne rešujejo v »pravem vakuumu«, temveč v političnih okoliščinah.

Inzko je v svojem nagovoru izrecno poudaril, da so zanj npr. bolj pereča vprašanja dvojezično šolstvo, dvojezični otroški vrtci, rešitev problemov slovenske glasbene šole in še posebej vse, kar je povezano z mladino. Le-ta je po besedah Inzka nedvoumno odločilnega pomena za nadaljnji obstoj in razvoj slovenske narodne skupnosti na Koroškem. Velikega pomena da je tudi izboljšanje gospodarskega položaja manjšine in dežele nasploh, prav tako povezovanje z sosednjimi regijami in tudi s Slovenci v ostalem zamejstvu, npr. s Slovenci v Italiji. Ob tem je navedel sodelovanje med Slovensko gospodarsko

zvezo in gospodarskimi dejavniki Slovencev v Italiji npr. tudi pri projektih, ki jih financira Evropska unija, itd. Inzko v svojem nagovoru pa zavestno ni dal odgovora na vsa odprta vprašanja slovenske manjšine kot npr. uradnega jezika, medijsko oskrbo, financiranje manjšine, itd. Pri vsem tem da želi v rešitve vključiti širši krog ljudi znotraj svoje organizacije, ampak tudi manjšine nasploh, je napovedal ugledni diplomat, katerega rajni oče je bil soustanovitelj NSKS in v 60-tih letih prejšnjega stoletja skoraj deset let tudi predsednik krščansko usmerjene politične organizacije koroških Slovencev.

Svoj prvi nagovor kot predsednik NSKS je Inzko zaključil dokaj optimistično. Po njegovem koroški Slovenci živijo v prelomnem času, v katerem je videti številne znake, ki upravičujejo optimizem na boljše čase za slovensko manjšino na Koroškem in za deželo nasploh. Opazni so znaki politične pripravljenosti za reševanje še odprtih problemov slovenske manjšine na Koroškem tako na vseavstrijski ravni kot tudi pri nekaterih strankah na Koroškem. Tudi Slovenija kot uspešna država lahko prispe-

va svoje k pozitivnemu razpletu še nerešenih vprašanj v zvezi s slovensko manjšino na Koroškem, je dejal Inzko. Kot je znano, je bil Valentin Inzko že 19. aprila letos na seji ZNP predlagan za novega predsednika in po nekaj tednih, v katerih je sestavljal svojo novo ekipo, privolil v kandidaturo. Do sedaj izvedene spremembe na vrhu NSKS pa je prišlo, ker je staro vodstvo na čelu s predsednikom Karlom Smollejem 29. marca letos kolektivno odstopilo, potem ko je ZNP z veliko večino zavrnil predlog vodstva o samorazpustitvi NSKS.

Že pred prevzemom položaja je Inzko bil soočen z velikimi pričakovanji v zvezi s pozitivnimi premiki na področju manjšinske politike. In tudi na nedeljski seji Zbora narodnih predstavnikov NSKS, ki je novemu predsedniku nekaj minut stoje ploskal k izvolitvi, se je čutilo upanje, da se bo z Inzkom na čelu organizacije položaj NSKS in slovenske narodne skupnosti občutno izboljšal in da bodo koroški Slovenci z njim stopili v novo, mirnejše obdobje, ki pa bo prineslo tudi rešitev desetletja nerešenih vprašanj.

Ivan Lukan

CELOVEC - Pričakovanje, da bo Inzkova izvolitev prinesla izboljšanje odnosov

Pozitivni odzivi na Koroškem



PREDSEDNIK ZSO
MARJAN STURM

CELOVEC - Predsednika Zveze slovenskih organizacij (ZSO) in Skupnosti koroških Slovencev (SKS), Marjan Sturm in Bernard Sadovnik od novega predsednika Narodnega sveta koroških Slovencev (NSKS) Valentina Inzka pričakujeta izboljšanje odnosov in sodelovanja med političnimi organizacijami slovenske manjšine na avstrijskem Koroškem. Predsednik ZSO Sturm je v pogovoru za slovenski program avstrijskega državnega radia ORF poudaril, da Inzko zagovarja sodelovanje, zato sam pričakuje izboljšanje sodelovanja med organizacijami koroških Slovencev, »da bomo preprečili vtis, ki ga je zlorabljala politika v preteklosti, češ da manjšina ni enotna in zato ni mogoče česa storiti«.

Sturm zato meni, da bo sedaj med organizacijami slovenske manjšine

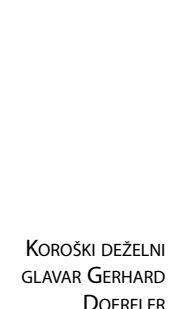


PREDSEDNIK SKS
BERNARD SADOVNIK

na avstrijskem Koroškem potrebno uskladiti stališča v osrednjih vprašanjih, »potem pa mora politika najti rešitve, ki bodo sprejemljive tudi za nas«.

Tudi predsednik SKS Sadovnik je prepričan, »da je sedaj napočil čas za dogovarjanje med organizacijami koroških Slovencev«. Sadovnik zagovarja pravico skupne spomenice, v kateri bi slovenska manjšina na avstrijskem Koroškem zelo jasno izrazila, da je v bistvenih vprašanjih skupnega mnenja in da naj avstrijska vlada končno ukrepa. Glede odnosov z NSKS pod Inzkovim vodstvom pa po Sadovnikovi oceni gre tudi za vprašanje, »ali bo dirigent dirigiral orkestru ali pa orkester dirigentu«.

Na Inzkovo izvolitev za novega predsednika NSKS so se pozitivno odzvali tudi predstavniki deželne po-



KOROŠKI DEŽELNI
GLAVAR GERHARD
DOERFLER

litike avstrijske Koroške. Deželni glavar Gerhard Dörfler je ocenil kot dobro odločitev in dobro znamenje za koroške Slovence, da je mesto predsednika NSKS prevzel Inzko, ki si je pridobil zasluge kot diplomat in posebni odposlanec EU.

»Optimističen sem, da bo mogoče z Inzkom sodelovati na enaki ravni ter doseči stvarna in vsebinska stališča, kar bi lahko pripomoglo tudi k dobrim priložnostim za manjšinsko politiko,« je menil deželni glavar avstrijske Koroške iz vrst svobodnjakov na Koroškem (FPK) Peter Kaiser za avstrijsko tiskovno agencijo APA.

Predsednik socialdemokratske stranke na avstrijskem Koroškem (SPÖ) Peter Kaiser pa je za APA dejal, da se strinja z Inzkovo določitvijo pred-



PREDSEDNIK
KOROŠKIH
SOCIALEMOKRATOV
PETER KAISER

nostnih nalog; in sicer najprej omogočiti dobro ozračje, potem pa poskrbeti za rešitev v vrašnju dvojezičnih krajevnih tabel. Tako naj bi bila mogoča rešitev, ki bo »usmerjena v prihodnost,« meni Kaiser in ugotavlja, da številni pozitivni odzivi na Inzkovo izvolitev kažejo na »spremembo stališč pri političnih sotekmečih.«

Predsednik koroške ljudske stranke (ÖVP) Josef Martinz pa je prepričan, da je »čas zastupljenega ozračja pri vrašnju krajevnih tabel minil.« Zato upa na soglasno rešitev za pogajalsko mizo, ki je ne bo narekovala preteklost, je povedal Martinz za APA.

Za predsednika zelenih na avstrijskem Koroškem Rolfa Holuba pa je novi predsednik NSKS Inzko »pravi človek ob pravem času.« (STA)

Predsednik Danilo Türk:

»Skupen nastop in dialog«

LJUBLJANA - Predsednik republike Danilo Türk je danes čestital novoizvoljenemu predsedniku Narodnega sveta koroških Slovencev (NSKS) Valentinu Inzku. V čestitki je Türk poudaril, da so sodelovanje z ostalimi krovnimi organizacijami in skupni nastopi v dialogu z avstrijskimi in slovenskimi sogovorniki lahko uspešna pot za hitrejšo reševanje nekaterih problemov. Kot je v čestitki še zapisal Türk, je NSKS v 60 letih delovanja opravil veliko dejanj, ki so izboljšala položaj slovenske manjšine in prispevale k ohranitvi slovenske kulture na avstrijskem Koroškem. »Prepričan sem, da boste kot izkušen poznavalec razmer na avstrijskem Koroškem lahko pomembno pripomogli k nadaljevanju tega dela in k uresničitvi ciljev, ki jih ima slovenska skupnost na Koroškem,« je zapisal predsednik.

Minister Boštjan Žekš:

»Pogovor in skupne rešitve«

LJUBLJANA - Minister za Slovence v zamejstvu in po svetu Boštjan Žekš je ob čestitkah novemu predsedniku Narodnega sveta Koroških Slovencev (NSKS) Valentinu Inzku izrazil prepričanje, da bo s svojimi izkušnjami in umirjenim značajem prispeval k poenotenju pogledov koroških Slovencev na probleme, ki jih imajo. Kot so sporočili iz urada za Slovence v zamejstvu in po svetu, je minister tudi izrazil pričakovanje, da se bodo različne organizacije koroških Slovencev začele pogovarjati in iskati optimalno rešitev za medsebojno sodelovanje in skupen nastop tako do Avstrije kot tudi do Slovenije.

Rudi Pavšič: »Manjšine vezni člen obmejnega prostora«

TRST - Predsednik SKGZ Rudi Pavšič je Valentinu Inzku ob njegovi izvolitvi za predsednika Narodnega sveta koroških Slovencev poslal v osebnem imenu ter v imenu Slovenske kulturno-gospodarske zveze iskrene čestitke. »Želim veliko uspeha pri vodenju tako pomembne organizacije. Prosim Vas, da čestitke in želje uspešnega dela izrazite tudi Vašim najzobjim sodelavcem, podpredsednikoma Nantiju Olipu in Danilu Katzu ter tajniku Marku Oražetu.

Vam in Vaši organizaciji želim, da bi se na najboljši način uresničila prizadevanja, ki ste jih sam izpostavil kot prioriteta: usklajenost med organizacijami slovenske narodne skupnosti na Koroškem ter skrb za šolstvo. Strinjam se tudi z Vami, da je skrb manjšinskih krovnih organizacij tudi ta, da prispevajo k vse boljšemu političnemu ozračju, s ciljem, da bo dvojezičnost pomenila prednost in ne več razlog za razhajanja. Kot je pomembno iskati soglasje znotraj manjšinskih komponent, je prav tako pomembno, da smo predstavniki manjšin, ki živimo v sosednjih državah Republike Slovenije, povezani in da iščemo poti sodelovanja. V tem smislu sem prepričan, da predstavlja Slovenska manjšinska koordinacija Slomak najboljšo sintezo takih pogledov,« je še poudaril predsednik SKGZ.

Drago Štoka: »Sodelovanje za boljšo prihodnost

TRST - »Predsednik dr. Drago Štoka in Izvršni odbor Sveta slovenskih organizacij iskreno čestitata novoizvoljenemu predsedniku Narodnega sveta koroških Slovencev dr. Valentinu Inzku. NSKS in SSO že vrsto let plodno sodelujeta v korist slovenske narodne skupnosti na Koroškem in v deželi Furlaniji Julijski krajini. Naj postane to sodelovanje tesnejše in učinkovitejše za boljšo in svetlejšo prihodnost nas vseh«, se glasijo čestitke Draga Štoka.

Miro Petek: »Inzko bo izboljšal odnose«

LJUBLJANA - Inzku je čestital tudi predsednik parlamentarne komisije za odnose s Slovenci v zamejstvu in po svetu Miro Petek (SDS). Med drugim je izrazil prepričanje, da bo Inzko kot ugledni diplomat prispeval k izboljšanju odnosov znotraj same narodne skupnosti in položaja slovenske manjšine v Avstriji, so sporočili iz SDS.



LJUBLJANA - Seja Sveta vlade RS za Slovence v zamejstvu

Slovenska vlada pričakuje večjo enotnost manjšinskih organizacij v sosednjih državah

Na seji tudi predsednik vlade Borut Pahor - Stališča predstavnikov Slovencev v Italiji

LJUBLJANA - Slovenska vlada pričakuje večjo enotnost Slovencev v Avstriji, Italiji, Madžarski in Hrvaški. »Težko manjšina pričakuje iz Slovenije enoglasno petje, če ona poje na več nivojih,« je stališče vlade nazorno predstavil minister za Slovence v zamejstvu in po svetu Boštjan Žekš. Njegove besede so bile namenjene predvsem Slovencem v Avstriji, a tudi preostalim manjšinam. Druga pomembna tema, s katero se je včeraj ukvarjal Sosvet za zamejce pri slovenski vladi, so bili odnosi med Slovenijo in sosednjimi državami. Temu vprašanju je pozornost namenil predvsem predsednik vlade Borut Pahor, ki se je o odnosih med Rimom in Ljubljano pred kratkim v Libiji neformalno pogovarjal s Silviom Berlusconi-jem. Pahor vsekakor tudi včeraj ni želel razkriti točnih vsebin razgovora, med katerim sta se s kolegom dotaknila problema financiranja naše manjšine in tržaških uplinjevalnikov.

Enotnost, a ne poenotenje manjšin

Na seji so se pogovarjali o poenotenju manjšin oziroma enotnem sodelovanju in nastopih manjšinskih organizacij. To po Žekševih besedah ne pomeni, da se bodo manjšinske organizacije združevale, temveč da se bodo med seboj pogovarjale in nastopale v odnosu do Sloveniji in v odnosu do matične države z usklajenimi stališči.

Minister torej odslej med manjšinskimi organizacijami pričakuje več enotnosti. Na opozorila, da si manjšina v Avstriji ob kršitvah njenih pravic želi odločnejšega glasu iz Slovenije, Žekš odgovarja, da manjšine že sedaj slišijo odločen glas iz Slovenije, bo pa ta glas še odločnejši, če bo manjšina imela enoten glas. Poleg Pahorja in Žekša so se zasedanja udeležili tudi ministri Franc Križanič (finance), Majda Širca (kultura) in Henrik Gjerkeš (regionalni razvoj).

Špeterska šola in odnosi z Italijo

Iz Italije so člani Sosveta predsednika SKGZ in SSO Rudi Pavšič in Drago Štoka, Jole Namor, članica vodstvenih teles SKGZ, ki zastopa Slovence v Benečiji, ter deželni tajnik Slovenske skupnosti Damijan Terpin. V svojem posegu je Terpin ocenil, da so dogajanja okrog špeterske dvojezične šole postale velik politični problem. »Nekaj je zelo hudo narobe, ko morajo otroci in starši na ulico v obrambo svoje šole. Problem ima tudi meddržavne razsežnosti,« je dejal Terpin. Slovensko vlado je spet pozval, naj še bolj energično nastopi v bran dvojezični šoli, katere razvoj zavirajo zlasti lokalni upravno-politični dejavniki.

Pavšič (tudi on je omenil Špeter) je precej nezadovoljen s trenutnimi odnosi med Italijo in Slovenijo, kot tudi z odnosi med Ljubljano in Furlanijo-Juljsko krajino. »Vtis, da v teh odnosih vse stoji, žal temelji na dejstvih. Dan za dnem izgubljam priložnosti, ki nam jih ponuja padec meje,« je povedal predsednik SKGZ.

Kakšno zastopstvo naše manjšine?

Predsednik slovenske vlade Borut Pahor je, podobno kot Žekš, spet pozval Slovence v štirih državah k večji enotnosti. Za doseg tega cilja ni enotnih receptov, saj štiri manjšine živijo in delujejo v zelo različnih okoljih in pogojih.

Štoka je glede političnega nastopanja Slovencev v Italiji izpostavil bistveno vlogo obeh krovnih organizacij, medtem ko je Pavšič prepričan, da je treba v predstavništvo pritegniti tudi stranke, za katere volijo Slovenci oziroma njihove vidne predstavnike v institucijah. Po njegovem je treba v bistvu

Včerajšnje seja Sosveta za zamejce sta se udeležila tudi minister Boštjan Žekš in predsednik slovenske vlade Borut Pahor

BOBO

nadgraditi izkušnje, ki so vezane na aktualna dogajanja okrog dvojezične šole. To je tudi stališče Terpina, ki vsekakor sprejema Pahorjev izziv za vse-manjšinski dogovor o bolj učinkovitem nastopanju Slovencev v Italiji v odnosu do Rima, Ljubljane in Evrope.

Ob tem je Pavšič ocenil, da je manjšina preveč vezana na preteklost (to velja tudi za njeno organiziranost, ki je še kar zastarela), kar jo močno bre-

meni in omejuje njen razvoj. Pozval je Ljubljano, naj enkrat za vselej razčisti pojem zastopanosti manjšine. Za vladni Sosvet namreč veljajo ena pravila predstavništva (SKGZ, SSO in SSk), za ostala vladna telesa (npr. za zunanje ministrstvo) pa drugačna merila zastopanosti, ki upoštevajo strankarski pluralizem v manjšini. To povzroča precejšnjo zmedo, nedorečenosti in tudi nepotrebne polemike.

MANJŠINA - Odpravljanje tehničnih ovir v računalniških sistemih javnih uprav in ustanov

Slovenske črke na izkaznicah?

Pismo podtajnika pri notranjem ministrstvu Michelina Davica senatorki Tamari Blažina - Včeraj srečanje z vodstvom Agencije za prihodke

TRST - Za pravilno pisanje slovenskih imen in priimkov oz. rabo slovenskih črk na osebnih dokumentih, v prvi vrsti na zdravstvenih izkaznicah, ne bi smelo biti več nobene ovire. To izhaja iz pisma podtajnika pri italijanskem notranjem ministrstvu Michelina Davica senatorki Tamari Blažina ter iz srečanja slednje z deželno ravnateljico Agencije za prihodke za Furlanijo-Juljsko krajino Paolo Muratori, ki je potekalo včeraj v Trstu.

Sen. Blažinova je pred nekaj tedni naslovila na ministrstvo za notranje zadeve vprašanje v zvezi z odpravljanjem težav glede pravilnega pisanja in rabe slovenskih črk. V odgovoru, ki nosi datum 9. junija 2010, pa je podtajnik Davico, potem ko je poudaril pravico državljanov, ki živijo na območju občin, kjer veljajo določila zaščitnega zakona št. 38/2001, da zahtevajo osebno iz-

kaznico in matične dokumente v slovensčini ter pravico, da svojim otrokom dajejo slovenska imena in da dosežejo spremembo lastnega imena, opozoril, da je bil sistem INA-SAIA, ki omogoča dostop in izmenjavo anagrafskih podatkov, prilagojen kodnemu sistemu UTF8, s katerim se lahko na enak način predstavijo vse črke katere koli abecede. Svoj računalniški program je prilagodilo tudi več občinskih uprav, med katerimi je tudi Občina Trst, kjer se tudi zaključuje množično vnašanje podatkov vseh oseb s slovenskimi imeni in priimki. Ker pa nekatere ustanove še vedno ne morejo uporabljati kodnega sistema UTF8, je italijansko notranje ministrstvo pripravilo sistem avtomatskega prečkovanja slovenskih črk.

Tudi o tem je bil govor na včerajšnjem sestanku na sedežu Agencije za prihodke, kjer se je Blažinova sre-



Tamara Blažina

KROMA

čala z deželno ravnateljico Paolo Muratori in funkcionarko Federico Badano. S prihodnjim letom bodo namreč na razpolago nove zdravstvene izkaznice, s katerimi bo mogoče koristiti tudi dodatne storitve (že danes imajo tu-

di davčno kodo). Glede uporabe slovenskih črk se je zaključila poskusna faza, tako da ne bi smelo biti več nobene ovire, da se začnejo izdajati izkaznice s slovenskimi črkami. Sen. Blažinova je pri tem ravnateljici Muratori-jevi izrazila željo, da bi prišlo do konkretnega rezultata že pred slovensko-italijanskim medministrskim srečanjem, ki bo septembra v Rimu.

Drugače so udeleženci srečanja ugotovili, da je Agencija za prihodke ena od tistih javnih ustanov, ki zelo pozorno spremlja problematiko zaščitnega zakona, saj sami pravijo, da gre za udejanjanje pravic, ki jih je treba spoštovati. Tako je pri agenciji oz. na njenih spletnih straneh mogoče najti vrsto dokumentov v slovenskem jeziku oz. v dvojezični obliki. To velja npr. za obrazce za prijavo dohodkov, kjer Blažinova vabi, da se jih ljudje poslužujejo. (iž)

»Modra« mocarela izvožena tudi v Slovenijo

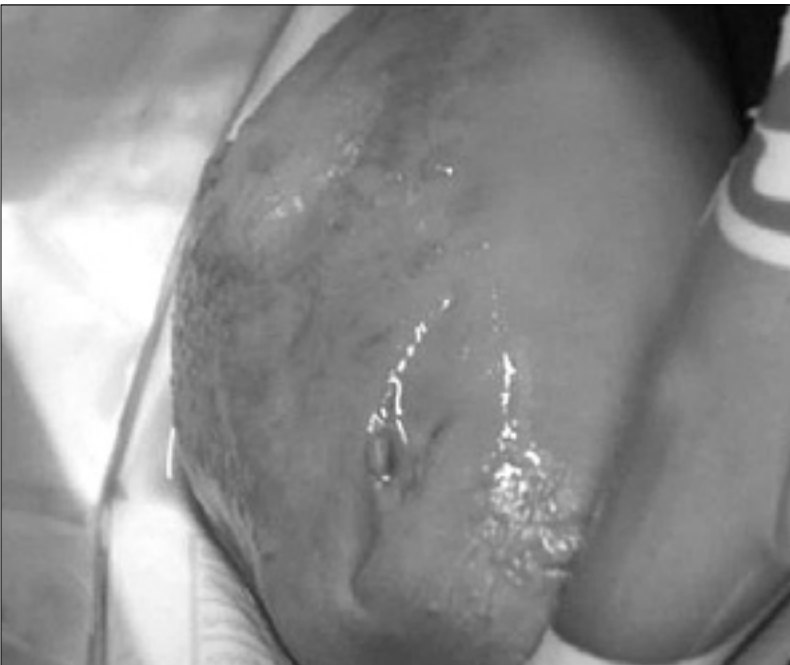
BRUSELJ - Sir mocarela, ki ob stiku z zrakom pomodri, je bil izvožen tudi v Slovenijo, so včeraj povedali v Evropski komisiji v Bruslju. Pojasnili so, da je že sprožena preiskava glede izvora okužbe in nevarnosti te »modre mocarele«, proizvedene v Nemčiji, ki jo je v soboto zasegla italijanska policija. »Razmere so pod nadzorom,« so zadržili v komisiji. Tiskovni predstavnik komisarja za zdravje Frederic Vincent je še pojasnil, da je evropski inšpektor že na poti v Nemčijo, da sodeluje v preiskavi izvora okužbe. »Modra« mocarela je bila namreč proizvedena v Nemčiji za distributerja, ki deluje na severu Italije.

Na »modro« mocarelo so v Italiji po besedah tiskovnega predstavnika prvič opozorili 9. junija, potem pa je bila odkrita tudi v Sloveniji, kamor je bila izvožena. Nato so bile o njej v okviru sistema za hitro obveščanje opozorjene vse države članice EU.

Imena trgovin, v katerih so našli nenavadno mocarelo, italijanska policija doslej ni razkrila, ker so ti po njenih besedah ukrepali hitro in proizvod takoj umaknili s prodajnih polic, tako da ni več nevaren potrošnikom. Na Inštitutu za varovanje zdravja so za STA povedali, da glede »modre« mocarele trenutno še ne vedo nič natančnega.

Italijanska policija je v soboto v Torinu zasegla okoli 70.000 paketov »modre« mocarele. Analizo o tem, ali sir vsebuje strup na podlagi svinca, bakra ali niklja, izvaja inštitut v Torinu. Preiskava naj bi trajala nekaj dni, a po prvih rezultatih naj bi bila vzrok za obarvanost sira neka bakterija.

Italijo je sicer že leta 2008 pretresel škandal, ko se je na tržišču pojavila mocarela, v kateri so našli sledi rakotvornega dioksina. (STA)





VARČEVALNI UKREPI - Zakonski osnutek o prisluhih za predsednika ni tako nujen

Napolitano pozval vse strani k tvorni razpravi o manevru

Nekateri predstavniki Ljudstva svobode sprožili polemike s predlogom o novem gradbenem odpustu

RIM - Predsednik republike Giorgio Napolitano je včeraj pozval politične in družbene sile ter javne uprave in ustanove, naj se osredotočijo na razpravo o finančnem manevru, ki ga je vlada sprejela pred pičlim mesecem z zakonskim odlokom in ga mora parlament dokončno uzakoniti do konca julija. Govorec na predstavitvi letnega poročila Nacionalnega sveta za gospodarstvo in delo (CNEL), je Napolitano opozoril, da bi moral manever zasledovati dva temeljna cilja, in sicer stabilizacijo javnih financ ter spodbujanje gospodarske rasti, vse to ob spoštovanju socialne pravičnosti. »Časa je malo in prav bi bilo, da bi pustili ob strani druge zadeve, ki zaostrejuje odnose med političnimi in socialnimi silami,« je še povedal državni poglavar, ki se je pri tem očitno nanašal na sporni zakonski osnutek o prisluhih. Sicer je v zadnjih dneh sam premier Silvio Berlusconi pristal na zahtevo, da se osnutek dodatno popravi.

Medtem so včeraj dvignili nekaj političnega prahu nekateri izmed 2.550 popravkov k finančnemu manevru, ki so bili vloženi v senatni zbornici do izteka roka prejšnji petek in ki jih bo danes začela

obravnavati senatna proračunska komisija. Najostrejša polemika je nastala okrog predloga treh senatorjev Ljudstva svobode, in sicer Tacredija, Latronica in Pichetta Fratina, da bi podaljšali rok za gradbeni odpust iz leta 2003 do konca letošnjega leta ter omogočili sanacijo tudi divjih gradenj v naravno in kulturno zaščiteneh območjih. Predstavniki Demokratske stranke in Italije vrednot so sprožili oster napad, tako da je vodstvo Ljudstva svoboda zahtevalo od svojih treh predstavnikov, naj sporne amandmaje umaknejo.

Zanimivo je, da so približno polovico 2.550 vložnih popravkov predlagali senatorji vladne večine. Voditelj UDC Pier Ferdinando Casini je zato včeraj kritično ugotovil, da finančni manever ostaja »brez očetovstva«.

Medtem se nadaljujejo politični in družbeni protesti proti vladnim varčevalnim ukrepom. Včeraj so stavkali upravni sodniki, danes bodo demonstrirali delavci rimske opere. Jutri bodo protestirali župani, prefekti in univerzitetni profesorji. Višek pa bodo protesti ta teden dosegli s splošno stavko, ki jo je za ta petek oklicala sindikalna zveza CGIL.



Giorgio Napolitano

ANSA

AFERA G8 - Osumljen je korupcije

Kardinal Sepe zavrača obtožbe

RIM - »Nadaljujem s svojim poslanstvom v miru, sprejemam križ in iz dna srca odpuščam vsem, ki so me hoteli prizadeti, pa naj bo znotraj ali zunaj Cerkve.« Tako je povedal neapeljski nadškof kardinal Crescenzo Sepe na tiskovni konferenci, ki jo je včeraj priredil v Neaplju, da bi se odzval na obtožbe o korupciji, zaradi katerih je javno tožilstvo v Perugii sprožilo zoper njega preiskavo v okviru afe G8.

Sepe naj bi zagrešil kazniva dejanja, ko je med letoma 2001 in 2006 v Vatikanu deloval kot prefekt kongregacije za evangelizacijo narodov, splošno znane pod imenom Propaganda fide, ter v tej vlogi upravljal tudi njene obsežne nepremičnine v Rimu. Preiskovalci so se osredotočili na dva dogodka. Najprej na dejstvo, da je Propaganda fide priskrbel stanovanje za vodjo civilne zaštite Guida Bertolas. Potem pa na dejstvo, da je Propaganda fide prodala palačo nekdanjemu ministru za prevoze Pietru Lunardiju po ugodni ceni. V zameno za te usluge naj bi Sepe dobil sredstva za obnovo nekaterih zgodovinskih cerkvenih stavb.

Sepe je včeraj priznal, da je svoj čas prejel prošnjo, da bi priskrbel Bertolasu stanovanje. Nekemu svojemu sodelavcu je na-

KARDINAL
CRESCENZO SEPE

ANSA

ročil, naj prošnji ustreže, sicer pa se potem za zadevo ni več zanimal. Kar se tiče prodaje palače nekdanjemu ministru Lunardiju, pa je dejal, da je vse potekalo »maksimalno transparentno«. Obnovitev nekaterih cerkvenih stavb v Rimu naj bi z vsem tem ne imela nič opraviti.

To je potem potrdil tudi Sepejev odvetnik Bruno Von Arx, ki je izrazil prepričanje, da bo imel s tem primerom »preprosto delo«. Javno tožilstvo naj bi združilo stvari, ki naj bi med seboj ne bile povezane. Von Arx je potrdil, da je kardinal pripravljen na popolno sodelovanje z italijanskimi oblastmi, seveda v okviru uredbe, ki veljajo v odnosih med Vatikanom in Italijo.



POLITIKA - Volilni prispevki

Di Pietro spet prijavljen sodstvu

RIM - Ime vodje Italije vrednot Antonia Di Pietra je bilo vpisano v seznam preiskovanih oseb zaradi domnevne goljufije v zvezi z volilnimi prispevki, ki jih je bilo deležno njegovo politično gibanje po evropskih volitvah leta 2004. Vpis v seznam preiskovanih oseb je bil za javna tožila Attilia Pisani in Alberta Caperno dolžnostno dejanje, potem ko je nekdanji član Italije vrednot Elio Veltri prijavil Di Pietra sodstvu. Po Veltrijevem mnenju volilne prispevke za evropske volitve naj ne bi prejela stranka, temveč istoimensko zasebno združenje, ki ga je ustanovil Di Pietro z nekaterimi somišljeniki. To združenje naj bi prejelo prispevke namesto stranke, in sicer s pomočjo lažne dokumentacije.

Di Pietro je takole pokomentiral sodno preiskavo: »Gre za vedno isto zgodbo.« Vodja Italije vrednot je bil že večkrat prijavljen zaradi domnevnih nezakonitih volilnih prispevkov. Zadevo so vzela v pretes že številna tožilstva, in so jo doslej še vsakič arhivirale. »Spet bomo ponesli celotno dokumentacijo na sodišče, da bi ponovno dokazali pravilnost celotnega postopka, kar so po-

ANTONIO DIPIETRO

ANSA



trdila številna sodišča, pa tudi agencija za prihodke in upravni nadzorni organi,« je napovedal Di Pietro.

Marca 2008 je o zadevi raziskovalo rimsko sodišče, vedno na podlagi prijave. Takrat je Di Pietra ovadil sodstvu nekdanji predstavnik Italije vrednot Mario Di Domenico, a sodstvo je postopek arhiviralo.

Sam Di Pietro je pred nekaj meseci pred notarjem podpisal akt, s katerim je potrdil, da sta združenje in politično gibanje Italija vrednot en in isti politični subjekt.

Sodniki so vsekakor naročili finančnim stražnikom, naj zadevo raziščejo tudi s finančne plati.

Fini: Padanija ni nikoli obstajala

RIM - Padanija je posrečen propagandni izum, vendar sama po sebi ne obstaja in ni nikoli obstajala, saj »med Cadorejem in Tigulliom ni nič skupnega«. Padancev ni, obstajajo le Italijani. Tako je včeraj povedal predsednik poslanske zbornice Gianfranco Fini, ki pa je kljub temu ocenil, da je treba sprožiti kulturno-politično akcijo proti pobudnikom Padanije (se pravi proti Severni ligi), saj njihov izum, kljub temu da je neosnovan, lahko ogrozi italijansko državno enotnost.

18 obtoženih zaradi nesreče v Viareggio

LUCCA - V torek, 29. t. m., bo minilo leto dni od velike železniške nesreče v toskanskem Viareggiu, v kateri je zaradi eksplozije dveh vagonov plina umrlo 32 ljudi, več pa je bilo ranjenih. Javno tožilstvo v Lucca, ki vodi preiskave, je včeraj potrdilo, da je preiskovanih 18 oseb. Med njimi je tudi pooblaščen upravitelj Državnih železnic Mauro Moretti.

EVRO

1,2391 \$ +0,2

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
21. junija 2010

valute	evro (povprečni tečaj)	21.6.	18.6.
ameriški dolar	1,2391	1,2372	
japonski jen	113,10	112,12	
kitajski juan	8,4229	8,4454	
ruski rubel	38,1375	38,3840	
indijska rupija	56,6900	57,1220	
danska krona	7,4402	7,4398	
britanski funt	0,83410	0,83570	
švedska krona	9,5178	9,5599	
norveška krona	7,8575	7,8615	
češka krona	25,760	25,733	
švicarski frank	1,3738	1,3745	
estonska krona	15,6466	15,6466	
madžarski forint	278,03	280,05	
poljski zlot	4,0380	4,0675	
kanadski dolar	1,2601	1,2723	
avstralski dolar	1,4032	1,4249	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
romunski lev	4,2315	4,2400	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,7083	0,7076	
braziljski real	2,1772	2,2000	
islandska krona	290,00	290,00	
turška lira	1,9233	1,9290	
hrvaška kuna	7,2010	7,2010	

EVROTRŽNE OBRETNOSTI
21. junija 2010

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0,34750	0,53925	0,75475	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,05000	0,10000	0,19833	-
EURIBOR (EUR)	0,443	0,729	1,011	-

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

32.177,20 € -605,30

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE
21. junija 2010

vrstnostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	12,63	+1,04
INTEREUROPA	4,08	+9,09
KRKA	66,16	+0,06
LUKA KOPER	18,94	+2,21
MERCATOR	155,00	+1,25
PETROL	255,30	-0,83
TELEKOM SLOVENIJE	99,04	+1,24

BORZNA KOTACIJA - DELNICE		
ABANKA	-	-
AERODROM LJUBLJANA	25,97	+3,22
DELO PRODAJA	-	-
ETOL	-	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	-	-
ISTRABENZ	7,60	-
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	11,68	+2,10
MLINOTEST	-	-
KOMPAS MTS	-	-
NIKA	-	-
PIVOVARNA LAŠKO	19,50	+0,21
POZAVAROVALNICA SAVA	-	-
PROBANKA	-	-
SALUS, LJUBLJANA	-	-
SAVA	-	-
TERME ČATEŽ	-	-
ZITO	88,00	-
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	19,63	-0,30

MILANSKI BORZNI TRG
21. junija 2010

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
AZA	1,218	-2,17
ALLIANZ	82,15	-2,60
ATLANTIA	15,28	+0,92
BANCO POPOLARE	4,7575	-1,30
BCA MPS	0,9985	-0,84
BCA POP MILANO	3,7225	-1,65
EDISON	0,9705	+0,26
ENEL	3,86	+1,18
ENI	16,23	+1,31
FIAT	9,62	+1,75
FINMECCANICA	9,235	-0,16
GENERALI	15,49	+1,04
IFIL	-	-
INTESA SAN PAOLO	2,3875	-0,31
LOTTOMATICA	11,60	-1,11
LUXOTTICA	21,32	-0,09
MEDIASET	5,085	+2,78
MEDIOBANCA	6,66	-0,45
PARMALAT	2,015	+0,80
PIRELLI e C	0,49	+1,55
PRYSMIAN	13,45	+1,89
SAIPEM	27,52	+2,27
SNAM RETE GAS	3,4425	+1,03
STMICROELECTRONICS	7,025	+0,50
TELECOM ITALIA	0,972	+0,10
TENARIS	15,71	+3,15
TERNA	3,0375	-1,06
TISCALI	0,1258	-2,63
UBI BANCA	7,66	+0,79
UNICREDIT	1,957	+0,82

SOD NAFTE

(159 litrov)

77,45 \$ -0,47

IZBRANI BORZNI INDEKSI
21. junija 2010

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBI 20, Ljubljana	873,83	+0,38
SBITOP, Ljubljana	3.552,99	+0,48

TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	1.941,41	-0,30
BIRS	-	-
FIRS, Banjaluka	-	-
Belex 15, Beograd	-	-
SRX, Beograd	247,81	+0,20
BIFX, Sarajevo	1.580,26	-
NEX 20, Podgorica	-	-
MBI 10, Skopje	2.434,37	+1,47

DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	10.442,41	-0,08
Nasdaq 100	2.289,09	-0,90
S&P 500, New York	1.113,20	-0,39
MSCI World, New York	1.115,34	+0,23
DAX 30, Frankfurt	6.292,97	+1,22
FTSE 100, London	5.299,11	+0,92
CAC 40, Pariz	3.736,15	+1,33
ATX, Dunaj	2.448,18	+0,82
PX, Praga	1.185,40	+1,76
EUROSTOXX 50	2.768,27	+1,14
Nikkei, Tokio	10.238,01	+2,43
STI, Singapur	2.885,64	+1,84
Hang Seng, Hongkong	20.912,18	+3,08
Composite, Šanghaj	2.586,21	+2,90
Sensex, Mubaj	17.876,55	+1,74

TERMINI IMERESE - Protest zaradi žaljive Marchionnejeve izjave

Stavka v Fiatovi tovarni

Danes delavski referendum v tovarni v Pomiglianu d' Arco o sporazumu z vodstvom Fiata

TERMINI IMERESE (PALERMO) - Pooblaščen upravitelj Fiata Sergio Marchionne jih je obtožil, da so v ponedeljek, 14. januarja, stavkali le zato, da bi si lahko ogledali nogometno tekmo med Italijo in Paragvajem, delavci tovarne v Termini Imerese so mu včeraj odgovorili na podoben način: iz protesta proti njegovim žaljivim besedam so ponovno stavkali.

Stavko so enotno oklicali sindikati kovinarjev Fim, Fiom, Uil in Ugl. Delavci so se odločili, da prekinajo delo za eno uro, nekateri so zapustili industrijski obrat in se pred vhomom srečali s sindikalnimi predstavniki, zatem pa so se v tovarni zbrali na skupščini.

»To je odgovor na Marchionnejeve besede,« je pribil tajnik sindikata Fiom-CGIL iz Palermo Roberto Mastro Simone. »Gospod Marchionne ne le zapira obrat, temveč skuša sedaj celo blatiti delo uslužbencev, kar je po svoje protislovno. Pred meseci je prav on hvalil poklicnost delavcev v Termini Imerese, ko je izjavil, da naj bi bilo zaprtje obrata odvisno od drugih zadev,« je spomnil pokrajinski tajnik kovinarjev CGIL.

Medtem ko so se v sicilskem Fiatovem obratu delavci penotili, bodo danes v drugem obratu, v Pomiglianu d'Arco zaposleni glasovali na referendumu za potrdilo ali zavrnitev ločenega dogovora med nekaterimi sindikati in vodstvom podjetja o nadaljnjem delovanju tovarne. Kot znano sindikat kovinarjev Fiom-CGIL ni podpisal dogovora, ker naj bi bistveno kršil norme o delavskih pravicah.



Stavka v fiatovi tovarni v Termini Imerese

ANSA



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.eu

Primorski
dnevnik

PREFEKTURA - Na zasedanju lokalnega sveta za priseljeništvu predstavili mrežo Nirva

Pomoč države priseljencem, ki se prostovoljno vrnejo domov

Organizacija potovanja in denar - Pobuda velja v Italiji samo za zakonite priseljenice

Priseljenci, ki nameravajo prostovoljno zapustiti Italijo in se vrniti v domovino, lahko dobijo državno pomoč. V tem smislu lahko dobi priseljenec denar in pomoč pri organizaciji potovanja ter ponovni integraciji v domovino, toda za to se mora odpovedati dovoljenju za bivanje oziroma pridobljenemu statusu. Pravico do olajšanega povratka v domovino (t.i. RVA), ki obstaja v Italiji od leta 1991 in ga od leta 2008 financira evropski socialni sklad, imajo vsekakor v Italiji le legalni priseljenci, medtem ko jo imajo v drugih evropskih državah tudi ilegalni priseljenci. Razlog za to je novo kaznivo dejanje nelegalnega priseljeništvu, ki ga je pred nedavnim uvedla desnosredinska vlada. Rim bo moral vsekakor prilagoditi zakonodajo evropskim normativom pred koncem leta.

Značilnosti tega instrumenta so predstavili včeraj na prefekturi na zasedanju t.i. pokrajinskega teritorialnega sveta za priseljeništvu. Tega sestavljajo predstavniki lokalnih uprav, sindikatov in združenj priseljencev oz. združenj, ki so aktivna na področju priseljeništvu. Projekt RVA je v okviru mreže NIRVA, ki ga z evropskim in državnim financiranjem upravljajo združenje sveta evropskih dežel in občin AICCCE, italijanski svet za pribežnike CIR in mednarodna organizacija za migracije OIM. Po uvodni besedi prefekta Alessandra Giaccettija sta o RVA govorila odgovorna za projekt NIRVA Carla Olivieri in Manushage Zefi v imenu CIR iz Gorice. Na srečanju so tudi predstavili publikacijo Dežele FJK s statističnimi podatki zavoda ISTAT in ocenami Karitasa, ki se nanašajo na število priseljencev v Italiji v letu 2008.

Namen mreže NIRVA je tkanje enotne mreže javnih in zasebnih organizacij, ki spodbujajo »dostojanstven povratek domov v okviru migracijskih tokov«. V tem smislu prirejajo tudi številna informativna srečanja, kot je bilo tisto na prefekturi. Priseljenci, ki nameravajo koristiti RVA, se morajo odpovedati pridobljenemu statusu. Med upravičenci so pribežniki, prosilci za azil, ki se odpovejo prošnji ali so jim prošnja zavrnili, priseljenci z dovoljenjem za bivanje iz humanitarnih razlogov, žrtve trgovanja z ljudmi, tujci, ki jim niso obnovili dovoljenja za bivanje, priseljenci z začasnim dovoljenjem za bivanje, ki ne predvideva obnove. Mnoge druge informacije ponujajo na spletni strani www.retenirva.it.

A.G.

Priseljencu, ki gre prostovoljno domov, bo država pomagala



ČRNA KRONIKA - Včeraj ob pol štirih zjutraj

Požar v stanovanju v Ul. Murat

Po vsej verjetnosti ga je sprožil kratek stik v kopalnici - Za nekaj ur izselili vse stanovalce bloka

Nevaren požar je v noči na ponedeljek zajel stanovanje v stanovanjskem bloku v Ul. Murat 8. Malo pred pol četrto zjutraj so prejeli gasilci telefonski klic na pomoč. Z dvema brizgalkama, tovarnjakom z lestvijo in tovarnjakom-cisterno sta dve gasilski ekipi z vsega 13 gasilci prispeli v nekaj minutah na kraj požara ter se po stopnicah in po avtomobilski lestvi povzpeli do 4. nadstropja, kjer je gorelo. Zaradi gostega dima so se pri gašenju poslužili mask s kisikom.

Na kraj so prispeli tudi drugi gasilci in policisti, ki so pomagali izprazniti stanovanjski blok, saj je obstajala nevarnost, da bi se stanovalci zastrupili z dimom. Na ulici jim je osebe rešilec Rdečega križa nudilo prvo pomoč, a večjih težav niso zasledili. Edinole lastnico stanovanja, v katerem se je razplamtel požar, in njena dva sina so prepeljali v katarinsko bolnišnico, ker so se lažje zastrupili.

Po slabi uri so gasilci pogasili požar in tudi pregledali ostala stanovanja, da bi preverili, ali jih je nasičil strupeni ogljikov monoksid. Po pregledu so se stanovalci lahko vrnili domov.

Vzrok za požar bo ugotovila tehnična preiskava, vse kaže pa, da naj bi ogenj zanetil kratek stik v kopalnici. Ta in hodnik sta bila namreč še najbolj prizadeta. Škoda je precejšnja.



FERNETIČI - V soboto je neznanec zadel petico

Bar G, spet superenalotto: 16.743 €

Že druga petica v šestih mesecih, sredi decembra lani je mlad Sežančan zmagal 26 tisoč evrov



V baru G na Fernetičih so se veselili dobitka na superenalotto

KROMA

Bar G na Fernetičih je pa res srečen. V soboto je neznanec na superenalottu zadel petico, vredno 16.743 evrov. To je bila že druga zadeta petica v zadnjih šestih mesecih. Sredi lanskega decembra je namreč mlad Sežančan z dvema igranima evroma zmagal čednih 26.091 evrov.

Z razliko od decembrske zmage pa se včeraj zmagovalec ni javil v baru. »To je povsem razumljivo, saj je morda petico zadel kak prehodni gost ali kak igralec iz osrednje Slovenije,« je pojasnila gospa Sonja Gregoretti, ki z možem Markom upravlja srečni bar, v katerem so v soboto zadeli eno od 35 po vsej Italiji zadetih petic. »Ko bi bilo manj zadetkov, bi bil zmagani znesek višji,« je preračunala, a kljub temu se ni pritoževala. Prav nasprotno!

Zmagoviti stavni listek je bil igran v petek, med 9. in 10. uro. Kdo bi lahko bil srečni dobitnik, je težko uganiti. »V našem baru igrajo loterijo superenalotto domačini, ljudje iz okolice, številni prehodni gostje, ki se pri nas ustavijo za nakup vinjete in izpolnijo še loterijski listek, pa tudi ljudje čez mejo, iz Sežane, iz Postojne, celo iz Ljubljane,« je pojasnila upraviteljica. »Upajmo, da se bo dobitnik javil, in častil kavico ali pivo, tako kot navadno častijo pijačo tisti, ki na stavi superstar zmagajo po sto ali še kaj več evrov,« je zaželela gospa Sonja in razkrila tudi »skrito željo«: da bi po dveh peticah prišla na vrsto še milijonska šestica. Kajti, v tretjič gre rado ...

Brcnil v kolegov taksi

Razjezil se je, ker so tuji turisti za vožnjo do ronškega letališča izbrali drug taksi, ne njegovega. Najprej jih je hotel s silo prepričati, naj se premislijo, nato je brcnil v kolegov taksi. Na kraju, parkirišču pri silosu so posegli policisti, ki so na podlagi pričevanj drugih taksistov, ugotovili sosledico dogodkov in jeznega taksista, P.M., 38 let, kaznovali s 77 evri globe, ter ga prijavili. Tvega odvzem dovoljenja za vožnjo taksijev za dobo treh mesecev.

Zamikale so ju parkirnine

V nedeljo zvečer sta se mladeniča v Ul. Cadorna znesla nad aparat za plačevanje parkirnine. Eden od mimoidočih ju je opazil in obvestil policijo. Ko so prispeli na kraj, so se lahko le prepričali, da so hoteli neznanca vlomiti v aparat, ker sta jo mladeniča popihala.

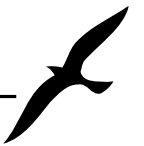
Globa, ker sta prosjačila

Mlada Romuna sta prosjačila na Velikem trgu in v Ul. Battisti. Ustavila sta ju rajonska policista, ki sta jima prisolila globo, ker sta kršila županovo odredbo o prepovedi prosjačenja v mestu.

FERNETIČI
Hotel
v Slovenijo,
šel v zapor

Izbral je nekdanji mejni prehod pri Fernetičih, da bi se izognil roki italijanske pravice, a mu ni uspelo. Prišel je sicer na mejo, vendar je bil ugotovljen, da je voznik, 66-letni Giuseppe Galdo iz Pescare že star znanec organov pregona in da ima še odprte račune z italijansko pravico. Konec maja je namreč sodišče v Pescari izdalo zanj zaporni nalog. Pravno močno je bil obsojen na leto dni zapor im 8 tisoč evrov globe zaradi prekupevanja in posesti mamil.

Njegove poti je bilo na Fernetičih konec. Z izletom v Slovenijo ni bilo nič, čakala ga je druga destinacija: koronejski zapor.



ŠOLSTVO - Danes začetek državnega izpita na višjih srednjih šolah

Po petletnem šolanju preizkušnja za 98 maturantov

Včeraj so potekale seje maturitetnih komisij, danes pa bo na sporedu prva pisna naloga iz slovenščine

Za 98 kandidatov petega letnika višjih srednjih šol s slovenskim učnim jezikom v Trstu bo danes »dan D«, saj se bo s prvo pisno nalogo iz slovenščine začel letošnji državni izpit oz., kot se tej preizkušnji bolj pogosto pravi, matura. Včeraj so na šolah potekale seje maturitetnih komisij, danes pa bo, kot že rečeno, na sporedu prva pisna naloga, ki bo posvečena slovenskemu jeziku.

Kot že rečeno, maturo opravlja letos 98 kandidatov. Največ, 49, jih je na Liceju Franceta Prešerna: štirinajst na naravoslovno-multimedijski smeri, dvajset na znanstveno-fizikalni (na obeh smereh predseduje maturitetni komisiji Renza Pelesson) ter deset na jezikovni in pet na klasični smeri (na obeh smereh je predsednica komisije Mihaela Pirih). Na Pedagoškem in družboslovnem liceju Antona Martina Slomška, kjer maturitetni komisiji predseduje Cinzia Ostrouška, je letos 22 maturantov: osem jih bo državni izpit opravljalo na pedagoški smeri, štirinajst pa na družboslovni smeri. Z maturo se bo na Trgovskem tehničnem zavodu Žige Zoisa, kjer komisiji predseduje Tatjana Štoka, ukvarjalo šestnajst kandidatov, dvanajst na pravno gospodarsko podjetniški smeri, štirje pa na oddelku za geometre. Na Poklicnem zavodu Jožefa Stefana pa bo državni izpit letos zadeval le mehansko in elektronsko smer, ker na kemijsko-biološki smeri ni bilo petega razreda. Maturantov je vseh skupaj enajst, in sicer dva na mehanski in devet na elektronski smeri. Maturitetni komisiji predseduje Violeta Rosanda.

Druga pisna naloga bo na sporedu jutri, v poštrev pa bodo prišli predmeti, ki so značilni za učne smeri posameznih šol in jih je ministrstvo za šolstvo določilo že pred meseci. Tako se bodo na liceju Prešeren maturanti klasične smeri morali ukvarjati z grščino, medtem ko bo na jezikovni smeri prišel v poštev tuj jezik, na naravoslovno-multimedijski in znanstveno-fizikalni smeri pa matematika. Na liceju Slomšek bo na pedagoški smeri druga pisna naloga iz pedagogike, na družboslovni smeri pa iz družboslovja. Na zavodu Zoisa bodo kandidati pravno gospodarsko podjetniške smeri pisali nalogo iz gospodarskega poslovanja, na oddelku za geometre pa bodo prišli v poštev cenitve. Na zavodu Stefana bodo na elektronskem oddelku pisali nalogo iz sistemov, avtomatizacije in organizacije proizvodnje, na mehanskem oddelku pa nalogo iz tehnike proizvodnje in laboratorija. Tretja pisna naloga, so nam včeraj povedali na šolah, bo na sporedu v petek, zadevala pa bo test iz več predmetov.

Arhivski posnetek s prvega dne lanske mature na liceju Prešeren: po letu dni bo danes prišlo do podobnih prizorov

KROMA



PEDAGOŠKI LICEJ A. M. SLOMŠEK

Dijakinje so obiskale tečajnike jadralske šole pri klubu Sirena



Ob zaključku so se udeleženci nastavili za skupno sliko

Prejšnji teden so dijakinje 4. razreda slovenskega pedagoškega liceja A. M. Slomšek obiskale tečajnike jadralske šole pri Sireni in pripravile delavnico ve-

zano na temo našega tržaškega morja. Dijakinje so najprej prebrale nekaj Košutovih pesmic iz zbirk Kriško kraške in Križada, nato pa so pomagale otrokom

izdelati barčice iz orehovih lupin in papirja. Sledila je splavitev izdelanih ladjic. Delavnica je lepo uspela, saj so bili otroci ves čas pazljivi in delavni.

RAI - Slovenski program Predvajanje dokumentarca o izseljeništvu

Danes bodo na vrtu gradu Kromberk predstavili dokumentarni film »...san sanju, de pride en dan...«. Gre za produkcijo slovenskih programov RAI, deželnega sedeža za Furlanijo Julijsko krajino (2005), scenarij in režijo pa podpisuje Martina Repinc.

Material za dokumentarec je bil posnet avgusta in septembra 2004 v Benečiji in v Belgiji (večinoma v okolici mest Charleroi in Liege). 12 pričevalcev pripoveduje svojo življenjsko izkušnjo izseljeništvu, na teh pričevanjih sloni tudi zgradba dokumentarca.

Izhodiščna situacija prikaže socialno in ekonomsko situacijo v Italiji ob koncu 2. svetovne vojne, ko pomanjkanje energetskih virov pripelje tudi do posebnega sporazuma z Belgijo. Začetek predvajanja ob 21. uri.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO NABREŽINA - Vrtci

V Mavhinjah so se zbrali na skupnem športnem dnevu

Otroški vrtci didaktičnega ravnateljstva Nabrežina so se v četrtek, 17. junija zbrali v otroškem vrtcu Mavhinje in skupno izvedli športni dan pod vodstvom učitelja Bernarda Hrovatin.

Poizkusili so se v raznih poligonih in športnih spretnostih ter pokazali kaj vsega so se naučili v teku šolskega leta med uricami gibalne vzgoje.

Ob tej priložnosti so bili tudi nagrajeni za pridno in vestno branje slikanic in knjig ter vsi prejeli bralno značko.

Diplome je otrokom slavnostno podelil učitelj Bernard Hrovatin, ki je poudaril kako je pomemben svet knjige za čisto vse otroke. Prijetno jutro se je zaključilo s skupnim kosilom in veselo družabnostjo in skupinsko sliko.



ERDISU-TRGOVCI

Dogovor o ureditvi študentskega dela

Deželna ustanova za pravico do študija Erdisu in združenje trgovcev Confcommercio sta podpisala dogovor, ki bo omogočal urejeno srečevanje med ponudbo in povpraševanjem po priložnostnem delu, kar bo dalo predvsem univerzitetnim študentom možnost, da nekoliko zaokrožijo mesečne prihodke, prispevalo pa bo tudi k omejevanju pojavnosti dela na črno.

Dogovor, ki bo za začetek imel dveletno veljavo, sta včeraj dopoldne na seji združenja Confcommercio predstavila predsednik slednjega Antonio Paoletti in predsednik Erdisu Marco Vascotto. Sistem bo deloval na sledeč način: združenje Confcommercio bo med svojimi člani zbiralo prošnje oz. ponudbe začasne zaposlitve, prav tako bo storila ustanova Erdisu med študenti do 25. leta starosti, kjer bo zbirala njihove prošnje za delo. Potem bodo prošnje obeh kategorij primerjali med njimi, da pride do srečevanja med ponudbo in povpraševanjem. Študent, ki bo na tak način opravljal priložnostno delo pri kakem podjetju (podpisniki so poudarili, da ne gre samo za delo v trgovini, ampak tudi na področju transporta, storitev itd.), bo kot plačilo prejel delovne bone oz. vavčerje. Slednje bo izdajal pokojninski zavod Inps, vnovčiti pa jih bo mogoče pri katerem koli poštnem uradu. Sistem vavčerjev, je bilo rečeno, je zelo odprt in bo številnim mladim dal možnost dela, članom združenja Confcommercio pa možnost koriščenja takega servisa, kadar ga bodo potrebovali in na način, ki ga bodo potrebovali. Podjetnikom tudi ne bo treba pripraviti pogodb ter obveščati center za zaposlovanje, medtem ko bodo študentje deležni zavarovanja pred nesrečami na delovnem mestu ter plačilo, za katerega ne bo treba plačevati davkov, bo pa zaokrožilo njihove mesečne prihodke, s katerimi si bodo lahko plačevali študij oz. bodo lahko bolj sproščeno živeli svoje študentsko življenje v Trstu. V našem mestu je okoli dvajset tisoč univerzitetnih študentov, spodbuden rezultat pa po mnenju podpisnikov dogovora bo, če bodo v letošnjem poletju izdali kakih tisoč vavčerjev.

Omeniti velja, da ne gre za prvo pobudo na tem področju, saj ustanova Erdisu npr. že sodeluje s Pokrajino Trst pri pobudi Infolavoro z zbiranjem podatkov o študentih, ki želijo opravljati kako priložnostno delo, združenje Confcommercio pa je v preteklosti izvedlo pobudo t.i. »vikend pogodbe« za delo tri dni na teden. (iž)



VPLIVI NA OKOLJE - Napoved ministra Roka Žarniča

Slovenija hoče biti soudeležena v postopku za tržaško pristanišče

Rim se ni odpovedal morskemu terminalu - Slovenska presoja tudi za tržaški regulacijski načrt?

Slovenija zahteva vključitev v postopek sprejemanja prostorsko-urbanističnih načrtov za tržaško pristanišče. Kot poroča časnik Delo je okoljski minister Roko Žarnič že podpisal tozadevni sklep, ki ga bo slovenska vlada po redni diplomatski poti sedaj poslala Italiji. Gre za postopek presojanja čezmejnih vplivov načrtovanega razvoja tržaškega pristanišča, politično gledano pa gre za odgovor Slovenije italijanski vladi. Slednja je, kot znano, zahtevala vključitev v postopek sprejemanja razvojnih načrtov za koprsko pristanišče. Dežela Furlanija-Juljska krajina je o teh načrtih že izdala negativno mnenje, uradno italijansko stališče pa bo sprejelo okoljsko ministrstvo.

Med prvimi se je za takšno potezo Slovenije v odnosu do tržaškega pristanišča opredelilo italijansko naravovarstveno združenje WWF (Svetovni sklad za naravo). Pobudo ministra Žarniča je med prvimi pozdravil koprski poslanec Luka Juri (SD). Prepričan je, da je vzajemna presoja čezmejnih vplivov obeh pristanišč lahko v obojestransko korist, saj bo Italijo in Slovenijo spodbudila k bolj usklajenemu načrtovanju v severnem Jadranu. Mednarodna naravovarstvena organizacija Alpe Adria Green pa je sodeč po poročanju Dela pozvala Slovenijo, naj zahteva tudi vključitev v postopek sprejemanja novega regulacijskega načrta Občine Trst. Očitno ob ugotovitvi, da ima ta načrt tudi negativne čezmejne vplive.

Koprske Primorske novice poročajo, da Italija načrtuje kopenski terminal pri Žavljah in obenem tudi morski uplinjevalnik v Tržaškem zalivu. To izhaja iz načrta za plinovod Žavelj-Gradež-Vileš, ki je trenutno na ogled v Kopru. Iz javne razgrnitve tega načrta naj bi bilo jasno, da se Italija ni odpovedala morskemu uplinjevalniku družbe E-ON (bivša Endesa).

Italijanska vlada je za žaveljski terminal že sprejela okoljevarstveni načrt, postopek za morski terminal pa je še vedno v teku. Slovenija je od Rima doslej zamahtevala skupne postopke za oba terminala, češ da bosta oba imela negativne čezmejne vplive. Investitor podmorskega plinovoda je italijanska družba Snam, ki ima odprti obe »opciji«, torej za kopenski in za morski uplinjevalnik.

»Dvoboju«
koprskega in
tržaškega
pristanišča ni videti
konca, tudi na
meddržavni in
diplomatski ravni
ne

KROMA



TRST - V restavraciji Harry's Grill

Ob hrvaškem državnem prazniku sprejem generalnega konzulata



Ob hrvaškem državnem prazniku je generalna konzulka Republike hrvaške Nevenka Grdinić prejšnji teden priredila sprejem v restavraciji Harry's Grill na Velikem Trgu. Srečanja so se udeležili številni predstavniki oblasti ter tržaškega gospodarskega in kulturnega življenja

KROMA

DEVINSKO-NABREŽINSKA OBČINA - Letna skupščina

V Praprotnu seja Agencije iz Brtonigle

Obračun zadnjega dela poslovanja - Številni projekti za majhna in srednjevelika podjetja, za okolje, prostovoljstvo in mlade



Udeleženci letne skupščine Agencije za lokalno demokracijo iz Brtonigle v Praprotnu

KROMA

Konec preteklega tedna je v Praprotnu potekala letna skupščina Agencije za krajevno avtonomijo iz Brtonigle, ki so se ga med drugimi udeležili tudi številni predstavniki krajevnih oblasti. Na skupščini so odobrili obračun zadnjega leta delovanja. Agencija je soudeležena pri štirih pomembnih projektih, in sicer o mikrokreditu za majhna in srednje velika podjetja, pri okoljskem projektu, pri projektu o evropski prostovoljni službi in pri projektu o izmenjavi mladih. Poleg tega so bile predstavljene številne pobude, ki jih je Agencija namenila istrskemu ozemlju, poudarjen je bil pomen prilagajanja novim potrebam istrskega ozemlja, predvsem v sedanjem času velikih sprememb in razvoja istrskega območja.

Agencija za krajevno avtonomijo iz Brtonigle sodi v mrežo enajstih tovrstnih agencij, ki delujejo v raznih državah z balkanskega območja (Hrvaški, Bosni in Hercegovini, Srbiji, Kosovu, Črni gori) in s Kavkaza (Gruzija).

OBČINSKI ODBOR Regulacijski načrt: pol uprave vzdržane

Tržaški odbor je včeraj odobril odlok o novem občinskem regulacijskem načrtu, a le s petimi glasovi, medtem ko se je prav toliko odbornikov Dipiazzove uprave vzdržalo. Odlok, ki ga je predstavil sam Dipiazza (kot odgovoren za urbanistiko), so ob županu podprli še odborniki Giorgio Rossi in Carlo Grilli (oba Dipiazzova lista) in Marina Gruden Vlach (Ljudstvo svobode-Forza Italia) ter Giovanni Battista Ravidà (»tehnični«
odbornik). Vzdržali pa so se drugi odbornik Ljudstva svobode-Forza Italia Paolo Rovis in vsi štirje odborniki Ljudstva svobode-Nacionalnega zavezništva: Paris Lippi, Claudio Giacomelli, Enrico Sbriglia in Michele Lobianco.

Rovis je po glasovanju demantiral, da bi bilo vzdržanje nekakšna nezaupnica Dipiazzu. Odlok s 3.500 strani obsežnimi odgovori občinskih uradov na 1141 ugovorov in pripomb občanov na nov regulacijski načrt naj bi bil le tehničen, ne pa političen narave.

In vendar, dejstvo, da so vsi štirje svetniki nacionalnozavezniške veje Ljudstva svobode, ima politično valenco. Županu Dipiazzu so dali vedeti, da tak regulacijski načrt jim ni po godu. Predvsem nekatere zanje sporne odločitve, kot je na primer pozidava območja Villaggio del fanciullo na Opčinah.

Na sejah urbanistične komisije, ki bo od jutri dalje razpravljala o ugovorih in pripombah, se torej obeta vroča razprava. Dipiazza bi želel spraviti regulacijski načrt pod streho pred odhodom na poletne počitnice, vprašljivo pa je, ali mu bo to uspelo, saj je ob Nacionalnem zavezništvu tudi Severna liga iznesla mnogo pomislekov o dokumentu, prav tako kot Bandellijevci.

Leva sredina se je medtem odločila, da bo glasovala proti novemu regulacijskemu načrtu, če ne bo ta primerno dodelan. Tajnik Demokratske stranke Roberto Cosolini se je vprašal, kaj bo sedaj storil Dipiazza. Ali bo odslovil »neubogljive«
odbornike? Včerajšnje glasovanje je zanj dodaten dokaz o razrahljanosti desnosredinske uprave, ki ni zmožna upravljati mesta.

Kresovanje na Padričah

Jutri, na predvečer Svetega Ivana, bodo po nekaterih vaseh na Tržaškem zagoreli svetoivanski kresovi. Na Padričah je kresovanje še posebno občutena tradicija, saj se ob tej priliki angažira celotna vas. Kulturno društvo Slovan bo pred prižigom kresa organiziralo krajši kulturni spored. Ob 17.30 bo na vaškem trgu likovna delavnica za otroke na temo Čarovnica na vasi. Od 18.30 do 19.30 bodo na trgu zbirali svetoivanske venčke (ali »krandlje«
), ki jih morajo vaščani pripraviti izključno iz poljskega cvetja. Posebna komisija bo odločila, kateri je najlepši venček, ki ga nato Padričarji obesijo na vhodna vrata, da jih ne bi vsaj do prihodnjega Svetega Ivana »obiskali«
zli duhovi. Najlepšega bodo nagradili okrog 21. ure, ko bo na vaškem trgu nastopil mešani pevski zbor Slovan Skala, pod taktirko Hermana Antoniča. Nagradili bodo tudi zmagovalce 10. nočnega orientacijskega pohoda Po sledeh merjascev, ki je bil na sporedu v petek in na katerem je klub nalivu nastopil kar 110 tekmovalcev. Na vaškem trgu bodo tudi predvajali kratkometražni film Kresovanje 2008. Padriški kres bodo v kraju z ledinskimi imenami Zad za kal prižigali okrog 22. ure. (jng)



DOLINA - Na Junijskem večeru tokrat violine

Zaigral je godalni orkester Glasbene šole Škofja Loka

Koncert so pripravili v sodelovanju s Festivalom kitare Kras - Mladi izvajalci navdušili

Festival kitare Kras je letos ubral tudi druge strune : ne samo kitara, tudi violina in klavir sta prisotna tako na koncertih kot na mojstrskih tečajih, ki se odvijajo v teh dneh na raznih lokacijah. S posrečeno potezo so organizatorji navezali sodelovanja z velikim številom prosvetnih in kulturnih društev in po večeru flamenca, ki je nastal v sodelovanju z openskim SKD Tabor, so violine zazvenele v dolinski cerkvi sv. Martina, kjer je SKD Valentin Vodnik priredilo svoj tretji Junijski večer. Predsednica društva Klara Vodopivec se je zahvalila vsem, ki so omogočili izreden glasbeni dogodek ter povabila občinstvo na zadnji večer, ki ga bodo 25. junija na Kaluži oblikovale harfe, v imenu Glasbene matice, ki sodeluje s festivalom Kras kot soorganizator, pa je spregovorila Neda Sancin, ki se je zahvalila predvsem profesorju Arminu Sešku za gostovanje. Srbski pedagog bo prihodnji teden vodil mojstrske tečaje na sežanski Glasbeni šoli, kjer bo 27. junija ob 19. uri zaključni nastop udeležencev in koncert godalnega orkestra Glasbene šole Škofja Loka je bila najlepša vizitka in reklama za tečaje. Prof. Jagoda Kjunder, že dolgo let pedagoginja na šoli Glasbene matice, je v naše kraje že večkrat povabila prof. Seška in njegove odlične učence, vsak obisk pa nam prinaša nova presenečenja. Mojster poučuje tako v Škofji Loki kot na Konservatoriju za glasbo in balet v Ljubljani in je v osemnajstih letih delovanja v Sloveniji vzgojil celo generacijo odličnih violinistov, ki so skupno poželi 162 nagrad na tekmovanjih doma in v tujini, njegov orkester pa je prejel v Belgiji prvo nagrado na Evropskem festivalu mladih glasbenikov. V Dolini je nastopil zelo mlad ansambel, ki je že v prvi skladbi, Haendlovi Sarabandi, pokazal brezhibno intonacijo, kultiviran zvok in orkestrsko disciplino, nato pa se je začel pravi fe-

Festival kitare Kras pri organizaciji koncertov sodeluje z društvu



stival mladih talentov, ki so vsako točko oplemenitili z zlahtnim nastopom. Po Romunskih plesih Bele Bartoka, ki so zazveneli virtuosno in temperamentno, je občinstvo osvojila ljubka Ana Sešek, devetletna hčerka srbskega pedagoga, ki je zaigrala Brahmsov Madžarski ples št. 5 v g-molu: skoraj neverjetno je, kako Seškovi učenci že v otroških letih osvajajo tehnične spretnosti, ki so običajno domena mnogo starejših učencev; mehkoba prstkov, ki bliskovito švigajo po ubiralki, vibrato in smisel za zaokrožen zvok so mali Ani prisluzili povsem zaslužen mero navdušenih aplavzov, nato pa nas je prevzel topli in že romantično ekspresiven zvok mlade Ane Krpan, ki je pokazala zvrhano me-ro muzikalnosti in z občutkom podala

zapeljivo Meditacijo iz Massenetove opere Thais. Čudovito serijo malih talentov je nadaljevala Kaja Sešek, Anina dvojčica, ki je pogumno, samozavestno in muzikalno odigrala Mazurko Kujawiak Henrika Wieniawskiego, nato pa nas je presenetil Vid Sajovic, ki je v Ciganskih melodijah Pabla De Sarasateja razvil svojo izredno dovršeno tehniko ter suvereno izpeljal najzahtevnejše pasaje koncertnega komada, in vse to s čistim zvokom in markantnim temperamentom. Lepih doživetij še ni bilo konec, kajti po odličnem mladem fantu sta se predstavili ravno tako občudovanja vredni violinistki Živa Ciglenečki in Ana Dolžan, neoporečni v zahtevni Navarri Pabla De Sarasateja, v kateri sta pokazali ne samo obvladanje vseh tehni-

čnih vragolij, temveč tudi smisel za skupno igro, ki je potekala v absolutni sinhroniji. Vse soliste je orkester pod Seškovim vodstvom spremljal pozorno in natančno, nato pa se je še dodatno izkazal v Aslamazyanovi priredbi 24. Kaprisa Niccolaja Paganinija: ansambel je deloval kot brezhibna urica ter potrdil odličnost pedagoškega dela prof. Seška, ki je za svoje rezultate že prejel Škerjančevo nagrado v Sloveniji ter za hvalnico Hrvaške Glasbene mladine. Navdušenemu ploskanju ni bilo konca, orkester je za dodatek ponovil odlomek Bartokovih plesov, od ponedeljka, 21., do nedelje, 27. junija, pa bo prof. Sešek razdal skrivnosti svojega res zavidljivega znanja na sežanski Glasbeni šoli.

Katja Kralj

MILJSKI GRAD - Gledališča v gledališču

Predstavili so se trije harmonikarji Glasbene matice



Tokratni diplomski nastop je potekal v slovesnejšem okviru

KROMA

Trije harmonikarji Glasbene matice so imeli v sredo priložnost, da je njihov diplomski nastop presegel šolski okvir in je bil deležen širše odmevnosti kot del ponudbe festivala Pokrajine Trst Gledališča v gledališču. Manuel Figheli, Jari Jarc in Fulvijo Jurinčič, učenci tržaškega in goriškega sedeža šole, so delili program celovečernega koncerta v lepem okviru miljskega gradu. Večer s harmoniko je privabil veliko število ljudi, ki so napolnili prireditveni prostor in uživali ob glasbi in prijetni atmosferi s svečami okrašenega vrta sredi grajskih zidov. Navzoče so pozdravili predsednica Pokrajine Trst Maria Teresa Bassa Poropat, ki je poudarila pomen vrednotenja mladih ustvarjalcev, obenem zgodovinskih lokacij po-

krajinskega teritorija, ravnatelj GM Bogdan Kralj in lastnica gradu, ki je v spomin na ta večer obdarila nastopajoče s knjižnim poklonom. Sodelovanje na festivalu je za šolo priznanje in čast, ki se letos ponavlja po lanski izvedbi, ko so učenci in profesorji šole koncertirali v Devinu in Miramaru.

Na miljskem gradu je Glasbena matica najprej predstavila Fighelija, učenca Aleksandra Ipavca in člana harmonikarskih orkestrov šole v Trstu in Špetru. Glasbenik in muzikolog, ki je uredil in izdal knjigo in cd ploščo s starimi ljudskimi pesmimi v Kanalski dolini, je za svoj diplomski nastop izbral skladbe Bacha, Brahmsa in Olczaka.

Bach, Pozzoli in Ferrari-Trecate pa so bili avtorji na programu Jarija Jar-

ca, najmlajšega v trojici koncertantov, ki bo dopolnil svojo študijsko pot v razredu Dorine Cante. Večer je sklenil nastop učenca Claudia Furlana Fulvija Jurinčiča, ki ima za seboj razvejano glasbeno dejavnost na različnih področjih, je predsednik orkestra Synthesis 4 in se aktivno ukvarja tudi z organizacijo glasbenih in tekmovalnih dogodkov. Igral je skladbe Puskarenka, Scarlattija in Angelisa.

V prihodnjih mesecih bo Glasbena matica priredila še dva koncerta v okviru festivala Gledališča v gledališču: 14. julija bo na sporedu koncert Slovenskega okteta v dvi in Briščikih, septembra pa bo sledil dvojni koncert kitaristke Tanje Cibiz in harfistke Tadeje Kralj.

Koncert za Emergency

Vaška skupnost Praprot, SKD Vigred, mladinski krožek Prosek- Kontovel in mladinski krožek Igo Gruden organizirajo danes ob 18. ure dalje na prireditvenem prostoru v Praprotnu 3. koncert za Emergency. Na koncertu bodo nastopile sledeče glasbene skupine: Kraški muzikanti, The Devils Band, Tiresia's folk bunch, Alter Ego, Just Burning, Grinders in The Bifolk. Od 18.00 do 01.00 bodo delovali dobro založeni kioski. Poleg stojnice z informativnim materialom organizacije Emergency, bodo občani lahko na prazniku podpisali peticijo proti privatizaciji vode.

Občni zbor SKD Igo Gruden

SKD Igo Gruden prireja danes redni in volilni občni zbor. Prvo sklicanje je ob 20.30, drugo pa ob 21.00, v društvenih prostorih. Dnevni red predvideva izvolitev organov odbora, predsedniško, tajniško in blagajniško poročilo, razpravo ter pozdrave in volitve novega odbora. Vabljeni vsi člani, prijatelji, predstavniki ostalih kulturnih in športnih društev in seveda predstavniki krovnih in kulturnih organizacij.

Metal glasba v Trstu

Izvajali jo bodo sicer v Sofiji, vendar se bo dogodku lahko sledilo tudi v Trstu, in sicer v Cinecityju. Kot pravijo organizatorji, ob isti uri, ko se bo v Bolgariji začel Sonisphere festival, se pravi ob 19. uri, bodo lahko tudi tržaški oboževalci bendov Metallica, Slayer, Megadeth in Anthrax, z neposrednim satelitskim prenosom sledili njihovem izvajanju.

Včeraj danes

Danes, TOREK, 22. junija 2010

AHAC

Sonce vzide ob 5.16 in zatone ob 20.58
- Dolžina dneva 15.42 - Luna vzide ob 17.19 in zatone ob 1.55

Jutri, SREDA, 23. junija 2010

KRESNICA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 18,7 stopinje C, zračni tlak 1005,8 mb raste, veter 19 km na uro severo-vzhodnik, vlaga 51-odstotna, nebo oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 19,1 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 26. junija 2010

Običajni urnik lekarn:

od 8.30 do 13.00

in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Trg Oberdan 2 (040 364928), Sv. Ivan - Trg Gioberti 8 (040 54393), Milje - Ul. Mazzini 1/A (040 271124).

Sesljan (040 208731) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Trg Oberdan 2, Sv. Ivan - Trg Gioberti 8, Ul. Baiamonti 50, Milje - Ul. Mazzini 1/A..

Sesljan (040 208731) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Baiamonti 50 (040 812325).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure.
Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

V Prebenegu

Gordana

60 let slavi

Veliko sreče in sončnih dni ji želijo
njeni dragi vsi!

Navdušena gledališka delavka

Maja Lapornik

Pelikan

je na Univerzi v Ljubljani včeraj dosegla znanstveni doktorat.

Prisrčno ji čestitamo

Barbara, Martin in Ivo
z družinama

Čestitke

Dragi nono VOJKO. Ob rojstnem dnevu ti želiva mnogo zdravja in dobre volje, ker se naša igračkarija nadaljuje. Tvoja Nikola in Emil, skupaj s starši, stricem in nono.

Harmonikarju IGORJU ZOBI-NU čestitamo za prejeto nagrado Zlato zrno! Ano ur'co al pej dvej.

Danes, ti draga GORDANA poklanjamo prav poseben objem, saj ujel te je okrogli jubilej! Prijatelji ti več kot kdarkoli prej stojimo tesno ob strani - in česa ti iz vsega srca želimo, pa kar sama ugani!

Danes slavi 60 let MILAN LO-VRIHA: prijatelj, ki mu ni enakega, sorodnik, ki vedno vseh razveseli s šalami in dovtipi. Srečno in še na mnoga, mnoga leta, dragi Milan! Vsi Kočvarjevi.



DRUŠTVO
»VAŠKA SKUPNOST PRAPROT«

vabi
DANES, 22. junija 2010

KONCERT ZA EMERGENCY

V sodelovanju s
»SKD VIGRED«
in mladinskim krožkom
PROSEK KONTOVEL

ob 18.00 uri
odprtje kioskov

od 19.00 ure dalje
koncert
raznih znanih
glasbenih skupin



Kino

AMBASCIATORI - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »A-Team«.

ARISTON - 18.45, 21.00 »Il segreto dei suoi occhi«.

CINECITY - 16.00, 17.15, 18.30, 19.45, 21.00, 22.15 »A-Team«; 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »Lui è troppo forte per me«; 19.00 Koncert »The big four in concert - Live from Sofia«; 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »The hole 3D«; 15.20 »L'acchiappadenti«; 16.10, 18.50, 21.30 »Sex and the city 2«; 17.50, 20.00, 22.10 »Prince of Persia - Le sabbie del tempo«.

FELLINI - 16.30, 21.50 »Il concerto«; 18.30, 20.10 »La nostra vita«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.20, 18.20, 20.20, 22.15 »Bright star«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »La papessa«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »L'imbroglione nel lenzuolo«.

KOPER - KOLOSEJ - 16.40, 18.50, 21.00 »Poslednja pesem«; 19.00, 21.20 »Rezervni načrt«; 16.20, 19.10, 22.00 »Seks v mestu 2«; 17.00 »Shrek za vedno 3D«.

KOPER - PLANET TUŠ 20.30 »Robin Hood«; 15.50, 16.20, 18.10, 18.40, 21.00 »Shrek za vedno 3D«; 20.50 »Perzijski princ: Sipine časa«; 16.40 »Shrek za vedno - sinhro.«; 15.05, 17.05, 18.05, 20.10, 21.05 »Seks v mestu 2«; 18.30 »Krvava grofica«; 19.00, 21.20 »Poslednja pesem«; 16.00 »Pokvarjeni poročnik«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »5 appuntamenti per farla innamorare«; 16.30 »Tata Matilda e il grande botto«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »The hole 3D«; Dvorana 3: 22.15 »The Road«; 18.15, 20.15 »Prince of Persia - Le sabbie del tempo«; Dvorana 4: 16.30, 19.00, 21.30 »Sex and the City 2«; 22.15 »Saw VI«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 18.00, 20.10, 22.20 »A-Team«; Dvorana 2: 18.15, 20.15, 22.15 »The hole 3D«; Dvorana 3: 17.45, 20.10, 22.10 »5 appuntamenti per farla innamorare«; Dvorana 4: 19.50, 22.00 »La papessa«; 18.00 »L'acchiappadenti«; Dvorana 5: 17.50, 20.00, 22.00 »The road«; Kinemax d'Autore: 17.40, 20.00, 22.00 »Simon Konianski«.

Šolske vesti

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da bodo šolniki, ki so se izpopolnjevali na univerzah v Republiki Sloveniji, predstavili rezultate svojega akademskega študija. Srečanje bo v četrtek, 24. junija, ob 9. uri v dvorani ZKB na Opčinah, Ul. Ricreatorio, 2.

OTROCI IN VZGOJITELJICI OV JUST KOŠUTA v Križu vas vljudno vabijo na ogled zaključne prireditve, ki bo v petek, 25. junija, ob 11. uri v prostorih otroškega vrtca.

ZDRUŽENJE STARŠEV N.S.Š. SV. CIRILA IN METODA iz Katinare obvešča, da je še nekaj prostih mest: za tabor, »Krpanova kobila« oz.

Glasbena matica in Festival Kras DRUGE STRUNE

KLAVIRSKI KONCERT MLADIH TALENTOV

Mirjam Orel, Rok Dolenc, Matjaž Zobec, Ana Kravanja

Danes ob 20.30
v Kulturnem domu v Trstu

»Mizica, pogrni se«! od 4. do 9. julija, »Morska zvezda« od 11. do 16. julija, »Čarobni napoj« od 18. do 23. julija, »Z vetrom« od 25. do 30. julija. Prijave sprejemamo do 26. junija. Za tabor angleškega jezika »Jezikajte« in šahovsko, fotografsko in računalniško delavnico MIŠK@ vpis do 17. avgusta. Za dodatna pojasnila in prijave pokličite na tel. št. 040-567751 ali 320-2717508 (Tanja) ali po e-pošti: zscirilmetod@gmail.com.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča kandidate, ki so že pogojno vključeni v bivše permanente lestvice in bodo do 30. junija dosegli predvideno habilitacijo za poučevanje, naj na osnovi M.O. št. 39 z dne 22. aprila, do 30. junija vložijo prošnjo za polnopravno vključitev v zgoraj omenjene lestvice. Tudi kandidati, ki so že polnopravno vključeni v omenjene lestvice in ki so dosegli naslov za poučevanje učencev/dijakov s posebnimi potrebami, morajo predstaviti prošnjo za vključitev v odgovarjanje sezname. Prošnjo, katere obrazci so na razpolago na tajništvi posameznih šol, morajo nasloviti na Urad za slovenske šole v Ul. S. Martiri št. 3, v Trstu. Urad je na razpolago za morebitna pojasnila.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča kandidate, ki so že pogojno vključeni v bivše permanente lestvice in bodo do 30. junija dosegli predvideno habilitacijo za poučevanje, naj na osnovi M.O. 39 z dne 22. aprila 2010, do 30. junija vložijo prošnjo za polnopravno vključitev v zgoraj omenjene lestvice, in sicer preko predvidene spletnega postopka (Procedura on-line) Ministrstva za Šolstvo. Isti postopek je predviden za kandidate, ki so že polnopravno vključeni v omenjene lestvice in ki so dosegli naslov za poučevanje učencev/dijakov s posebnimi potrebami. Info na Urad za slovenske šole v Trstu ali Gorici.

Osmice

DRUŽINA KOSMINA je odprla osmico v vasi Brje pri Komnu.

MARIO PAHOR je v Jamljah odprl osmico. Toči belo in črno vino, ter nudi domač prigrizek. Tel. št.: 0481-419956.

NA KONTOVELU PRI DEANU je odprta osmica.

OSMICA »PRI NADLIŠKOVIH« je odprta na Katinari. Margaret in Boris Mihalič z družino se bomo veselili vsakega obiska. Tel. 335-6067594.

OSMICO je odprl Ladi Rebula, Repnič 2. Tel. št. 040-229174.

PRI ŽUPANOVIH je odprta osmica, Medja vas št. 1. Tel. št.: 040-208166.

PRI STRŠINOVEH na Colu smo odprli osmico. Veseli bomo vašega obiska. Tel. št. 328-5669345.

STEVO ZAHAR je v Borštu št. 58 odprl osmico. Toplo vabljeni!

TERČONOV v Mavhinjah 42 smo odprli osmico. Točimo belo in črno vino ter nudimo domač prigrizek. Vljudno vabljeni. Tel. 040 - 299450.

V LONJERJU je odprla osmico družina Coretti. Toplo vabljeni. Tel. št.: 333-6143725.

V PRAPROTU št. 15 je prvič odprl osmico Ivan Gabrovec. Tel. št. 329-1540629. Toplo vabljeni!

V SALEŽU n'puljh sta odprla osmico Just in Mojana. Vabljeni! Tel. št.: 040-2296099.

V ZGONIKU je odprl osmico Gigi Furlan. Tel. št.: 040-229293.

ŠD Vesna ŠD Mladina SKD Vesna vabijo na

VAŠKI PRAZNIK V KRIŽU

v soboto, 26.
in nedeljo, 27. junija
ter 3. in 4. julija

Glasba v živo vsak večer.



Izleti

SKDEVIN prireja tridnevni izlet v Bovec od 25. do 27. junija. Na programu so pohodi v bližnjo okolico, rafting po Soči, vzpon do koč pri Krnskem jezeru. Informacije in vpisovanja na info@skdevin.it ali na 340-2232538 do srede, 23. junija.

KRUT obvešča udeležence skupinskega letovanja na Malem Lošinju, da je odhod avtobusa v četrtek, 24. junija, ob 6.45 iz Bazovice, nasproti bivšega poštnege urada. Prosimo za točnost.

AŠD SK BRDINA obvešča, da je odhod avtobusa za Mirabilandio, predviden za soboto, 26. junija, ob 5.30 iz parkirišča izpred črpalke ESSO na Opčinah. Prosimo za točnost. Tel. št. 348-8012454 (Sabina).

ŽUPNJA BAZOVICA organizira romanje in izlet na Svete Višarje v nedeljo, 27. junija. Odhod avtobusa ob 6.45 izpred cerkve. Maša bo ob 10.30, nato kosilo in v popoldanskih urah obisk Belopeških jezer. Cena 45,00 evrov. Vpis tudi telefonsko na 040-226117. Vabljeni!

SKD PRIMORSKO iz Mačkolj in Turiščno društvo Porton iz Zazida vljudno vabita na pohod na Lipnik. Izletniki se bodo zbrali v nedeljo, 27. junija, v Zazidu, ob 8.15 ob novi športni ploščadi, od koder bodo ob 9. uri krenili na pot. Po vrnitvi je predvidena družabnost ob prigrizku in domači kapljici. Vabljeni.

SPDT organizira v nedeljo, 27. junija, avtobusni izlet v Karnijske Alpe na goro Zermulo. Predvideni dve varianti vzpona: po zavarovani poti po skalnatem pobočju in lažji pohod po zložni gorski poti. Skupno 5 - 6 ur hoje. Prijave na tel. št. 040-220155 (Livio) in 040-413025 (Marinka).



Prireditve

GODBENO DRUŠTVO »V. PARMA« - Trebče, vabi na nastop gojencev godbeniške šole, ki bo danes, 22. junija, ob 18. uri v Ljudskem domu v Trebčah.

KONCERT ZA EMERGENCY: danes, 22. junija, od 18. ure dalje na prireditvenem prostoru v Praprotu. Nastopajo: Mladinska glasbena skupina Vigred, The Devils Band, Kraški muzikanti, Alter Ego, The Bifolc, Tiresia's Folk Bunch, Just Burning in Grinders. Organizatorji koncerta: Vaška skupnost Praprot, SKD Vigred, Mladinski krožek Prosek-Kontovel in Mladinski krožek Igo Gruden.

OBČINA DOLINA v sodelovanju z Deželno FJK, Občino Hrpelje-Kozina, SKD F. Prešeren in SPD Mačkolje prireja razstavo »Brška noša« v okviru projekta »Zlate roke - Mani d'oro«, ki bo v občinski knjižnici kulturnega središča F. Prešeren v Boljuncu, do 23. junija. Urnik razstave: vsak dan od 18. do 22. ure, v soboto in nedeljo tudi do 10. do 13. ure.

SKD VESNA v sklopu Kriškega tedna vabi v sredo, 23. junija, v dom A. Sirka: ob 20.30 »Medvedek Pu«, nastopa Dramska skupina Radijskega odra, avtor AA. Milne - Lučka Susič, režija Lučka Susič, sledi svetoivanski kres pri procesiji. V primeru slabega vremena bodo prireditve v dvorani Kulturnega doma A. Sirka.

SKD TABOR - POLETJE POD KOSTANJEM na dvorišču Prosvetnega doma na Opčinah ob 21. uri: v četrtek, 24. junija, gledališka predstava M.Tomšič: »Bužec on, bužca jaz« (igra Saša Pavček, režija Boris Cavazza); v četrtek, 1. julija, »Polijski orkester Slovenije«, dir. Aleš Makovac; v četrtek, 8. julija, Club Sunshi-

ne - Palmanova »Večer orientalskih plesov«; v četrtek, 15. julija, celovečerni film »Invictus« (režija Clint Eastwood, igra Morgan Freeman); v četrtek, 22. julija, »Pupkin Kabarett«. V slučaju slabega vremena bodo prireditve v dvorani.

ZADRUGA »NAŠ KRAS« prireja v petek, 25. junija, ob 21. uri v Kraški hiši v Repnu pevski večer »S pesmijo v poletno noč«, ki ga bo oblikoval moški pevski zbor Sv. Jerneja z Opčin. Zbor vodi Mirko Ferlan. Prisrčno vabljeni člani in prijatelji.

DRUŠTVO MARIJ KOGOJ ob podpori Slovenske prosvete prireja v soboto, 26. junija, ob 20.00 v župnijski dvorani pri Sv. Ivanu (Trg Gioberti) videovečer o romarski poti v Santiago de Compostela. Večer bo oblikoval Alen Kermac.

SKD GRAD od Banov vabi na praznovanje svetoivanskega praznika, ki bo v soboto, 26. junija, o 20.30 v borjau »P'r Cukaveh«. Nastopili bodo: MPZ Sv. Jernej z Opčin, gospa Alenka Petaros in dipl. zeliščarka dr. Martina Malalan. Sledilo bo nagajevanje treh najlepših svetoivanskih venčkov. V slučaju slabega vremena bo prireditve v društvenih prostorih.

V DOMU J. UKMARJA v Škednju bo v soboto, 26. junija, ob 20.30 nastopil pevski zbor »Obala« iz Kopra. Zbor vodi Sebastjan Vrhovnik. Toplo vabljeni.

UMETNIŠKA ŠOLA UNINT (Magna Fraternitas Universalis) in Gente Adriatica vabita na ogled razstave »Afiniteta« v Hotelu Continental, Ul. S. Nicolò, ki bo odprta do petka, 2. julija. Razstavljajo: Leonardo Calvo, Rita Cocot, Alenka Deklic, Vincenzo Dicech in Graziella Rota.



Mali oglasi

PRODAM PROFESIONALNO MOTORNO ŽAGO 58 cc, rezilo dolgo 50 cm, v odličnem stanju in z vsemi pripomočki, cena 175,00 evrov. Poklicati na tel. št. 348 - 9973023 po 18. uri.

DEKLE IŠČE ZAPOSILITEV kot varuška. Tel. 340-2762765.

IŠČEM zemljišče za obdelovanje, po možnosti v okolici Proseka ali Kontovela. Tel. 328-0569658.

IŠČEM DELO kot negovalka, čistilka ali baby-sitter, tudi full-time. Tel. št.: 348-2698490.

IŠČEM DELO za nego in oskrbo starejših ljudi full-time. Pokličite na tel. št. 335-6445419 ali 00386-31-327077.

IŠČEM TRTE odporne proti boleznim. Tel. št. 040-4528403.

LJUBITELJEM ŽIVALI podarim sivo belu muco z dolgo dlako. Tel. 339-5472406.

NAŠLI SMO KLJUČE avtomobila v bližini gledališča France Prešeren v Boljuncu. Tel. št. 340-6116866.

PODARIM PSIČKE MEŠANČKE en mesec stare. Tel. 338-6815289 ali 338-6816475.

PRODAM skladišče na Proseku, 60 kv.m. Tel. št.: 340-8651479.

PRODAM TRI NOVE GUME sava perfect (165-65-R11-77T). Tel. št. 040 - 815077.

PRODAM železne stopnice, višina 270 cm, širina 60 cm. Tel. 340-5796846.

PROSTOR NA PESKU dajem v najem. Tel. v večernih urah na št. 331-5932040.

SIMPATIČNE MUCKE podarim ljubiteljem živali. Tel. 040 - 213701.

Prispevki

V spomin na dragega Kiljana prispeva družina 200,00 evrov za Društvo Slovencev miljske občine.

V spomin na Angelo Carli vd. Cossutta darujeta Angelo in Noris 100,00 evro za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na draga bratranca Milo in Milana Babiča darujeta Helena in Vojka Trampuž 50,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na sestro Angelino Carli vd. Cossutta daruje brat Pepi z družino 160,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na teto Štefanijsko darujejo Marčela, Sonja in Giuliana 30,00 evrov za cerkev Sv. Florijana pri Banih.

Namesto cvetja na grob strica Milana Miliča in bratranca Iva Miliča darujeta Edi in Irene z družino 50,00 evrov za KD Prosek Kontovel.



Poslovni oglasi

PRODAM POPOLNOMA NOV SKUTER YAMAHA Cygnus X 125 cc, registriran aprila 2010, prevoženih 40 km.

Tel. 349/4034663

SLOVENSKO PODJETJE IZ PODROČJA ELEKTRONIKE V TRSTU IŠČE mladega sodelavca za opravljanje tehničnih dejavnosti. Zahteva se diploma višje srednje šole, poznavanje programskih orodij Word in Excel ter angleškega jezika.

Od vas pričakujemo redoljubnost, vestnost, zanesljivost in organiziranost. Nudimo vam zaposlitev v mladem, dinamičnem in proaktivnem kolektivu. Curriculum vitae pošljite na

delotrst@gmail.com

V spomin na prijatelja Salvatoreja Mure daruje družina Pala 50,00 evrov za Emergency, 25,00 evrov za KD F. Venturini iz Domja in 25,00 evrov za KD Slavec iz Ricmanj.

V spomin na sestro Valerijo daruje Laura Gombač 25,00 evrov za MoPZ Tabor.

V spomin na očeta in na teto Valerijo daruje Anica Daneu 40,00 evrov za SKD Tabor, 40,00 evrov za knjižnico Pinko Tomažič in tovariši in 40,00 evrov za vzdrževanje spomenikov padlim NOB na Opčinah.

V tihem deževnem nedeljskem jutru je za vedno zaspal

Sergij Stepančič (Stepo)

Od njega se bomo poslovili na pokopališču v Senožcah v četrtek, 24.06.2010 ob 12. uri. Žalujemoči

Breda, Jernej, Majda in Anka
z družinama ter prijatelji

Reteče, Trst, Gaberče, Dolenje Ležeče, Ljubljana, 22. junija 2010

Kjer tišina šepeta, tja je odšel naš dragi

Nino Vidali



Oznanjajo

njegovi žena Julija, sin Boris, hčerka Valentina, zet Giorgio, vnuka Danjel in Jan, sestra Lija z družino ter ostalo sorodstvo.

Od njega se bomo poslovili v četrtek, 24. junija iz ulice Costalunga na open-sko pokopališče.

Za zadnji pozdrav bo naš dragi izpostavljen od 11.30.

Bani, 22. junija 2010

Pogrebno podjetje Alabarda

Žalovanju se pridružujejo

nečaki Robi s Xenio, Nikolajem in Petrom,

Kristina z Aljo in Živo, Igor s Paolo in Emmo ter Marko

Godbeno društvo Prosek

izreka dragi Sandri Cesanelli zadnji pozdrav,

svojcem pa iskreno sožalje.



Obvestila

SKD VIGRED v sodelovanju z društvom KONS prireja tečaj »Spoznajmo razne tehnike risanja«, od ponedeljka, 28. junija, do petka 2. julija, od 9. do 12. ure v Šempolaju. Tečaj je namenjen učencem 3., 4. in 5. razreda osnovne ter dijakom nižje srenje šole. Prijave do četrтка, 24. junija, na tel. št. 380-3584580 ali e-mail: tajnistvo@skdavigred.org

TAJNIŠTVO GLASBENE MATICE šole Marij Kogoj obvešča cenjene stranke, da bo od danes, 22. junija, odprto od ponedeljka do petka od 9.00 do 12.00.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira za srednješolce tečaje jadrnanja na deski in na jadrnicah O'pen Bic. Tečaji bodo celotenedski od 13. do 18. ure. Vršili se bodo v sledečih izmenah: od 28. junija do 2. julija ter od 19. do 23. julija. Za vpisovanja in informacije vam je na razpolago tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9. do 12. ure in ob sobotah od 16. do 18. ure na našem sedežu v Sesljanskem zalivu; tel./fax 040-299858; e-mail: info@yccupa.org; www.yccupa.org.

FOTOVIDEO TSSCO organizira tečaj digitalne fotografije namenjena začetnikom. Delavnico vodi Mirna Viola. Info na www.trst80.com ali FB Fotovideo Krožek Trst Osemdeset. Vpis: 347-7937748 (Mirna) ali 329-4128363 (Marko mk.civa@inwind.it).

KRUT obvešča, da od 21. junija do 5. septembra bo deloval s poletnim urnikom: ponedeljek - petek od 9. do 13. ure.

DELAVNICA SVETOIVANSKIH VENČKOV Skd Vesna in Slomškovo društvo prireja ta danes, 22. junija, delavnico, kjer bomo izdelali svetoivanske venčke. Delavnico bo vodila gospa Jadranka Sedmak, vsak udeleženec mora prinesiti travnate cvetove in škarje. Začetek ob 17. uri v Slomškovem domu v Križu.

KRUT vabi člane in prijatelje, v okviru prireditve Starosta mali princ, k sodelovanju na III. skupinski razstavi ljubiteljske ustvarjalnosti »Cvetje v jeseni«, ki želi simbolizirati motivacijo, nasmeh in aktivno umetniško izražanje v vseh življenjskih dobah. Informativno srečanje bo danes, 22. junija, ob 18. uri na društvenem sedežu, Ul. Cicerone 8/b, tel. 040-360072.

SKD IGO GRUDEN sklicuje redni občni zbor danes, 22. junija, ob 20.30 v prvem in ob 21.00 v drugem sklicanju v KD Igo Gruden v Nabrežini z naslednjim dnevnim redom: izvolitev organov odbora, predsedniško, tajniško in blagajniško poročilo, razprava in pozdravi, volitve, razno.

JUS NABREŽINA vabi člane na izredni volilni občni zbor, ki se bo vršil v petek, 2. julija, ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v dvorani SKD Igo Gruden, Nabrežina št. 89. Člani lahko predstavijo svojo kandidaturo za Upravni svet in Nadzorni odbor v sredo, 23., v petek, 25. in v ponedeljek, 28. junija, od 18. do 19. ure izključno na sedežu Jusa Nabrežina Kamnolomi, 12/D.

JUSTREBČE vabi na odkritje kamna z vkleanim ledinskim imenom in mape katastrske občine Trebče z ledinskimi imeni, ki bo v Trebčah, P r Kale, v sredo, 23. junija, ob 20.00, pred prižigom svetoivanske Kresa.

KD SLOVAN s Padrič vabi v sredo, 23. junija, na Kresovanje 2010. Od 17.30 na glavnem trgu ex-tempore za otroke Čarovnica na vasi; od 18.30 do 19.30 na trgu zbiranje venčkov; ob 21.00 nastop MePZ Slovan-Skala, nagrajevanje 10. nočnega orientacijskega pohoda, podeljevanje priznanj otrokom, nagrajevanje najlepšega venčka in predvajanje kratkometražnega filma Kresovanje 2008; okrog 22.00 prižig kresa »Zad za kalom«.

KROŽEK SKP občine Dolina bo pobiral podpise proti privatizaciji vode v sredo, 23. junija, od 8. do 10. ure pri socialni gostilni v Dolini, od 10. do 13. ure v obrtniški coni v Dolini ter od 19. do 21. ure pri Lipi v Prebenu.

MLADINSKI DOM BOLJUNEC IN SKD F. PREŠEREN vabita na Svetoivansko noč v sredo, 23. junija, ob 20.30 na Jami v Boljuncu. Sodelujejo: moška vokalna skupina Lipa iz Bazovice ob spremljavi tamburašev SKD F. Prešeren in šavrinški godci iz Šmarji pri Kopru. Sledil bo svetoivanski kres. V slučaju slabega vremena se program odvijal v dvorani Mladinskega doma.

SKD F. PREŠEREN Boljunc, v sodelovanju s Fantovsko in Dekliško, vabita v sredo, 23. junija, na praznovanje svetoivanske noči s kresom na Jami.

SKD F. PREŠEREN IN DEKLIŠKA BOLJUNEC obveščata, da bo nagrajevanje otrok, ki so so sodelovali na ex-tempore, v sredo, 23. junija, ob 19.30 na Jami v Boljuncu.

cu. Sledi praznovanje svetoivanske noči s kresom.

SKD SLAVKO ŠKAMPERLE vabi na praznovanje farnega zavetnika v sredo, 23. junija, ob 21. uri na Štadjonu 1. Maj. Kratke kulturni program bosta izoblikovali osnovna šola Oton Župančič in plesna skupina Slavko Škamperle. Sledil bo prižig kresa ob zvokih harmonikaša Dušana Kovača. Toplo vabljeni!

SKD VESNA vabi v sklopu Kriškega tedna na fotografsko razstavo »Iz morja v gore«, ki bo v Ribiški hiši v Križu. Odprta 23. junija, eno uro pred začetkom prireditev v sklopu Kriškega tedna. Razstavljata Marjetica Možina in Mirna Viola.

SKD VIGRED prireja v sredo, 23. junija, ob 21. uri, na šempolajskem »Kalu« kresovanje 2010.

SKLAD MITJA ČUK organizira v sredo zvečer, 23. junija, na Opčinah (Pik'le) tradicionalno Kresovanje na predvečer godu Sv. Ivana v sodelovanju s skavti in taborniki ter ostalimi openskimi društvi. Ob priliki kresovanja na Opčinah nabiramo les za kres. Kdor želi, ga lahko prinese na Pik'le.

VENCI SV. IVANA: v barkovljanskem društvu, Ul. Bonafata 6, bomo pletle vence v sredo, 23. junija, z začetkom ob 17. uri pod vodstvom Tamare Danieli Gruden. Kdor se bo srečanja udeležil, pri prinese s seboj škarje, primerno zelenje in cvetje.

OBČINE DEVIN-NABREŽINA, ZGONIK IN REPENTABOR TER ZADRUGA »LALBERO AZZURRO« obveščajo, da bo brezplačna ludoteka namenjena otrokom od 1 do 6 let starosti, delovala v Igralnem kotičku Palček v Naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih popoldne od 16. do 18. ure. Predvidene delavnice: 23. in 30. junija: »Igrajmo z naravo«, »Igrajmo s telesom«; 25. junija: »Razgrajčiči«, »Izdelava instrumentov«. Info na tel. št. 040-299099, pon.-sob. od 8. do 13. ure (Igralni kotiček Palček).

60-LETNIKI IZ DOLINSKE OBČINE vabljeni na pripravljani sestanek, ki bo v četrtek, 24. junija, ob 18. uri v Partizanskem klubu v Boljuncu. S seboj prinesite predloge kdaj, kje in kako praznovati našo okroglo obletnico.

ŽUPNIJSKA SKUPNOST V BOLJUNCU vabi na praznovanje svojega farnega zavetnika Sv. Janeza Krstnika, v četrtek, 24. junija. Ob 20. uri bo slovesna sv. maša, ki jo bo daroval štandreski dekan g. Karel Bolčina. Po maši družabnost v Mladinskem domu.

OBČINA ZGONIK sporoča družinam z bivališčem v občini Zgonik, ki lahko predložijo prošnjo za ekonomsko podporo pri plačevanju najemnin stanovanj javne ali zasebne lasti, z izjemo subvencioniranih stanovanj, za leto 2009, da je treba prošnjo za dodelitev olajšave predstaviti izključno na samo za to namenjenem obrazcu, ki je priložen razpisu, in bo na razpolago od 24. maja v Uradu za socialno službo občine Zgonik, Zgonik, 45, uradne ure od ponedeljka do petka od 9. do 12. ure, samo ob ponedeljkih in sredah od 15. do 17.30 ure. Rok za vložitev prošnje, izpolnjenih v celoti, zapade 24. junija. Za podrobnejše informacije sta na razpolago občinsko tajništvo ali socialna služba (tel. 040-229101 / 229150).

OBČINA ZGONIK sporoča Javnim osebam ali zasebnikom, ki so lastniki nepremičnine, ki se nahaja v Občini Zgonik, v primeru da so dali v najem stanovanje, ki je bilo pred tem neoddano, manj premožnim osebam, da lahko prosijo za prispevek kot predvideva zakon v predmetu. V ta namen je treba predstaviti prošnjo izključno na za to namenjenem obrazcu, ki je priložen razpisu, in bo na razpolago od 24. maja v Uradu za socialno službo občine Zgonik, Zgonik, 45, uradne ure od ponedeljka do petka od 9. do 12. ure, samo ob ponedeljkih in sredah od 15. do 17.30. Rok za vložitev prošnje izpolnjenih v celoti zapade 24. junija. Info na tel. 040-229101/150.

AŠD SOKOL sklicuje redni občni zbor, ki bo potekal v petek, 25. junija, v dvorani Igo Gruden - Nabrežina 89, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

AŠZ SLOGA prireja pod pokroviteljstvom ZSSDI odbojkerski kamp za najmlajše (letniki 1998-2003) do petka, 25. junija. Informacije in prijave na ZSSDI (040-635627, urnik: 8.00-14.00).

CCYJ - Kulturni CenterYoga J anakanda organizira »zdravi« week-end v Pian di Cansiglio pod geslom: Yoga-Narava-Umetnost-Kultura v dneh 25., 26. in 27. junija. Informacije: 040-390823 ali 333-4236902.

ORATORIJ V MARIJANIŠČU NA OPČINAH - G. Bedenčič in mladi animatorji organizirajo počitniške dneve, ki se bodo odvijali od 9. do 16. ure (pred 9. uro po

dogovoru). 1. teden za otroke osnovne šole: od ponedeljka, 28. junija, do petka, 2. julija; 2. teden za dijakke nižje srednje šole, za katere je predviden dvodnevni izlet: od ponedeljka, 5., do petka, 9. julija. Vpisovanje do 25. junija na tel. tajnico 040-211113 ali 335-8186940.

SKD PRIMOREC prireja do 25. junija v Ljudskem domu v Trebčah »Likovni teden« za otroke iz zadnjih razredov osnovne šole in prvih razredov srednje šole. Za prijave in informacije pokličite na tel. št. 347-8386109 (Biserka).

SKLAD MITJA ČUK obvešča, da bo letošnje poletno središče »Kratkohlačnik 2010« v otroškem vrtcu M. Štoka na Proseku od 5. do 30. julija, od 8. do 16. ure. Informacije in vpis do 25. junija v jutranjih urah na Skladu Mitja Čuk - Proseška ul. 131, tel. 040-212289.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bo v petek, 25. junija, ob 18.30 nastop v Lipi pri Komnu.

ZDRUŽENJE ZA ZAŠČITO OPČIN vabi člane na občni zbor, ki bo v petek, 25. junija, ob 20.30 v dvorani ZKB (Ul. Ricreatorio 2) na Opčinah. Dnevni red: letno poročilo predsedstva; odobritev bilance; sprememba statuta; volitve.

ŠPORTNA ŠOLA POLET KONTOVEL v sodelovanju z ZSSDI organizira košarkarski kamp, ki se bo na Opčinah odvijal v dveh izmenah: do 25. junija in od 28. junija do 2. julija. Na razpolago bo tudi prevoz s kombijem od Nabrežine do Opčin in nazaj. Info: 338-5889958 ali marinarndrej@alice.it.

ŽUPNIJSKA SKUPNOST v Križu vabi na praznovanje kriških zavetnikov. V soboto, 26. junija, ob 20.30 v Slomškovem domu otvoritve razstave domačih umetnikov (Giuliano Košuta, Anica Pahor in drugi). Urnik razstave: nedelja, 27. junija, po procesiji; ponedeljek, 28. in torek, 29. junija, od 17. do 20. ure. V nedeljo, 27. junija, ob 9.30 v župnijski cerkvi slovesna evharistija; sledi procesija po vaških ulicah in družabnost. V torek, 29. junija, ob 20. uri v župnijski cerkvi slovesna evharistija, ki jo daruje g. T. Bedenčič, nov vikar za slovenske vernike.

JADRALNI KLUB ČUPA vabi člane in ljubitelje morja na 19. izvedbo nočne regate v soboto, 26. junija, ob 21. uri. Prijave sprejemamo v tajništvu do sobote 26. junija, od 16. do 18. ure.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira tečaje windsurfa za odrasle in otroke, ki so že dopolnili 11. leto starosti. Tečaji se bodo vršili ob vikendih, v treh izmenah: junija: 26., 27.; julija: 9., 10., 11., 17., 18.; julija: 23., 24., 25., 31.; 1. avgusta. Ob petkih zvečer ob 19. uri teorija, sobota in nedelja na morju od 10. do 16. ure. Možne so individualne ure windsurfa in po dogovoru organiziramo tečaje tudi v drugih terminih. Za vpisovanja in informacije vam je na razpolago tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9. do 12. ure in ob sobotah od 16. do 18. ure na našem sedežu v Sesljanskem zalivu; tel./fax 040-299858; info@yccupa.org; www.yccupa.org.

ŠD VESNA, ŠD MLADINA, SKD VESNA vabita na vaški prazniki v Križu v soboto, in nedeljo, 26. in 27. junija, ter 3. in 4. julija. Vsak večer glasba v živo.

KMEČKA ZVEZA vabi člane na jubilejni občni zbor ob 60-letnici Zveze, ki bo v nedeljo, 27. junija, ob 9.30 v Kulturnem domu na Proseku št. 2.

ORATORIJ V KRIŽU - Slomškovo društvo, župnija v Križu in Slovenska komisija za mladinsko pastoralo prireajo počitniške dneve za osnovnošolsko mladino od 5. do 10. julija v Slomškovem domu; v programu je dan kopanja in celodnevni izlet. Skupina ima največ 30 otrok. Info in vpis na tel. št. 040-220332 (v popoldanskih urah oz. na tel. tajnico). Srečanje s starši in animatorji pa bo v ponedeljek, 28. junija, ob 20. uri v Slomškovem domu.

PLANINSKA ŠOLA SPDT - Mladinski odsek SPDT prireja od ponedeljka, 28. junija, do sobote, 3. julija, 10. izvedbo Planinske šole na Planini pri izverzu namenjena osnovnošolski mladini. Za informacije pišite na mladinski@spdt.org, ali pokličite na tel. št. 338-4913458.

TPK SIRENA IN ZSSDI organizirata poletne jadrnalne tečaje za otroke od 6. do 18. leta starosti. Klub nudi teoretične in praktične tečaje v razredu »optimist«, »europa« in »laser« jadrnalno opremo in logistiko, strokovno vodstvo ter vpis v Jadrnalno zvezo-FIV. Za vpis sta potrebna dobro poznavanje plavanja in zdravniško priporočilo. Datumi in urnik tečajev razred »optimist« za otroke od 6. do 10. leta: od ponedeljka do petka od 8. do 17. ure, od 28. junija do 9. julija, od 12. do 23. julija, od 23. avgusta do 3. septembra. Tečaj razred »europa-laser« namenjen otrokom od 12 do 18 let bo trajal od ponedeljka,

12. do petka , 23. julija, od 8. do 14. ure. Vpis najkasneje 14 dni pred začetkom vsakega tečaja. Za podrobnejše informacije in vpis se zainteresirani lahko javijo v tajništvu društva TPK Sirena, Miramarski drevored 32, ob ponedeljkih in petkih od 18. do 20. ure ter ob sredah od 9. do 11. ure; tel.: 040-422696; fax 040-4529907; e-mail: tpkcntsirena@libero.it.

VOLVE A DISFRUTARI! - INTENZIVNI TEČAJ ŠPANSČINE ZA SREDNJEŠOLCE bo potekal v Ul. Polonio 3 v Trstu (multimedijška dvorana Slomedia) od 29. junija do 7. julija od 9. do 13. ure. Vpisovanja vsak dan od 9.00 do 13.00, tel. št. 040 3476031 ali e-mail: marketing@slomedia.it

AŠZ POMLAD vabi na redni občni zbor, ki bo v sredo, 30. junija, ob 20.30 v prostorišportnega centra v Bazovici.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM v sodelovanju z ZSSDI organizira »Poletni intenzivni plesni teden« od 23. do 27. avgusta in od 30. avgusta do 3. septembra v telovadnici OŠ Bevk na Opčinah, za otroke od 4. do 12. leta starosti. Navijaške, gimnastične in plesne delavnice, ročna dela ter veliko zabave! Informacije in vpis na tel. št. 349-7597763 Nastja, 335-6278496 Nikol ali na info@cheerdance-millennium.com.

DRUŽINSKA SVETOVANJE IN STROKOVNA TERAPEVTSKA POMOČ za odpravljanje morebitnih konfliktov in za vzgojo in razvoj otrok vsak petek popoldne pri Skladu Mitja Čuk. Informacije: Sklad Mitja Čuk, Proseška 131, tel. št. 040-212289, info@skladmc.org.

KD IVAN GRBEC sporoča, da bodo tečaji »meditacije in sprostitve« potekali tudi v mesecu juniju na sedežu društva (Škedenjska ul. 124), vsak ponedeljek od 18. ure. Info na tel. št. 328-1839881 (Vittoria).

SLOVENSKI RAZISKOVALNI INŠTITUT - SLORI razpisuje nagrade za univerzitetna dela druge in tretje stopnje, diplome štiri letnih študijskih programov, magistracije in doktorate, zaključene v akademskem letu 2008/2009. Razpis je namenjen interesentom, ki so do 30. junija 2010 opravili diplomski oz. podiplomski študij na družboslovnih področjih. Prijavni obrazci z razpisnimi pogoji so interesentom na razpolago na spletni strani www.slori.org, na sedežu SLORI-ja v Trstu (Trg Giotti 1, tel. 040-636663, trst@slori.it), v NŠK v Trstu (Ul. Sv.Frančiška 201/I), v Slovenski ljudski knjižnici D. Feigel v Gorici (Korzo Verdi 51), na sedežu društva I. Trinko v Čedadu (Ul. IX. Avgusta 8) in na sedežu društva Planika v Ukvah (Ul. Tablja /Pontebba 28).

ŠZ BOR IN ZSSDI organizirata na stadionu 1. maj poletna športna tedna od 23. do 27. avgusta in od 30. avgusta do 3. septembra. Pobuda je namenjena otrokom od 6. do 13. leta starosti. Vpisovanje do 30. junija od 15. do 18. ure v uradu na stadionu 1. maj. Informacije tel. št. 040 - 51377 (od ponedeljka do petka) od 15. do 18. ure, ali po e-mailu: sport.bor@gmail.com.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIZNICA obvešča, da bo uvedla s 1. julijem plačevanje letne vpisnine. Vsak obiskovalec jo bo moral poravnati ob svojem prvem obisku knjižnice po tem datumu. Letna vpisnina bo znašala 10,00 evrov (izvzeti bodo predšolski in šoloobvezni otroci, dijaki in brezposelni; polovično ceno bodo plačali univerzitetni študenti in upokojenci).

OBČINA DOLINA obvešča, da bodo do petka, 2. julija, potekale v občinskem šolskem uradu (urnik obratovanja z javnostjo: od pon. do petka od 9. do 13. ure, ob pon. in sredah tudi od 15. do 17. ure) predhodne prijave za uporabo občinskega šolabusa v šolskem letu 2010/11. Storitve bo nudena otrokom s stalnim bivališčem v občini Dolina, ki obiskujejo eno izmed osnovnih/srednjih šol na občinskem prostoru. Obrazci za vpis so na razpolago na spletni strani občine www.sandorligo-dolina.it. Info na tel. 040-329240/281 (Urad za šole) ali e-pošta: scuole-solstvo@comsan-dorligo-della-valle.regione.fvg.it.

OBČINA REPENTABOR sporoča družinam z bivališčem v občini Repentabor, ki lahko predložijo prošnjo za ekonomsko podporo pri plačevanju najemnin stanovanj javne ali zasebne lasti, z izjemo subvencioniranih stanovanj za leto 2009 da je treba prošnjo za dodelitev olajšave predstaviti izključno na samo za to namenjenem obrazcu, ki je priložen razpisu, in bo na razpolago v občinskem tajništvu, v uradnih urah: ponedeljek-petek 9.00-12.00 (samo ob pon. in sredah 15.00-17.00). Rok za vložitev prošnje, izpolnjenih v celoti, zapade 2. julija, ob 12. uri.

OBČINA REPENTABOR sporoča javnim osebam ali zasebnikom, ki so lastniki nepremičnine, ki se nahaja v Občini Repentabor,

v primeru da so dali v najem stanovanje, ki je bilo pred tem neoddano, manj premožnim osebam, da lahko prosijo za prispevek kot predvideva zakon v predmetu. V ta namen je treba predstaviti prošnjo izključno na za to namenjenem obrazcu, ki je priložen razpisu, in bo na razpolago v tajništvu občine Repentabor, v uradnih urah: ponedeljek-petek 9.00-12.00, (samo ob pon. in sredah 15.00-17.00). Rok za vložitev prošnje izpolnjenih v celoti zapade 2. julija, ob 12. uri.

JADRALNI KLUB ČUPA vabi člane na društveni praznik, ki bo v soboto, 3. julija, ob 20.30 na društvenem sedežu v Sesljanskem zalivu. Ob tej priliki bo tudi nagrajevanje nočne regate.

GLASBENA MATICA - šola Marij Kogoj prireja v Križu poletno delavnico za otroke od 7. do 12. leta Poletje v glasbi (igranje, koreografirano petje, glasbena pravljica, likovna dejavnost, igre...) od 5. do 9. julija. Info na tel. št. 040-418605 vsak dan razen sobote od 9.00 do 12.00.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira v poletnih mesecih štiri 10-dnevne jadrnalne tečaje na jadrnicah tipa Optimist. Tečaji so namenjeni otrokom, ki so rojeni od 1. 1998 do 2003 in znajo plavati. Tečajniki imajo poskrbljeno jadrnico, rešilni jopič, kosilo, zavarovanje in vpis v F.I.V. Tečaji se odvijajo od ponedeljka do petka od 9. do 17. ure, od 5. do 16. julija; od 19. do 30. julija. Za vpisovanja in informacije vam je na razpolago tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9. do 12. ure in ob sobotah od 16. do 18. ure na našem sedežu v Sesljanskem zalivu; tel./fax 040-299858; e-mail: info@yccupa.org; www.yccupa.org.

SKD VIGRED prireja od ponedeljka, 5. julija, do petka, 9. julija, delavnico »Pojem, plešemo, spoznavamo svet glasbe, ustvarjamo, se igramo - radi se imamo!«. Delavnica je namenjena otrokom, ki so obiskovali v tem šolskem letu vrtec in osnovno šolo. Prijave na tel. št. 380-3584580 ali na e-mail: tajnistvo@skdavigred.org.

SLOVENSKI DIJAŠKI DOM S. KOSOVEL organizira: 1) Poletni center za otroke od 1. do 3. in od 3. do 6. leta starosti, ki bo v prostorih Dijaškega doma od 5. julija do 6. avgusta; 2) Poletni center za otroke od 6. do 12. leta starosti, ki bo v prostorih Dijaškega doma do 30. julija. Zainteresirani si lahko poljubno izberejo teden bivanja v centru; 3) Kolonijo pri morju - Špadiči, ki bo od 24. do 31. julija. Za informacije in vpis se lahko javite v pisarni Doma od 8.30 do 16.30 od ponedeljka do petka ali tel. 040-573141. Pobuda, izvedena s prispevkom Pokrajine Trst na podlagi Deželnega zakona št. 10/88, ki ureja predpise na področju posegov v korist mladoletnih brez primerne oskrbe.

DRUŽINSKA FOTOGRAFIJA - zanimajo nas družinske fotografije, ki so nastale na Tržaškem v obdobju 1950-1980. Gradi vo bomo zbirali v Slovenskem informativnem centru (Ul. Filzi 14), ki ga v Narodnem domu upravlja NŠK, do 9. julija, od pon. do petka, 9.30 - 11.30. Vse fotografije bomo takoj preslikali in vrnili. Cilj projekta je, da s pomočjo družinske fotografije prikažemo družbene spremembe, ki so se dogajale na Tržaškem med 50. in 80. leti prejšnjega stoletja. Na podlagi zbranih podob želimo urediti publikacijo, ki jo bo izdalo ZTT. Informacije: 040-3481248 (pon.- petek 9.30-11.30, torek in čet. 15.30-18.30) ali info@infonarodnidom.eu.

O.N.A.V. - Tržaška sekcija italijanskega združenja pokuševalcev vina organizira v soboto, 10. julija, ob 18.00 obisk kleti Castelvecchio. Vabljeni vsi člani in prijatelji. Informacije in prijave na spletni strani www.onav.it, tel. 334-7786980 (Luciano) ali 340-6294863 (Elio).

INTENZIVNI TEČAJ ŠPANSČINE v juliju - 20 ur z izkušenim španskim profesorjem. Info na sedežu Sklada Mitja Čuk - na tel. št. 040-212289 ali v uradu od 10. do 12. ure, Proseška ul. 131, Opčine. E-mail: info@skladmc.

GLASBENA MATICA - šola Marij Kogoj prireja poletno delavnico za otroke od 5. do 11. leta Uvajanje v svet glasbe (petje, igranje, ples,...) od 30. avgusta do 3. septembra. Za informacije pokličite v tajništvo šole na tel. št. 040-418605 vsak dan razen sobote od 9.00 do 17.00.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira v poletnih mesecih jadrnalne tečaje za odrasle na jadrnicah tipa fiv 555. Tečaji trajajo dva vikenda, ob petkih teorični in ob sobotah ter nedeljah praktični del. Datumi in urniki po dogovoru. Za vpisovanja in informacije Vam je na razpolago tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9. do 12. ure, ob sobotah od 16. do 18. ure na sedežu v Sesljanskem zalivu, ali tel./fax 040-299858, e-pošta info@yccupa.org, in na spletnih straneh www.yccupa.org.



Mitja Emili prvič zmagal na prvenstvu Yamaha

16

Kljub slabemu vremenu je dirka za memorial B. Škrk odlično uspela



16



Mateja Bogatec dobro začela svojo pot v svetovnem pokalu FIS

17

Uspelo 34. srečanje športnikov iz obmejnih dežel v Kranjski gori



15



Šport

ne le o svetovnem nogometnem prvenstvu

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
sport@primorski.eu



Torek, 22. junija 2010

NOGOMETNO SP - Italiji gre slabo od rok

Kakšno razočaranje!



Vincenzo Iaquinta, kot vsi italijanski napadalc, ni našel poti do gola razen kot po enajstmetrovki

ANSA

PRVO SP V AFRIKI

Blamaža za Črno celino?

Morda brez ekip v osmini finala

Morda so za letošnje prvenstvo značilna presenečenja. Le redki so ti, ki so prepričali v obeh dosedanjih nastopih, bolj značilna so nihanja v igri. Če gledamo po kontinentih so v tem trenutku najbolj zadovoljni v Ameriki, najmanj pa v Afriki.

AMERIKA SE VESELI - Če združimo Severno in Srednjo ter Južno Ameriko nastopa na tem prvenstvu osem ekip iz te celine. V skupini A sta Urugvaj in Mehika skoraj na varnem, saj jima zadostuje točka v medsebojnem spopadu. Argentina bo z 99% verjetnostjo osvojila prvo mesto v skupini B, Paragvaj v skupini F zadostuje točka proti Novi Zelandiji, Brazilija je v skupini G že gotova osmine finala, Čile v dobrem položaju v skupini H. Ostajata Honduras in ZDA. Honduras je skoraj izločen, ZDA igrajo za mesto v osmini s Slovenijo. Vsaj šest ekip naj bi igralo v osmini, a (seveda upajmo, da ne bo tako) lahko bi napredovalo kar 7/8 moštev.

AFRIKA TVEGA - Morda najbolj nezadovoljni z dosedanjim dogajanjem boddo na Črni celini. Velike so namreč možnosti, da med 16 najboljšimi ekipami ne bo nobene reprezentance iz celine, ki prvenstvo gosti. Kar štiri ekipe (JAR, Nigerija, Alžirija in Kamerun) so v tem trenutku zadnje v skupini in brez ali skoraj brez realnih možnosti za uvrstitev, isto velja za Slonokoščeno obalo, ki je tretja v skupini, tako da bi lahko kot edina rešila čast Gana. Ganci vodijo v skupini D, vendar morajo v zadnjem krogu iztržiti točko proti Nemčiji, drugače bodo morali tudi oni domov.



Slovenija: Koren napoveduje napadalno igro

Na 12. strani

Igra je korektna

Na 12. strani

Afriški dnevnik: cesta 103

Na 13. strani

Moj mundial: Michele Leghissa

Na 13. strani

Brata na dveh bregovih

Na 13. strani

Krasovi Tržačani o napredovanju in mundialu v JAR

na 14. strani

SKUPINA H - Španija ustvarila celo vrsto priložnosti, toda zmagala »le« 2:0

Honduras se je izognil »goleadi«

Strelec obeh golov David Villa - Špancem taka zmaga morda ne bo zadostovala za 1. mesto v skupini - Odločilno proti Čilu

Španija - Honduras 2:0 (1:0)

STRELEC: v 17. in v 6. dp Villa. ŠPANJA (4-4-2): Casillas; Sergio Ramos (32.dp Arbeloa), Pique, Puyol, Capdevila; Jesus Navas, Busquets, Xabi Alonso, Xavi (21.dp Fabregas); Torres (25.dp Mata), Villa. Trener: Del Bosque.

HONDURAS (4-4-2): Valladares; Mendoza, Chavez Guity, Maynor Figueroa, Izaguirre; Turcios (18.dp Nuñez), W. Palacios, Guevara, Espinoza (1.dp Welcome); D. Suazo (39.dp J. Palacios), Martinez Ramos. Trener: Rueda.

SODNIK: Nishimura (Jap); OPO-MINA: Turcios, Izaguirre.

Sosedje Portugalci so jih natresli sedem v severnokorejsko mrežo, Španci pa so se morali zadovoljiti samo z dvema doseženima goloma, čeprav bi jih

lahko bilo veliko več. Začeni s strelcem obeh zadetkov Villo, ki pa je zamudil priložnost, da bi izenačil Higuainov rekord tega prvenstva, saj je zgrešil 11-metrovko. Španija je sicer vknjižila prve tri točke tega prvenstva in zdaj bo z zmago proti Čileju v zadnjem krogu vsekar gotova uvrstitve v osmino finala, saj bo imela boljšo gol razliko od Južnoameričanov, a, kot pravi pregovor, kjer se prepirata dva, tretji dobiček ima. Če bo Švici uspelo gladko premagati že izločeni Honduras, bi lahko celo Švicarji osvojili prvo mesto v skupini.

Španija je ustvarila res lepo število 100% priložnosti, a morala se je zadovoljiti s po enim golom na polčas. Del Bosquejevo moštvo je znova pokazalo vse svoje vrline (vrhunsko kroženje žoge), a tudi običajne hibe (premalo hudobije v kazenskem prostoru).

Portugalska 7
Severna Koreja 0
Na 12. strani

Čile 1
Švica 0
Na 12. strani

STROKOVNI KOTIČEK

Še najmanj so krivi igralci in selektor



Vsake zgodbe je enkrat konec. Tako tudi srečnega napredovanja reprezentance Italije med najboljših 16. Spomnimo se leta 1982, takrat se je Italija v osmino finala prebila s tremi remiji, na koncu pa osvojila naslov svetovnih prvakov. Tudi v Južni Afriki bi se prav lahko zgodilo, da bodo trije neodločeni izidi dovolj za napredovanje. Če se bo v četrtki tekma Italije in Slovaške končala z remijem, Paragvaj pa bo premagal Novo Zelandijo, bodo azzurri med najboljših šestnajst. Vprašamo se lahko, ali so ti igralci sposobni več, moje mnenje je - ne veliko. Nič ni tako slabo, da ne more biti še slabše.

Selektor Lippi miri strasti in stavi na povratek Pirla. Dvomim, da je »mladinec« Pirlo igralec odločitve. Trenutni izbor selektorja Lippia vsebuje pestro izbiro igral-

cev brez izkušenj in brez vrhunske kvalitete, igralcev, ki bi igrali v velikih klubih. V prvi postavi pri evropskem prvaku Interju ni nobenega s tega seznama, celo ni Italijana. Samo podatek, da v naslednji sezoni v ligi prvakov večina igralcev te reprezentance ne bo igrala, pove veliko.

Italijanska reprezentanca plačuje davek številnih tujcev, ki igrajo vodilne vloge v klubih serie »A«. Politika, da je lažje kupiti kot vzgojiti, je pripeljala do te situacije. Vprašanje je, kaj delajo nogometne šole, kje so mladi talenti, ali je vprašljiva stroka, ki ni sposobna vzgojiti vrhunskega domačega igralca. Sedanje stanje v italijanski reprezentanci je samo odraz vseh okoliščin, za katere so najmanj krivi igralci in selektor.

Rajko Žeželj



ZMAGALI BOMO
Kapetan Alžirije Antar Yahia verjame v zmago svoje ekipe jutri proti ZDA. »Naša prednost je, da nastopamo kot ekipa,« pravi soigralec Zlatka Dedić v Bochumu



UPORA NI
Angleški reprezentant Frank Lampard se je distanciral od izjav Johna Terryja naperjenih proti selektorju Fabiu Capellu in zatrdil, da med igralci ni skupinskega upora proti trenerju



ŠE POMINTE TOVARIŠI
»Da se ne boste čudili, če bo naša reprezentanca začela dosegati prave rezultate. Predvsem upam, da vam zaradi tega ne bo žal,« je selektor Lippi med včerajšnje tiskovno konferenco ošvrknil italijanske novinarje. Mundial 1982, ko je Italija v predtekmovalju dosegla tri točke, nato pa je bila prvak, docet!



ZAKASNELI DVOMI
»Ne glede na to, kako se bo končalo prvenstvo, bomo morali resno razmisliti o kvaliteti našega nogometa. To je pravi problem,« se je šele zdaj spomnil predsednik nogometne zveze Abete

ITALIJA - Po neodločenem izidu proti Novi Zelandiji težave in strah v italijanskem taboru

Lippi gladi prve spore v ekipi

Selektorju očitajo, da je preveč menjaval igralce in spreminjal postavitev - Kapetan Cannavaro ga brani - Pepe pod udarom



Di Natale v reprezentanci doslej slabše kot v Udineseju

ANSA

Pred tekmo proti Novi Zelandiji je v italijanskem taboru vladal velik optimizem, saj so bili prepričani, da so tri točke proti skromnemu predstavniku Oceanije več kot na varnem. Po zelo skromnem nastopu in neodločenem izidu pa prihaja na dan strah. Italija mora namreč nujno premagati Slovaško, če želi nadaljevati svetovno prvenstvo, prvo mesto pa je skoraj gotovo splavalo po vodi. Kljub nastalemu stanju Lippi miri svoje igralce in vztraja pri svojih izbirah. Sicer na včerajšnji tiskovni konferenci je nekatere posameznike tudi nepričakovano kritiziral. Tako je razložil zamenjavo morda najboljšega »azzurra« doslej Simoneja Pepeja, čes da ni upošteval taktičnih navodil. Igralec je bil dokaj presenečen nad menjavo, tako da očitno nastajajo prvi znaki težav: skupina, ki je doslej delovala kot strnjena vrsta, kaže znake prvih manjših sporov. Naloga Lippija je zgladiti te spore in po možnosti dobiti tistih enajst igralcev, ki mu v tem trenutku lahko zagotovijo največ. Nekateri ravno to očitajo selektorju italijanske reprezentance, da je v dveh tekmah zamenjal preveč mož in stalno spreminjal postavitev na igrišču, kar je morda pravilo v težave tiste, ki so bili prisiljeni igrati v za njih neobičajnih pozicijah. Cannavaro, ki Lippija dobro pozna, selektorja brani: »Lippi je to vedno delal, stalno je spreminjal postavitev, ko je uvidel, da ima ekipa težave priti do strela.«

Lippi je od svojih varovancev zahteval zlasti, da bi bili bolj učinkoviti v kazenskem prostoru. Preveč je bilo zamujenih priložnosti, proti Slovaški pa bo morala biti Italija hladnokrvna. Odpraviti bo treba tudi določene napake v obrambi. Zlasti po prekinitvah, saj je Italija v dveh nastopih prejela dva zelo si podobna gola.

Italija - Nova Zelandija 1:1 (1:1)

STRELCA: 0:1 Schmeltz (7.), 1:1 Iaquina (29., 11-m).

ITALIJA: Marchetti, Zambrotta, Cannavaro, Chiellini, Criscito, Pepe (od 46. Camoranesi), De Rossi, Montolivo, Marchisio (od 61. Pazzini), Iaquina, Gilardino (od 46. di Natale).

NOVA ZELANDIJA: Paston, Reid, Nelsen, Smith, Bertos, Elliott, Vicelich (od 80. Christie), Lochhead, Fallon (od 63. Wood), Smeltz, Killen (od 90. Barron).

SODNIK: Batres (Gvatemala). RUMENI KARTONI: Fallon, Nelsen, Smith.

Po veliki terenski premoči, a igri brez idej v napadu, so Italijani proti po rankingu FIFA drugi najslabši reprezentanci na SP osvojili le točko. Že v sedmi minuti, po prostem strelu Simona Elliota in napaki Fabia Cannavara, ki je žogo neuspešno ustavljal s stegnom, je za Novo Zelandijo zadel Shane Schmeltz. Do izenačenja so prišli šele v 29. minuti, ko je sodnik ocenil prekršek Tommyja Smitha nad Danielejem de Rossijem za enajstmetrovko. Zanesljivi izvajalec je bil Vincenzo Iaquina. Riccardo Montolivo je v prvem polčasu zadel tudi vratnico.

MIMOGREDE

Kaj pa potem?

Ekonomisti napovedujejo, da bo svetovno prvenstvo v Južnoafriški republiki pridelalo okrog pet milijonov evrov minusa. Odplačati ga bodo morali davkoplačevalci. Če v Cape Townu ne bi zgradili novega stadiona (Green Point) in obnovili starega, bi organizatorji s tem denarjem, okrog 750 milijonov evrov, lahko zgradili manjše udobno mesto za četr milijona ljudi. Tudi brez korupcije ni šlo. Podatek je skoraj zastrašujoč: stroški mundiala so bili za kar 760 odstotkov višji od načrtovanih. Za obnovno infrastrukturo je bilo v JAR v zadnjih letih porabljenih 80 milijard evrov. Šolski in zdravstveni sistem pa sta na psu. Največji dobiček so poleg organizatorjev imela gradbena podjetja. Povprečna plača delavca je bila nižja od 200 evrov. Za vstopnico



bi moral slednji odšteti nekajdnevni zaslužek.

Kaj pa bo z novimi stadioni po SP? Bržkone bodo po zadnjem sodniškem zvižgu izgubili svojo namembnost. »Postalci bodo tako imenovani 'beli sloni',« je pisalo na spletni izdaji New York Timesa. V najboljšem primeru bodo v kratkem v JAR organizirali Afriški pokal. Vsekakor premalo za ves investirani denar. Nemčija, Japonska in Južna Koreja, zadnji organizatorji SP, so si to lahko privoščili, JAR pa ne.

Francoz ni sodil najboljšje



V JAR letijo vse kritike predvsem na račun Francozov. Ne samo na selektorja Domenecha in njegove varovance, temveč tudi na francoskega sodnika Stephana Lannoya, ki je na tekmi Brazilija - Slonokoščena obala izgubil nadzor nad dogajanjem na igrišču. Predvsem v zadnjih petnajstih minutah ni kaznoval pregrebe igre Afričanov, ki so s prekrški zaustavljali brazilске igralce. Igra je postala zelo živčna in francoski sodnik, ki bi moral prej potegniti iz žepa nekaj rumenih kartonov, je nato neupravičeno izključil Kakaja. Pred tem je Francoz Lannoy spregledal dvojni dotik roke Louisa Fabiana, ki je nato drugič zatresel afriško mrežo.

ROSETTI OK - Italijanski sodnik se je dobro odrezal na tekmi med Avstralijo in Gano. Enajstmetrovka za Gano je bila čista kot solza.

NEDOVOLJENI POLOŽAJ - Gvatemalski sodnik Batres je pri голу Nove Zelandije proti Italiji spregledal nedovoljeni položaj Schmeltza. Napako je treba sicer pripisati stranskemu pomočniku Pastranu. Sodeč po počasnih posnetkih pa je gvatemalski sodnik upravičeno dosodil enajstmetrovko Italiji. De Rossi se je res spustil na tla, novozelandski branilec pa ga je pred tem povlekel za majico.



Francois sodnik Lannoy

ANSA

SKUPINA G

Sedem golov Portugalske proti S. Koreji

Portugalska - Severna Koreja 7:0 (1:0)

STRELCI: v 29. Meireles, v 8.dp Simao, v 11.dp Almeida, v 15.dp in 44.dp Tiago, v 36.dp Liedson, v 42.dp Ronaldo

PORTUGALSKA (4-3-3): Eduardo; Miguel, Alves, Carvalho, Coentrao; Meireles (25.dp Veloso), Mendes, Tiago; Ronaldo, Simao (29.dp Duda), Almeida (32.dp Liedson). Trener: Queiroz.

SEVERNA KOREJA (4-4-2): Myong Guk; Kwang Chon, Jong Yok (30.dp Song Chol), Chol Jin, Jun Il, Yun Nam; In Guk (14.dp Yong Jun), Yong Hak, Nam Chol (14.dp Kum Il); Yong Jo, Tae Se. Trener: Jong Hun.

SODNIK: Pozo (Čile); OPOMINI: Chol Jin, Mendes, Yong Jun, Almeida.

Premalo golov na tem svetovnem prvenstvu? Po tekmi med Portugalsko in Severno Korejo se je gotovo povprečje precej povečalo, saj so Portugalci kar sedemkrat zatresli mrežo nemočnih Severnih Korejcev, ki so se sicer borili v prvem polčasu, a v drugem povsem odpovedali. Portugalci pa so v nadaljevanju poskušali Korejcem nastreči čim več golov, ker bi lahko bila odločilna, v boju za drugo mesto, gol razlika. Portugalsko bi v primeru poraza proti Braziliji namreč dohitela Slonokoščena obala, ki ima tri točke zaostanka. V tem primeru bi bila odločilna gol razlika, ki je v tem trenutku očitno naklonjena Portugalcem (+7) na račun Afričanov (-2). Skratka, Portugalci so praktično že uvrščeni med 16 najboljših. V prvem polčasu je bila igra kar izenačena, Korejci, ki so v prvem krogu proti Braziliji prijetno presenetili, so znova igrali zagrizeno. Vodstvo Portugalske z Meirelesom pa je najbrž prekrizalo račune Korejce, ki so znova izbrali taktiko obrambe in protinapada. Dokončni udarec je varovancem selektorja Jong Huna zadal Simao v uvodnih minutah drugega polčasa. Potem se je začelo pravo poigravanje mačke z mišjo, Portugalci so dosegli še pet golov, dva od teh s Tiagom enega pa z Ronaldom.

Skupina H

Čile do druge zmage

Čile - Švica 1:0 (0:0)

STRELEC: v 30.dp Mark Gonzalez. ČILE (3-3-1-3): Bravo; Medel, Ponce, Jara; Isla, Carmona, Vidal (1.dp Mark Gonzalez); Fernandez (20.dp Paredes); Sanchez, Suazo (1.dp Valdivia), Beausejour. Trener: Bielsa.

ŠVICA (4-4-1-1): Benaglio; Lichtsteiner, Von Bergen, Grichting, Ziegler; Behrami, Inler, Huggel, Fernandes (32.dp Bunjaku); Frei (42. Barnetta), Nkufo (23.dp Derdiyok). Trener: Hitzfeld.

SODNIK: Al Ghamdi (JAR); IZKLJUČITEV: v 31. Behrami; OPOMINI: Ponce, Carmona, Suazo, Nkufo, Barnetta, Inler, Fernandez, Medel, Valdivia.

Švica je dosegla nov rekord nepremaganosti na zaključnih fazah svetovnega prvenstva. Prejšnji rekord, ki si ga je lastila Italija s 551 minutami, je izboljšala za šest minut, vendar bo za Hitzfeldovo moštvo to le majhna tolažba, saj je Čile 15 minut pred koncem tekme le uspel premagati zid, ki ga je Švica postavila pred svojimi vrati po (prestrogi) odločitvi sodnika, da predčasno pošlje pod tuš Behramija. Z igralcem manj je Švici trda predla, vendar so bili obrambni igralci vedno na mestu in skoraj vedno preprečili Južnoameričanom, da bi se približali Benagliovim vratom. Čilenci pa so le čakali na pravi trenutek, da bi zadel. Prvič jim je to uspelo s Sanchezom, a sodnik je pravilno razveljavil zaradi nedovoljenega položaja. Isto bi moral sicer storiti ob голу Marka Gonzaleza, saj je podajalec pri zadetku Paredes bil ravno tako v nedovoljenem položaju.

SLOVENIJA - Kapetan Koren je pred jutrišnjo tekmo proti Angliji (16.00) optimistično razpoložen

»Če bi tekmo začeli s ciljem igrati neodločeno, se lahko takoj odpravimo na letalo in gremo domov«

JOHANNESBURG - Čeprav je slovenska nogometna reprezentanca že doslej naredila več na prvenstvih sveta kot vsaka selekcija s sončne strani Alp pred njo, so izbranci Matjaža Keke še naprej trdno odločeni, da uresničijo zadani cilj. To je uvrstitev v osmino finala. Slovenska vrsta ima po dveh tekmah štiri točke in je na vrhu skupine C.

»Mislim, da je to velik uspeh za nas, ampak tukaj smo igralci, ki si želimo napredek in to nas žene naprej. Zato optimistično čakamo tekmo proti Angliji,« pravi kapetan ekipe Robert Koren. Slovenija se med najboljših 16 lahko uvrsti tudi z neodločenim izidom proti Angliji, ob ugodnem razpletu tekme med ZDA in Alžirijo (dvojbo se mora končati z remijem) pa celo tudi s porazom.

»Sem smo prišli, da naredimo rezultat, tukaj nihče ne igra na lepoto, tukaj se delajo rezultati. Na nas je, da naredimo vse, da proti Angliji osvojimo točko ali tri.

Šli bomo na zmago in poskusili priti v osmino finala. To je vse, kar si želimo. Če bi tekmo z Anglijo začeli s ciljem igrati neodločeno, potem se lahko takoj odpravimo na letalo in gremo domov,« je odločen Koren.

Če so lahko Kekovi izbranci relativno sproščeni pred sredinim obračunom v Port Elizabethu, saj so Sloveniji že priigrali prve točke in tudi prvo zmago na mundialih, pa je povsem drugače v angleškem taboru, ki mora zmagati. Varovanci selektorja Fabia Capella so predvsem z igro proti Alžiriji, ki se je končala z 0:0, močno razočarali svoje privržence.

Kritike na njihov račun letijo od vsepovsod, mnogi jim očitajo premalo zavzetosti, glavni tarči kritik pa sta zvezdnika Steven Gerrard v srednji vrsti in Wayne Rooney v napadu. Italijanski strokovnjak na angleški klopi pa vseeno verjame v svoje fante in upa, da bodo šli po poti generacije iz leta 1990, ko so bili Angleži v pod-

obnem položaju pred zadnjo tekmo v skupini in nato prišli celo do polfinala, za zgled pa jim je tudi francoska vrsta izpred štirih let, ki je po skromnih predstavah v skupini zaigrala celo v finalu.

»Upam, da bomo v sredo pokazali izvrstno predstavo, ki bo sprostila igralce, in bodo lahko v nadaljevanju igrali tako, kot vem, da so sposobni,« pravi Capello, ki bo bržčas posegel tudi po kakšni menjavi v začetni enajsterici. Največ se govori o tem, da bo priložnost dobil Chelseajev krilni nogometaš Joe Cole, ki je bil najboljši angleški igralec že na SP 2006, prav tako pa bo Capello poiskal tudi menjavo za kaznovanega branilca Jamieja Carragherja.

Tekmo, ki se bo začela ob 16. uri in ki lahko pomeni prvi izpad Anglije po skupinskem delu po letu 1958, bo sodil Nemec Wolfgang Stark, pomagala pa mu bo sta rojaka Jan-Hendrik Salver in Mike Pickel.



RUMENI KARTONI
Mednarodna nogometna zveza je moštva še enkrat spomnila, da se bodo kartoni, prejeti v predtekmovanju, brisali šele po četrtfinalu



njegov borbeni duh, zato sem tudi sina Didierja klicala Tito»

DROGBA IN TITO
Mama Clotilde je bila Tita: »Ko sem bila noseča, je Jugoslaviji vladal ta general, Maršal Tito, ki sem ga neverjetno cenila. Oboževala sem



reprezentanci, takih reči si ne zasluži,« je dejal tiskovni predstavnik nigerijske reprezentance Idah Peterside

NEZASLUŽENE GROŽNJE
Nigerijski reprezentant Sani Kaita, ki si je na obračunu z Grčijo prislužil rdeč karton, je po elektronski pošti dobil čez 1000 groženj, nekatere s smrtjo. »Kaita je mlad igralec, popolnoma predan



delež vseh gledalcev televizije v času prenosa. Prenos tekme je bil pretekli teden daleč najboljše gledan dogodek na slovenskih televizijah

SKUPINA A

Izidi: JAR - Mehika 1:1, Urugvaj - Francija 0:0, JAR - Urugvaj 0:3, Francija - Mehika 0:2

Urugvaj	2	1	1	0	3:0	4
Mehika	2	1	1	0	3:1	4
Južnoafriška r.	2	0	1	1	1:4	1
Francija	2	0	1	1	0:2	1

SPORED Danes Mehika - Urugvaj (16.00), Francija - JAR (16.00)

SKUPINA B

Izidi: Argentina - Nigerija 1:0, J. Koreja - Grčija 2:0, Grčija - Nigerija 1:2, Argentina - J. Koreja 4:1

Argentina	2	2	0	0	5:1	6
Južna Koreja	2	1	0	1	3:4	3
Grčija	2	1	0	1	2:3	3
Nigerija	2	0	0	2	1:3	0

SPORED Danes Nigerija - J. Koreja (20.30), Grčija - Argentina (20.30)

SKUPINA C

Izidi: Anglija - ZDA 1:1, Slovenija - Alžirija 1:0, Slovenija - ZDA 2:2, Anglija - Alžirija 0:0

Slovenija	2	1	1	0	3:2	4
ZDA	2	0	2	0	3:3	2
Anglija	2	0	2	0	1:1	2
Alžirija	2	0	1	1	0:1	1

SPORED Jutri Slovenija - Anglija (16.00), ZDA - Alžirija (16.00)

SKUPINA D

Izidi: Nemčija - Avstralija 4:0, Srbija - Gana 0:1, Nemčija - Srbija 0:1, Gana - Avstralija 1:1

Gana	2	1	1	0	2:1	4
Nemčija	2	1	0	1	4:1	3
Srbija	2	1	0	1	1:1	3
Avstralija	2	0	1	1	1:5	1

SPORED Jutri Gana - Nemčija (20.30), Avstralija - Srbija (20.30)

SKUPINA E

Izidi: Nizozemska - Danska 2:0, Japonska - Kamerun 1:0, Nizozemska - Japonska 1:0, Kamerun - Danska 1:2

Nizozemska	2	2	0	0	3:0	6
Japonska	2	1	0	1	1:1	3
Danska	2	1	0	1	2:3	3
Kamerun	2	0	0	2	1:3	0

SPORED 24.6. Danska - Japonska (20.30), Kamerun - Nizozemska (20.30)

SKUPINA F

Izidi: Italija - Paragvaj 1:1, Nova Zelandija - Slovaška 1:1, Slovaška - Paragvaj 0:2, Italija - Nova Zelandija 1:1

Paragvaj	2	1	1	0	3:1	4
Italija	2	0	2	0	2:2	2
Nova Zelandija	2	0	2	0	2:2	2
Slovaška	2	0	1	1	1:3	1

SPORED 24.6. Slovaška - Italija (16.00), Paragvaj - Nova Zelandija (16.00)

SKUPINA G

Izidi: Slonokoščena obala - Portugalska 0:0, Brazilija - S. Koreja 2:1, Brazilija - Slonokoščena o. 3:1, Portugalska - S. Koreja 7:0

Brazilija	2	2	0	0	5:2	6
Portugalska	2	1	1	0	7:0	4
Slonokoščena o.	2	0	1	1	1:3	1
Severna Koreja	2	0	0	2	1:9	0

SPORED 25.6. Portugalska - Brazilija (16.00), S. Koreja - Slon. obala (16.00)

SKUPINA H

Izidi: Honduras - Čile 0:1, Španija - Švica 0:1, Čile - Švica 1:0, Španija - Honduras 2:0

Čile	2	2	0	0	2:0	6
Španija	2	1	0	1	2:1	3
Švica	2	1	0	1	1:1	3
Honduras	2	0	0	2	0:3	0

SPORED 25.6. Čile - Španija (20.30), Švica - Honduras (20.30)

NADALJNI SPORED

OSMINA FINALA, 26.6.: A1: 1. skupina A - 2. skupina B (16.00); A2: 1. skupina C - 2. skupina D (20.30); **27.6.:** A3: 1. skupina D - 2. skupina C (16.00); A4: 1. skupina B - 2. skupina A (20.30); **28.6.:** A5: 1. skupina E - 2. skupina F (16.00); A6: 1. skupina G - 2. skupina H (20.30); **29.6.:** A7: 1. skupina F - 2. skupina E (16.00); A8: 1. skupina H - 2. skupina G (20.30). **ČETRTFINALE, 2.7.:** Č1: zmagovalec A5 - zmagovalec A6 (16.00); Č2: zmagovalec A1 - zmagovalec A2 (20.30); **3.7.:** Č3: zmagovalec A4 - zmagovalec A3 (16.00); Č4: zmagovalec A7 - zmagovalec A8 (20.30). **POLFINALE, 6.7.:** P1: zmagovalec Č2 - zmagovalec Č1 (20.30 v Cape Townu); **7.7.:** P2: zmagovalec Č3 - zmagovalec Č4 (20.30 v Durbanu). **ZA 3. MESTO, 10.7.:** ob 20.30 v Port Elizabethu. **FINALE, 11.7.** ob 20.30 v Johannesburgu.

POMISLI - Nogometaši menjujejo barve dresov

Nacionalni ponos je zapletena stvar

Lep primer sta letos brata Boateng: Jerome igra za nemški elf, Kevin-Prince pa nastopa v dresu ganske reprezentance

CAPE TOWN - Nacionalni ponos je lahko precej zapletena stvar, saj številni nogometaši izbirajo med dvema ali celo več državami, za katere bi lahko igrali. Lep primer sta letos brata Boateng, od katerih eden (Jerome) igra za nemški elf, drugi (Kevin-Prince) pa nastopa v dresu ganske reprezentance. Nogometaš Hassan Yebda je s Francijo osvojil naslov svetovnega prvaka U-17, na letošnjem prvenstvu v JAR pa igra za Alžirijo.

Novozelanec Winston Reid je še letos igral za mlajše selekcije danske nogometne reprezentance. Medtem pa Stuart Holden, ki je bil rojen na Škotskem in ima še vedno britanski potni list, zdaj nosi barve Združenih držav Amerike.

Po pravilih Mednarodne nogometne zveze (Fifa) lahko igralci z dvojnimi državljanstvom prosto menjajo reprezentance, dokler prvič ne zaigrajo na uradni tekmi v članski izbrani vrsti.

Muntari kot Anelka?

Pravijo, da ganski reprezentant, sicer Interjev in nekdanji Udinesejev nogometaš Sulley Muntari ni prebavil izida svoje vrste proti Avstraliji. Kljub temu, da je Gana celo uro igrala z igralcem več, ni uspela premagati »kengurujev«. Muntari je znan po svojem vročem temperamentu znotraj in zunaj igrišča, štirje njegovi soigralci pa so zdaj povedali,



Kevin-Prince Boateng igra za Gano, njego brata pa za Nemčijo

ANSA

da je bila njegova reakcija v slačilnici ne-navadno huda. Kaže, da je bil vse vprek žaljiv, da je udarjal po omarah in zmerjal srbskega trenerja moštva Milovana Rajevaca. Zaenkrat ni znano, da bi ga doletela enaka kazen kot Francoza Anelkaja.



Hasan Jebda (desno), svetovni prvak U-17 s Francijo v JAR pa igra za Alžirijo

ANSA

AFRIŠKI DNEVNIK



Cesta 103

Državna cesta št. 103, ki iz Durbanu pelje na planoto in v Johannesburg, se vije po idilični pokrajini, ki ne spominja na pravo Afriko. Veliko je na poti namestitvenih možnosti, ki bi jih mi uvrščali med kmečke turizme. Ti kraji so bili priča zgodovini, ki se je pogirala z dvema velikima akterjema.

15. novembra 1899 je britanski vojaški vlak sopihal proti severu in se v kraju Estcourt ustavil, da bi izvidnice najprej preverile varnost proge. Divjala je namreč druga anglo-burska vojna. Nevarnosti Angleži niso zaznali in počasi napredovali. Nenadoma so poldrugo milijo pred seboj opazili sovražnika. Vlak se je skušal rešiti z vzvratno vožnjo, ki pa je povzročila iztirjenje zadnjega vagona in posledično ustavitve celega konvoja. Prišlo je do bombardiranja in streljanja. Več Angležev je padlo, ostale so Buri zajeli. Med ujetniki je bil tudiWinston Churchill, tedaj dopisnik časopisa »The Morning Post«. Postal je vojni ujetnik. Uspelo mu je zbežati in v London se je vrnil kot heroj. S knjigo »From London to Ladysmith via Pretoria« je zaslovel. Izvolili so ga v parlament in od tedaj je postal ena največjih politi-

čnih osebnosti. Med drugim je zapisal pogovor z enim od ječarjev, ki mu je glede »kaffirjev« (črncev) povedal: »Vsemogočni bog jih je sem poslal, da bi delali za nas.«

Manj odmeven je bil dogodek, ki se je na isti smernici zgodil 5. avgusta 1962. Nelson Mandelata se je pod lažnim imenom iz konspirativnega sestanka v Durbanu vozil v Johannesburg. Pri Howicku je avtomobil ustavila policija inMandela je skoraj 27 let prebil v zaporu. Medtem ko je Churchill o svojem ujetništvu in begu napisal knjigo, je svoji smoli Mandela v biografiji posvetil le nekaj vrstic. Mesto Howick je leta 1996 v spomin na dogodek Mandeli podelilo častno meščanstvo. Ob tej priložnosti je Mandela odkril tudi spominsko obeležje. Dva zidova iz rožnatega kamna, med njima pa nižji blok iz belega, na katerem je pritrjena plošča s primernim napisom.

Obeležje si je že zdavnaj prislužil tudi Churchill. Med obema je okoli 80 kilometrov razdalje. Oba spomenika sta postala turistični zanimivosti. še čudno, da si niso med njima izmislili kakega spominskega teka.

Bruno Križman

VSE PRIDE PRAV Britanski škof molil za Angleže

LONDON - Britanski škof Nick Baines je angleškim nogometašem na prizorišče svetovnega prvenstva »poslal« posebno molitev v upanju, da bodo Angleži z božjo pomočjo pred odločilno tekmo proti Sloveniji le našli pravo formo. Škof je dejal, da bi Angleži sodeč po videnem za zmago na svetovnem prvenstvu potrebovali prevelik čudež, a da jim skuša pomagati vsaj v predtekmovanju, da bi po remijih z ZDA (1:1) in Alžirijo (0:0) vsaj proti Sloveniji prišli do tako zelene zmage, ki jih še pelje v drugi krog.

Kot je zapisal škof na svojem blogu, je šaljivo dejal, da je prvič v življenju napisal molitev, ki jo sestavljata le dve besedi: »Oh, God!« oziroma »Oh, bog!«

V drugi molitvi za angleške nogometaše, ki je malenkost daljša, pa je varovancem Fabia Capella zaželel, naj spet najdejo noge, oči in lakoto po igranju nogometa ter naj tečejo jasneje, podajajo bolje in bolj uživajo v tekmi. Amen.

MOJ MUNDIAL

Na mivki bi se najbolje znašli Brazilci

Nogometaš

Vesne Michele Leghissa in steber italijanske reprezentance v nogometu na mivki se je ravnokar vrnil z enega izmed številnih gostovanj »azzurrov«:

»Odigrali smo že nekaj turnirjev v Rusiji in Italiji. Naslednji teden grem v Lignano, kjer bomo imeli še eno evropsko etapo, nato nas čaka še sklepni del evropskega prvenstva na Portugalskem, kjer bo nastopilo šest najboljših reprezentanc iz dveh evropskih etap. Letos ni svetovnega prvenstva, kvalifikacije bodo v Bibioneju, ampak mi bomo najbrž avtomatično kvalificirani, ker naj bi bilo svetovno prvenstvo prihodnje leto v Rimu.«

Tvoja nogometna bodočnost bo še v Vesninem dresu?

»Ničesar še ne vem, saj mi niso iz društva še ničesar sporočili. Jaz bi ostal pri Vesni, a moram prej videti, kateri bodo programi in cilji v naslednji sezoni. Vem samo, da so zamenjali trenerja.«

Slediš svetovnemu prvenstvu?

»Začetek ni bil najboljši, bilo je precej dolgočasnih tekem. V prihodnje bo gotovo bolje in do konca se bodo prebile običajne ekipe, Argentina, Brazilija, Nemčija, Italija.«

Kako ocenjuješ dosedANJI mundial Slovenije in Italije?

»Italija se bo uvrstila v osmino, a močno dvomim, da bi lahko ponovila uspeh. Za Slovenijo bo trše, čeprav ni brez možnosti. Po igri je Slovenija ugodno presenetila, medtem ko je Italija razočarala, a to velja za skoraj vse boljše ekipe. Izjema je Argentina, ki je igrala dobro kljub temu, da je Maradona doma pustil nekaj odličnih igralcev.«

Med posamezniki kdo te je navdušil? In koga bi vzel v svojo ekipo nogometa na mivki?

»To je težko vprašanje, ker gre za precej različen šport. Ni nujno, da tudi s treningom postaneš dober igralec beach soccerja. Še najbolje bi se znašli Brazilci.«



TOTOZAKUMI



	TRŽAŠKA	GORIŠKA	SLOVENIJA
	Luka Peric uradnik	Nikolaj Pintar študent	Boban Popovič upravni organizator
Mehika - Urugvaj	1:2	2:1	1:1
Francija - JAR	2:0	1:2	1:0
Nigerija - J. Koreja	0:0	3:1	2:1
Grčija - Argentina	0:2	0:2	0:2
VČERAJŠNJI IZID	5	2	3
SKUPNO	15	17	22

Nedeljski in včerajšnji krog sta bila uspešna za Tržačane, ki so z nekdanjim odbornikom Primorja Vasilijem Štoko zbrali pet točk in se približali Goričanom. Slovenci iz matice še vedno zanesljivo vodijo. Štoka je pravilno napovedal izid in zmago Brazilije proti Slonokoščeni obali (3:1). Goričan Robert Figelj, nekdanji nogometaš Sovodenj, in koprski trener Davor Vitulič, ki bo letos sedel na klopi Sovodenj v nogometni 1. amaterski ligi, sta pravilno napovedala zmago Paragvaja in Španije. Zmagovito Španijo je proti Hondurasu »videl« tudi Štoka. Vsi trije pa so napovedali zmago Italije s klasičnim 2:0. Tako ni bilo, saj so se »azzurri« z Novozelanci razšli pri izidu 1:1.



KAR JE PREVEČ, JE PREVEČ
Oblasti v Cape Townu so prepovedale uporabo velikanske, 37 metrov dolge vuvuzele podjetja Hyundai, ki stoji na nadvozu v bližini stadiona Green Point. Nevarna je za udeležence prometa



FRANCOZI KONČALI STAVKO
Francoski nogometaši so spet prišli na trening, potem ko so se po sporu s selektorjem Raymond Domenechom v nedeljo pod vodstvom kapetana Patricea Evraja odločili za stavko. Dan zatem, ko je vodstvo francoske reprezentance domov poslalo Nicolasa Anelkaja, so galski petelini spet normalno trenirali. Francozi morajo danes premagati gostitelje Južnoafričane, če ne želijo predčasno domov, poleg tega pa morajo upati, da se druga tekma skupine med Mehiko in Urugvajem ne bo končala z remijem. Med sabo pa obračunavajo tudi igralci. Franck Ribery je pozval soigralce, naj poiščejo izdajalca v lastnih vrstah. »Nekdo med nami je razkril podrobnosti, ki je ne bi smel.« je dejal Ribery, za francosko televizijo pa dodal, da je imel solzne oči, ker je moral Anelka zapustiti ekipo

KRATEK SPREHOD

Prodaja dresov španske reprezentance podira vse rekorde. Doslej so jih prodali preko 500.000, je poročal časnik As. Dresi stanejo po 65 evrov



ŠE O KRASU - Italijansko govoreči igralci ekipe repenskega društva

(Ne)zanimanje tržaške javnosti

Centazzo: »Napredovanje v D-ligo po končnici kot zmaga v ligi prvakov« - Musolino: »Kras kot Jadran v zlatih časih« - Contento: »Abonmaji za Kras namesto za Triestino«

Razočarani nad Italijo, presenečeni nad Slovenijo

Svetovno prvenstvo doslej ni navdušilo Krasovih nogometašev. Tudi Italija ne. »Če nismo premagali Nove Zelandije, potem nismo zreli za uvrstitev v osmino finala,« je bil do »azzurrov« zelo kritičen Cipracca, ki je pozitivno ocenil le Pepeja. Bolj diplomatski je bil Contento, ki si je večino tekem doslej ogledal po koprski televiziji (»Zakaj Rai prenaša le eno tekmo?«). Kot favorite je Contento imenoval Nizozemsko in Brazilijo. Tudi Centazzo je bil kritičen do Italije: »Mogoče je ta reprezentanca najslabša v zadnjih desetih letih. Tudi SP ni kvalitetno. Favorita sta Brazilija in Argentina.« Giacomi poleg Italije pozorno spremlja tudi Slovenijo. »Slovinci so pravo presenečenje SP. Želim, da bi se uvrstili v drugi del. Italija je preveč prevzetna. Selektor Lippi mi ni prav nič všeč. Sem zelo razočaran.«

»Kras je obogatil tržaški nogomet,« »Kras kot Jadran v zlatih časih« in »Triestina in Kras bi lahko zdaj tudi sodelovala«, so bili komentarji na sobotni »fešti« pod šotorom v Repnu ob Krasovem napredovanju v D-ligo. Kras je bil letos skoraj prava reprezentanca tržaških amaterskih nogometašev. Večina (Giacomi, Cipracca, Bagon, Batti, Contento, Tomizza) je v mladinskih ligah igrala pri Triestini, nato pa so se nekateri preizkusili tudi v višjih ligah.

Da bi lahko bil Kras kot Jadran v osemdesetih letih prejšnjega stoletja, je prepričan Krasov trener Alessandro Musolino. »Spominjam se, ko smo hodili v tržaški 'palazetto' in smo Slovenci in Italijani skupaj navijali za jadrancove. Jadran je nekaj pomenil za Trst. Podobno bi lahko bilo zdaj za Kras. D-ligo pogrešamo že več kot dvajset let. Upam, da bomo v prihodnji sezoni poželi zanimanje tudi pri italijansko govorečih Tržčaninih,« so želje Musolina, ki je zaposlen pri deželnem računalniškem podjetju. Ali bo igranje v D-ligi glede službenih obveznosti naporno? Musolino pravi: »Ne vem. Če bomo uvedli popoldanski trening, potem bo težje. To bomo videli sproti, saj je tudi večina igralcev v popoldanskih urah zaposlena.«

Evforija in navdušenje se pri Krasovih navijačih nista še podela. Zvezni igralec Matteo Centazzo iz Maniaga (v Trstu študira komunikologijo) pravi, »da je za amaterskega nogometaša napredovanje v D-ligo v končnici prvenstva kot zmagati ligo prvakov«. Centazzo je še dodal: »V zadnjih sezonah se je pri Krasu ustvarila lepa skupina, dobrih nogometašev in odličnih prijateljev. Zasluge za to ima tu-



Matteo Centazzo



Gabriele Giacomi

di društvo, ki nas je stalno bodrilo in nam vedno stalo ob strani. V D-ligi bi lahko prav to bilo naše skrito orožje. Vsi bomo zelo motivirani. Pomembno pa je, da društvo dobi dobre mlade igralce, ki bodo v višji ligi odigrali brkone odločilno vlogo.«

Telefon Gabrieleja Giacomija je po napredovanju v D-ligo stalno brnel. »Čestitali so mi res vsi prijatelji in nekdanji soigralci. Prepričan sem, da so bile čestitke



Matteo Cipracca



Michele Contento

iskrene. Na začetku končnice prvenstva so nam vsi pripisovali zelo malo možnosti za napredovanje. Nato je bilo presenečenje veliko. Osvojitve D-lige je velik plus za ves tržaški šport,« pravi Giacomi, ki prav tako študira komunikologijo na tržaški univerzi. »Pred študijem sem nekaj let igral v D-ligi, najprej blizu Bologne, nato pri Sanvitesiju v Furlaniji. Ker sem realist in sem se pač vdal, da ne bom nikoli profesional-

ni nogometaš, sem se vpisal na univerzo, saj je študij bolj pomemben od športa.« Giacomi je zelo razočaran zaradi izpada Triestine. »Tržčani pa se le jezijo in kritizirajo po barih, drugače pa jim je čisto vseeno za usodo Triestine. To je pač Trst.« Giacomi pravi, da so pri Krasu in pri ostalih slovenskih društvih v Italiji (njegov brat je do pred kratkim igral košarko pri Boru) dosti bolj vezani na klub. »Iz Repna se je v Jesi in Besozzo odpravilo nad sto ljudi. Tudi to je pripomoglo k temu da smo dali vse od sebe. San Luigi ali katerikoli drugi klub ne bi zbral toliko navijačev. Vasi so bolj navezane na svoja društva, medtem ko je v mestu drugače.«

Matteo Cipracca z Opčin je prepričan, »da so drugi tržaški klubi in nogometaši le malce nevoščljivi zaradi Krasovega uspeha. Tega mi direktno niso povedali, se pa razume,« je dodal Cipracca, ki je letos napredoval tretjič zapored (dvakrat s Krasom, enkrat pa z Italo San Marco).

Vratar Michele Contento je tudi lastnik gostinskega obrata v središču mesta. »Stranke so me poklicale že v nedeljo in malo za šalo malo zares napovedale, da bodo v prihodnji sezoni kupile abonma za tekme Krasa in ne Triestine. Nikoli pa mi nihče ni očitil, zakaj igram pri slovenskem društvu,« je dejal Contento, ki po play-offu že igra nogomet na mivki pri videmskem moštvu v A-ligi. Krasov vratar meni, da je tržaška javnost Krasov podvig spremljala s precejšnjim nezanimanjem. »Tudi mediji niso dovolj pozornarili našega uspeha.«

In kako zdaj v D-ligi? Vsi so bili enotni: »Treba bo najti kakovostne mlade igralce.« (jng)

ODBOJKA - Naš pogovor s predsednikom FIPAV Carlom Magrijem

»Na SP bomo dobri«

Naša reprezentanca kaže napredek - Podpis konvencije v Gorici kaže, da na tem svetu ni vse slabo

Predsednik odbojarske zveze FIPAV Carlo Magri se je pred dnevi mudil v Gorici, kjer je s predstavnikom Odbojarske zveze Slovenije podpisal konvencijo o sodelovanju na mladinskem področju med dvema zvezama. Priložnost je predsednik tudi izkoristil za predstavitev svetovnega prvenstva, ki ga bo Italija gostila čez nekaj mesecev.

Kako potekajo priprave pred svetovnim prvenstvom?

Vedno smo malo v zamudi, v glavnem pa teče vse po predvidenem načrtu. Navdušenje je na višku, veseli nas tudi veliko zanimanje v tujini.

Po moškem bo zveza priredila leta 2014 tudi žensko svetovno prvenstvo. Pred nekaj leti je Italija gostila tudi evropsko prvenstvo. Zakaj so vrhunski odbojarska tekmovanja tako pogosta, v drugih športih pa tega ni?

Ker ima zveza dobrega predsednika! Mimo šal ... o tem naj sodijo seveda drugi. Nasplošno menim, da zveza dobro deluje. Prvenstev nam seveda niso podarili, ampak je za tem veliko truda in dela. Potem ko so nam zaupali organizacijo moškega prvenstva sploh ni bilo enostavno pridobiti tudi ženskega tekmovanja, ampak nam je uspelo in sem zato tudi zelo ponosen. Pomoč smo sicer dobili tudi pri vladnih organih.

Ali so bili pri dodelitvi organizacije ženskega svetovnega prvenstva odločilni tudi solidni rezultati ženske izbrane vrste?

Najbrž tudi. Več je dejavnikov, ki odloča o tem, kdo prvenstvo organizira. Zveza mora biti seveda vselej garant za dobro organizacijo tekmovanja.

V zadnjih sezonah je prednjačila predvsem ženska izbrana vrsta, pri



Carlo Magri

moških pa že nekaj let pogrešamo vrhunske rezultate. Kako gledate na to?

Ko startaš iz ničle, je lažje napredovati. Ko pa si na vrhu, težje obdržiš visok nivo, neverjetno hitro pa lahko padeš. Po prvih letošnjih nastopih moške iz-

brane vrste pa že opažam napredek v primerjavi s prejšnjimi sezonami. Mladi pridobivajo čedalje več priložnosti in tudi enakovredno zamenjujejo starejše reprezentante. Skratka, sem optimist.

Vaša napoved pred svetovnim prvenstvom?

Kot opažamo tačas pri nogometu, so svetovna prvenstva vedno nepredvidljiva. Ne glede na rezultat, sem prepričan, da bomo na prvenstvu nastopali z dobro ekipo.

Ob predstavitvi svetovnega prvenstva v odbojki ste v Gorico prišli tudi zaradi podpisa konvencije. Kako ste spremljali ta dogodek?

V Gorici sem v šestdesetih letih služil vojaški rok. Izredno me veseli, da zdaj govorimo o konvenciji. Razmišljati v duhu odprte meje in sodelovanja kaže, da v svetu ni vse slabo, ampak da so bili storjeni tudi veliki koraki v pravo smer.

Je to mogoče prvi korak do drugih konvencij z drugimi državami, ki mejijo z Italijo?

Upam, da je to samo začetek. (V.S).

Dva asa Černica v tie-breaku proti Srbiji

Po petkovem porazu je Italija v drugi tekmi 3. kroga predtekmovanja v svetovni ligi vendarle premagala Srbijo. Kot v petek se je nedeljska tekma v Firencah končala z izidom 3:2 (21:25, 25:20, 25:18, 20:25, 15:13), »azzurri« pa so proti močnemu in doslej še nepremaganemu nasprotniku pokazali borbeno igro in moštveni duh. Po tej zmagi se še vedno lahko uvrstijo v zaključni sesterboj, če ne kot zmagovalec skupine pa vsaj kot najboljša med drugo uvrščenimi ekipami. Za razliko od prejšnjih nastopov Matej Černic ni začel v standardni postavi, vendar je že po prvem setu zamenjal mladega Maruottija in s 14 točkami bil med boljšimi na igrišču, v odločilnem petem setu pa je dosegel tudi dve točki direktno s servisom, v napadu pa dosegel 11 točk iz 21 poskusov. Junak tekme pa je bil korektor Lasko z 29 točkami, od katerih jih je sedem dosegel z blokom. V vlogi libera je tudi v nedeljo igral Loris Mania. V sprejemu ni grešil, slabo polovico servisov pa je sprejel z odliko.

Vrstni red skupine B: Srbija in Italija 10, Francija in Kitajska 2.

NOGOMET V ligi prvakov Koper proti Dinamu Zagreb

NYON - Nogometaši slovenskega prvaka Luke Koper so po žrebu parov kvalifikacij za ligo prvakov v Nyonu za tekmeca v drugem predkrogu dobili zagrebški Dinamo. Prva tekma bo na sporedu 13. ali 14. julija v Zagrebu, povratna pa teden dni pozneje v Novi Gorici. Luka Koper in Dinamo sta prejšnji teden odigrala prijateljsko tekmo v Zagrebu, ki jo je dobil hrvaški klub z 1:0.

TRENER - Eugenio Dalmasson, dosedanji trener v ženski A1-ligi, je novi trener košarkarjev moštva Pallacanestro Trieste.

PRVAK - Montepaschi iz Sienne je četrtič zapored postal državni košarkarski prvak. V finalu končnice je milanski Armani je zmagal brez izgubljene tekme s 4:0.

GOLF - Irski golfist Graeme McDowell je osvojil odprto prvenstvo ZDA. S tem je postal prvi Evropejec po letu 1970, ki je zmagal na US Opnu.

BREZ SP - Slovenska moška rokometna reprezentanca je v povratni kvalifikacijski tekmi izgubila proti Madžarski s 25:28 (14:13) in ostala brez uvrstitve na SP prihodnje leto na Švedskem.

KOLESARSTVO Po Sloveniji: zmagoslavje Liquigasa

NOVO MESTO - V Novem mestu se je končala 17. kolesarska dirka Po Sloveniji. Zadnjo etapo je v skupinskem sprintu dobil Italijan Francesco Chicchi (Liquigas), Borut Božič je bil tretji, Marko Kump pa četrti. Skupni zmagovalec dirke je postal kolesar Liquigasa Italijan Vincenzo Nibali, ki si je uspeh zagotovil na zaključnem vzponu tretje etape na Kravvec. Na koncu je imel tretji z letošnjega Gira 47 sekund prednosti pred rojakom Giovanniem Viscontijem in 51 pred Dancom Chrisom Ankerjem Sørensenom. Tujci so tako na slovenskem krogu zabeležili drugo zaporedno zmago in osmo nasploh. S tem so razmerje zmag med domačimi in tujimi kolesarji znižali na minimalni zaostanek 8:9. Italijani so se zmagave veselili šele drugič, prvi njihov zmagovalec je bil leta 1996 Lorenzo Di Silvestro. S tem so se izenačili z Rusijo, ki ima na slovenski pentli prav tako dve zmagi, po eno jih imajo Nemčija, Zimbabve, Poljska in Danska.

»Na tej dirki sem bil že drugi, zdaj pa sem še mesto boljši. Vesel sem, da sem zadržal formo z Gira, ki mi bo pomagala tudi na italijanskem državnem prvenstvu. V formi pa je tudi vsa ekipa, kar je dokazala z zmago v zadnji etapi. Na Touru ne bom nastopil, po počitku pa se bom začel pripravljati na Vuelto,« je dejal Nibali. Najboljši Slovenec v skupnem seštevku je bil kolesar Save Gašper Švab na osmem mestu (+1:58).

PO ŠVICI - Letošnjo dirko po Švici je odločila zadnja etapa, kronometer v Lieštu. Luksemburžanu Fränku Schlecku, kolesarju Saxo Banka, pa je 13. mesto zadostovalo za skupno zmago. Na drugo mesto se je prebil sloviti Američan Lance Armstrong, ki je koncu za zmagovalcem zaostal za 12 stotink.



KRANJSKA GORA - 34. srečanje slovenskih športnikov iz obmejnih dežel

Veselo razpoloženje in dobri rezultati odprave ZSŠDI

Košarkarji in odbojkarice na 1. mestu - Gostoljubni gostitelji pripravili lep program



Odprava ZSŠDI med slovesnim odprtjem na glavnem trgu v Kranjski gori. Največ pozornosti je vzbudil nastop domačih mažoretk

V Kranjski gori se je konec minulega tedna odvijalo že 34. srečanje slovenskih športnikov iz obmejnih dežel. Delegacija štiridesetih športnikov Združenja slovenskih športnih društev v Italiji se je na srečanje odpravila z avtobusom. Na njem so udeleženci po radiu poslušali prenos tekme svetovnega nogometnega prvenstva med Slovenijo in ZDA in seveda komaj čakali na prihod v Kranjsko goro, kjer so lahko pred ekranom sledili dramatičnemu razvoju tek-

me v končnici. Na petek zvečer je bila na programu slovesna otvoritev na glavnem trgu v Kranjski gori. Otvoritev je nekoliko skvaril dež, ki pa vseeno gledalcev in športnikov ni uspel spoditi do zaključka celotnega programa, na katerem so vse prisotne pozdravili župan občine Kranjska gora Jure Žerjav, Sonja Poljšak - predsednica komisije za zamejski šport pri OKS, Marjan Velik - predsednik Slovenske športne zveze v imenu vseh udeležencev iz zamejstva,

Rudi Merljak v imenu Urada RS za Slovence v zamejstvu in po svetu, ter Miroslav Cerar - olimpijonek in ambasador športa Republike Slovenije, ki je slavnostno otvoril srečanje.

Program so obenem popestrile mažoretke iz Kranjske gore (ki so žele velik uspeh ob ritmu vzklika "Kdor ne skače ni sloven'ci"), pihalni orkester Kranjska gora, ki je otvoril program s slovensko državno himno in folklor na skupina iz Kranjske gore.

Drugi, tekmovalni dan, je na srečo potekal brez hujših naličev. Letošnjo odpravo ZSŠDI lahko, glede na rezultate, ocenimo kot pozitivno, saj so bodisi odbojkarice kot košarkarji dosegli 1. mesto, nogometaši so bili pohvaljeni za prikazano igro v prvi tekmi, ki so jo žal izgubili proti kasnejšemu zmagovalcu turnirja. Pri namiznem tenisu pa je treba izpostaviti dejstvo, da so bili naši tekmovalci mlajši od ostalih udeležencev.

Izidi

Namizni tenis

Dečki: 1. SŠZ Celovec, 2. Kranjska Gora, 3. ZSŠDI;

Dekleta: 1. SŠZ Celovec, 2. Kranjska Gora, 3. ZSŠDI;

Moški nogomet

Polfinale: Kranjska Gora - ZSM 1:6; ZSŠDI - SŠZ Celovec 1:2; 3. mesto: ZSŠDI - Kranjska Gora 7:0; finale: SŠZ Celovec - ZSM 0:1

Ženska odbojka

ZSŠDI - Kranjska Gora 2:0; SŠZ Celovec - ZSŠDI 0:2; SŠZ Celovec - Kranjska Gora 2:0. Vrstni red: 1. ZSŠDI, 2. SŠZ Celovec, 3. Kranjska Gora;

Moška košarka

ZSŠDI - SŠZ Celovec 52:42; SŠZ Celovec - Kranjska Gora 27:60; Kranjska Gora - ZSŠDI 48:49. Vrstni red: 1. ZSŠDI, 2. Kranjska Gora, 3. SŠZ Celovec.

POSTAVE ZSŠDI

Košarka: Emilano Buzzi, Martin Sternad, Federico Bole, Igor De Luisa, Martin Bachi, Patrick Mattiasich, Stefano Perlo, Martin Milič, David Raida. Trener: Mario Gerjevič in Dejan Faraglia.

Nogomet: Matija Vidoni, Alessio Verni Francesco, Alex Rossone, Matija Arduini Stefano Bolognani, Andrea Sedmach, Erik Rebula, Albert Kerpan, David Stojkovic, Samuel Furlan, Nikolas Semolič, Erik Rada, Ivan Maniaco, Matija Zorut. Trener Rajko Žeželj. Spremljevalca: Marco Arduini, Tullio Simeoni

Namizni tenis: Kristjan Milič, Julian Leghissa, Katarina Milič, Martina Bresciani. Trener Roberto Milič.

Odbojka: Sara Žerjal, Marinka Devetak, Nina Malalan, Sara Preprost, Mara Micheli, Urška Vidoni, Janika Skerl, Teresa Budin, Alessandra Branković, Nika Klobas.



Košarkarji in odbojkarice na 1. mestu, nogometaši so bili deležni pohval za prikazano igro, v namiznem tenisu pa je ZSŠDI nastopilo z mlajšo ekipo. Srečanje je bilo namenjeno selekcijam do 15. leta starosti





KOLESARSTVO - 4. memorial »Bruno Škrk« za začetnike v organizaciji SK Devin

Slabo vreme jih ni moglo presenetiti

Dež in množični padec brez hujših posledic nista skazila odlične ocene za organizatorje



Na dirki SK devin je nastopilo 63 kolesarjev

KROMA

Kljub skrajno nuegodnim vremenskim razmeram (stalno je deževalo) je SK Devin brezhibno in odlično organiziral mednarodno kolesarsko dirko za začetnike za 4. Memorial Bruno Škrk. Vpisalo se je 79 kolesarjev iz Veneta, iz naše dežele in Slovenije, na startu pa jih je bilo le 63. Dež in za ta čas zelo hladno vreme sta marsikoga prepričala, da je ostal doma.

Dirka se je končala s pravim zmagovalcem kolesarjev društva Sacilese, ki so dejansko pobrali skoraj vse pokale. Zmagal je Andrea Verardo pred svojim klubskim tovarišem in nekdanjim devinovcem Janom Petelinom in tudi v mlajši kategoriji (1. letnik) je prvo mesto osvojil Alex Borsoi. S tem je Sacilese tudi osvojil oba pokala, ki sta pripadla društvoma za oba letnika. Edini Devinov predstavnik Matteo Visintin ni imel sreče in se je moral zadovoljiti s 7. mestom.

Mladi kolesarji so startali v Samatorci, že pri Bajti pa je prišlo do skupinskega padca, na srečo brez hujših posledic. Le en kolesar jo je huje skupil z odrgrtinami na roki, toda po hitri pomoči kar ob cesti na rešilcu ni imel več težav. Žrtev skupinskega padca je bil tudi Matteo Visintin, ki je zadobil nekaj bo-

lečih udarcev, toda se je kaj kmalu spravil na noge. Njegovo kolo pa je imelo okvaro, tako da je s težavo nadaljeval vožnjo. Vseeno se je priključil vodilni skupini, ki je na ciljni ravnini v Trnovci začela sprint za končno zmago. Največ moči je v sprintu imel Andrea Verardo, ki je v končnem naletu prehitel Jana Petelina. V silovitem sprintu si je Visintin sicer skušal priboriti vsaj mesto na stopničkah, toda zaradi okvare na kolesu več od 7. mesta ni šlo.

Pokal za prvo mesto na letečem cilju je prejel Angelo Copetti (Buiese), za gorsko nagrado pa Žan Jerkič (Hit Casinos)

»Že po nekaj kilometrih po startu je eden od kolesarjev na čelu kolone padel in nato smo vsi padali eden na drugega. Dobil sem nekaj udarcev, vseeno pa sem nadaljeval z vožnjo, imel sem okvaro na držaju in tudi na sprednjem delu kolesa, tako da sem imel dodatne težave med vso vožnjo in tudi v sprintu,« je po dirki dejal Matteo Visintin. Njegov oče, ki ga tudi stalno spremlja na vseh dirkah, pa je pripomnil: »Škoda, kajti to je bila idealna proga za Mattea, ki je v tej sezoni v zelo dobri formi.«

Tudi nagrajevanje je potekalo ob nadležnem dežju. Uvodni pozdrav je imel predsednik SK Devin Dario Štolfa. Prisotni so bili še številni gostje: podžupan občine Devin-Nabrežina Massimo Romita, predsednik italijanske deželne kolesarske zveze FCI Bruno Battistella, odbornik deželne FCI Edi Gregori, predstavnik ZŠSDI Radi Pečar, predstavnik CONI Sauro Baccherotti. Pisni pozdrav je poslal predsednik pokrajinske kolesarske zveze Francesco Seriani. Nagrajevanja se je udeležila tudi hčerka nepozabnega Devinovega športnega delavca in predsednik Bruna Škrka Katja. Svečanost ob bogatem nagrajevanju je povezovala Nadja Kralj, sicer odbornica SK Devin.

Da je ob takem, skoraj zimskem vremenu, potekalo vse v najboljšem redu, so zaslužni vsi Devinovi športni delavci, kar je podčrtal tudi direktor dirke Radi Pečar: »Kljub dežju je vse potekalo v najboljšem redu, saj je Devinova organizacijska ekipa že tako izkušena, da je tudi zelo slabo vreme ne more presenetiti.«

Eden od Devinovh odbornikov in nekdanji predsednik Frančko Briščak pa

je dodal: »V vsej zgodovini dirk, ki smo jih priredili še pred tem Memorialom, ne pomnim, da bi nas zajelo tako slabo vreme. Večkrat nas je 'zalilo', toda takega mraza še nismo doživeli. Vseeno pa smo tudi tokrat dirko dobro izpeljali.«

In laskavo oceno o organizaciji so dali vsi prisotni, od odgovornih društev do gostov. (lako)

IZIDI

Absolutni vrstni red (32,400 km, točno v 1 uri; povprečna hitrost 32.400): 1. Andrea Verardo (Sacilese); 2. Jan Petelin (Sacilese); 3. Daniele Disegna (Isonzo); 4. Marco Zanella (Mosole); 5. Halid Duraković (KK Gorje); 6. Pietro Bartelloni (Team Isonzo); 7. Matteo Visintin (SK Devin); 8. Alex Borsoi (Sacilese); 9. Mitja Serdinšek (Perutnina Ptuj); 10. Enrico Voltolina (Team Isonzo).

Vrstni red, 1. letnik: 1. Alex Borsoi (Sacilese); 2. Tyler Tanger (Fontanafredda); 3. Giulio Fioretti (Bannia).

Vrstni red, 2. letnik: 1. Andrea Verardo (Sacilese); 2. Jan Petelin (Sacilese); 3. Daniele Disegna (Team Isonzo); 7. Matteo Visintin (SK Devin).

PLAVANJE

»Sette Colli«: Rok Zaccaria se je izboljšal



Slovenski plavalec Rok Zaccaria, član ekipe Modena nuoto, je konec tedna nastopil na prestižni mednarodni trofeji »Sette Colli« v Pescari. Normo za nastop je dosegel na absolutnem državnem prvenstvu aprila letos, kjer je 200 m delfin plaval v 2:05,52.

V Pescari, kjer je nastopilo tudi več olimpijcev (med njimi tudi olimpijska zmagovalka Federica Pellegrini, ki je zmagala na 400 in 800 m prosto), je plavalec iz Devina svoj čas na 200 m delfin še rahlo izboljšal. Razdaljo je plaval v času 2:05,47 in bil med 27 vpisanimi petnajsti.

»S svojim nastopom sem zadovoljen, čeprav bi bil lahko končni izid še boljši. Zadnjih 25 metrov mi je namreč zmanjkalo moči.« Forma tudi ni bila najboljša, saj se tačas 21-letni plavalec pripravlja na državno prvenstvo, ki bo avgusta v Rimu. Normo za nastop na državni fazi bo skušal izpolniti že naslednji teden na deželni prvenstvu v Imoli.

JADRANJE

Regata je odpadla

Zaradi slabega vremena je v Gradežu odpadla regata kadetov v razredu optimist, ki je valjala kot druga selekcijska preizkušnja za nastop na državnem prvenstvu. Za končno razvrstitev bosta torej odločala rezultata dveh plovov, ki so jih izvedli v Barkovljah pri Sireni. Seznam kadetov, ki bodo nastopili na državni fazi, bodo še objavili.

GORSKO KOLESARSTVO - Pri Božjem polju

Soliden nastop Leghisse in Pozzecca

V nedeljo za deželni naslov, v soboto pa dobre uvrstitve mladih kolesarjev SK Devin



V mladinskih kategorijah nastopili tudi člani Devina

Borov gozd na sv. Primožu je bil v soboto in nedeljo kulisa mladinske in članske preizkušnje v gorskem kolesarstvu.

V nedeljo so člani tekmovali za deželni naslov na tehnični trasi, ki je bila zaradi obilice dežja še zahtevnejša in selektivna. Tekmovanja, ki je veljalo tudi za 2. pokal Prosecco XC Circui in 1. trofejo Cottur, se je udeležilo preko 130 tekmovalcev, ki so se borili za deželni naslov v 12 starostnih kategorijah. Med najboljšimi so bili tudi slovenski kolesarji: Christian Leghissa iz Nabrežine, član Bike club 200 Show Running, je osvojil tretje mesto v kategoriji Master 1, 20-letni Daniel Pozzecco (član Arcoba-

leno Carraro Team) pa je bil drugi v kategoriji Open. Ker oba nastopata za klub, ki ima sedež izven naše dežele, sta tekmovala izven konkurence. Dobro so nastopili tudi člani tržaškega kluba MBC: Dean Kralj 7., Davide Castronovo 7. in Domenico Mule' pa 9.

V soboto pa so v borovem gozdiču pri Božjem polju tekmovali kolesarji v mladinskih kategorijah od 7. do 16. leta starosti. Na tekmovanje za 1. Prosecco Junio Bike v organizaciji amaterskega kolesarskega kluba Cottur se je udeležilo približno 70 včlanjenih in nevčlanjenih kolesarjev. Med nastopajočimi so dobre rezultate dosegli kolesarji Devina Erik Mozan, Peter Sossi in Enrico Catania.

MOTOCIKLIZEM - V prvenstvu Yamaha

Prva zmaga Mitje Emilija

Startali trikrat - Prvo mesto je določil šele zadnji krog - Do konca še tri dirke

Motociklist Mitja Emili je na tretji dirki prvenstva Yamaha v Mugellu osvojil prvo mesto, kar je nasploh njegov najboljši rezultat v tem razredu. Na yamahi tekmuje od leta 2008, doslej pa še ni bil najhitrejši. Nedeljski rezultat je za člana DMR Racing Team iz Trevisa tudi najboljši v letošnji sezoni, saj je bil na prvi dirki prvenstva R Series Cup 2010 četrty, v Monzi pa je odstopil, potem ko je vanj trčil tekmeč.

V Mugellu je v nedeljo dirkač s Proseka, ki zdaj živi v Sesljanu, dosegel odličen rezultat po razburljivi in naporni dirki. Sodniki so tekmo dvakrat prekinili, tako da so morali tekmovalci startati kar trikrat. Po prvem startu je Emili, ki je začel na 3. mestu, hitro prevzel vodstvo, zaradi padca pa so dirko prekinili. Pred drugim startom je začelo rahlo deževati, zato so se nekateri motociklisti odločili za zamenjavo gum. Tega pa Emili ni storil, kar se mu je naposled obrestovalo – nehalo je deževati, tako da je brez težav prevzel prvo mesto, a je zaradi padca spet zaplapolala rdeča zastava. Vsi dirkači so morali spet v box, kar so nekateri izkoristili tudi za zamenjavo gum. Med temi je bil tudi Riccardo Russo, 17-letni dirkač, ki je v soboto dosegel najboljši čas v kvalifikacijah: »On je izkoristil še zadnjo novo razpoložljivo gumo, zato je bil v pri-

merjavi z mano v prednosti. Jaz sem s svojimi gumami namreč prevozil že nekaj krogov,« je pojasnil Emili. »Kljub temu sem tudi po tretjem startu hitro prevzel vodstvo, a me je nato Russo prehitel. Nato sva se izmenjavala v vodstvu. Nisem mu hotel dovoliti, da bi bil dalj časa prvi, saj bi mi sicer zaradi manj obrabljenih gum lahko 'ubežal'.« Pred koncem je spet začelo deževati. Dva kroga pred koncem sta Emilija prehitela Russo in Avanzi, ki pa prvih mest nista zadržala, saj ju je v zadnjem krogu proseški motoci-

klist prehitel in prvi privozil čez cilj: »Zmage se zelo veselim. Zahvaliti se moram seveda celotni ekipi, ki mi je pomagala,« je bil nad zmago navdušen Emili. Do konca prvenstva se bodo dirkači na yamahi pomerili še v Misano, Imoli in spet v Mugellu. Z zmago je slovenski tekmovalac na skupni razvrstitvi s 14. napredoval vse do 5. mesta, zdaj pa želi mesto še izboljšati: »Ciljali bomo na tri zmage, saj smo ostalim povsem konkurenčni. Hkrati pa upam, da nam bo tudi sreča naklonjena,« je zaključil Emili.



Emili s svojo yamaho



SKIROLL - Po prvi etapi svetovnega FIS pokala v Nemčiji

Mateja Bogatec še vedno med najboljšimi

V povečani konkurenci 4. skupno, 1. med »azzurrami« - Nastopil tudi Niki Hrovatin

Prva etapa svetovnega pokala v skirollu, ki je bila v nemškem mestu Merkkleeberg, je potrdila, da je kriška šampionka Mateja Bogatec še vedno ena najboljših tekmovalk svetovne karavane. Kljub temu, da od letos zaradi službenih obveznosti ne trenira toliko kot v preteklih sezonah, je bila na tridnevnem tekmovanju najboljša od »azzurri« in je s 3. mestom v sprintu in 6. mestom v zasledovalni vožnji zbrala 100 točk, tako da na skupnem vrstnem redu FIS zaseda ta čas solidno 4. mesto. Povedati je treba tudi, da je letos konkurenca močnejša kot je bila lani, saj se je na tekmovališča vrnila tudi predlanska prvakinja, skoraj nepremagljiva Švedinja Maria Magnusson, ki je z dvema drugima mestoma prevzela vodstvo na skupni lestvici, za njo pa je fizično masivna Norvežanka Guro Stroem Solli, sicer smučarska tekačica mednarodnega formata, ki je prav tako novinka v svetovnem pokalu v skirollu. Pred fizično »lahko kate-gornico« Bogatčevo je skupno tudi še Rusinja Elena Rodina, zmagovalka nedeljske sklepne zasledovalne vožnje.

Po petkovem prologu je Bogatčeva v nedeljski zasledovalni vožnji (20 km) začela s 6. mesta, skupaj z Rusinjo Ektovo, ki je startala tik za njo, sta po 4 kilometri ujele Čehinjo Bikovo, nato pa še Norvežanko Solli, ki je začela kot četrta. Zaradi visokega ritma je Bikova po prvem krogu popustila, ostale pa so složno nadaljevale z vožnjo. »Nekajkrat smo pred sabo opazile vodilno trojico, a je bila ta vseeno predaleč od nas,« je povedala tekmovalka ŠD Mladina. Solli, Ektova in Bogatčeva so proti koncu tekme začele taktizirati, kljub temu pa se je njihov sprint začel že dva kilometra pred ciljem, kar nas tekmovalki ne ustreza, tako da ji na cilju ni uspelo prehiteti tekmic, za njimi pa je zaostala res za las.

»S svojim nastopom sem res zadovoljna, ker nisem čutila nobene prave utrujenosti. Res je, še vedno mi gre dobro, a si ne postavljam letos pravih nobenih ciljev, saj ne vem na kolikih tekmah bom nastopila. Na naslednjih štirih etapah je sicer precej sprintov, a tudi voženj v reber, kjer objektivno

gledano nimam velikih možnosti,« je povedala Mateja on povratku domov. Na Nemškem je v dresu državne reprezentance med mladinci nastopil tudi Niki Hrovatin. Po sobotnem 12. mestu v sprintu je bil v nedeljo 23., skupno pa je 21. med 25 tekmovalci. Povedati je treba da je Niki (letnik 1994) med najmlajšimi in tekmuje tudi proti štiri leta starejšim tekmece, kar pri njegovi starosti ni malo. Vrstni red svetovnega pokala za ženske: 1. Maria Magnusson (Šve) 160 točk; 2. Guro Stroem Solli (Norv) 150; 3. Elena Rodina (Rus) 132; 4. Mateja Bogatec (Ita) 100; 5. Alisa Peršakova (Rus) 86; 6. Jelena Ektova (Rus) 85; 7. Jevgenija Kuročkina (Rus) 76; 8. Karolina Bikova (Češ) 72; 9. Carinna Gilllessen (Nem)in Cindy Kiessig (Nem) 49 točk; točke je osvojilo 17 tekmovalk.

Mateja Bogatec na zmagovalnem odru petkovega sprinta

WOLF



PORDENON - 14. športne igre Alpe - Jadran, mladinska olimpiada med Alpami in Jadranom

Za družbo boljših ljudi

Skoraj 1.000 tekmovalcev iz petih držav - V 28 letih so postale igre pravi ambasador povezovanja - Pet Slovenk v odpravi FJK

V Pordenonu so se sinoči začele 14. športne igre z območja delovne skupnosti Alpe - Jadran. Zbrali so se mladi iz Slovenije, Hrvaške ter bližnjih ali mejnih regij oziroma dežel Italije, Avstrije in Madžarske. Svoje ekipe bodo imeli gostitelji dežele Furlanije Julijske krajine, Lombardije in Veneta, madžarskih dežel Baranja in Vas, avstrijskih dežel Gradišansko, Koroška, Zgornja Avstrija in Štajerska ter Hrvaške in Slovenije.

Delovna skupnost Alpe - Jadran je bila ustanovljena 20. novembra 1978 v Benetkah, mladinske igre pa se odvijajo vsaki dve leti tako pozimi kot poleti, njihov začetek pa sega v leto 1982. V 28 letih so postale eden bolj prepoznavnih ambasadorjev povezovanja med ljudmi na tem območju, stičišču Jadranskega morja in Alp.

Športniki, stari 17 let in mlajši, se bodo na poletnih igrah merili v štirih športnih panogah, fantje in dekleta v atletiki in plavanju, fantje v košarki in dekleta v odbojki. Na podlagi pravil lahko organizator izbere dodatno še po eno panogo, gostitelji v Pordenoneju so se odločili za šah. Organizatorji igre se zgleduje po vsebini olimpijske listine: tudi s pomočjo športa oblikovati družbo boljših ljudi.

Na osrednjem trgu v Pordenoneju je bil sinoči mimohod športnikov s slovesnostjo ob začetku iger.

Športna srečanja bodo potekala danes in jutri, ko bo ob glasbi, igrah in razvedrilu tisoč glava množica mladih znova z združenimi močmi premagovala kulturne in geografske meje ter sklepala nova prijateljstva v veselem in odprtem vzdušju. 24. junija v dopoldanskem času bodo potekala finalna tekmovanja v ekipnih športih, čemur bo sledila podelitev priznanj. S predajo zastave organizatorjem prihodnjih iger se bodo igre mladih tudi uradno sklenile.

Slovenske športnice (ne pa športniki ...)

V izbrani vrsti FJK bo tudi nekaj slovenskih športnic, ne pa tudi športnikov. Selektor ženske odbojarske reprezentance Glaucio Sella je v izbrano vrsto povabil kar tri slovenske odbojkarice: Matejo Zavavlav (Chions), Katerino Pučnik (Bor) in Matejo Petejan (Govolley). Redkokdaj jih je bilo v isti ekipi toliko hkrati, kar pomeni, da naša odbojka še »proizvaja« kakovostne igralko, le da jih, žal, nismo na klubski ravni sposobni zbrati pod isto (kakovostno) streho. »Na zmagovalni oder bomo skušali stopiti s kolektivno igro. Hrvaška in Slovenija tekmujeta z državno reprezentanco, Lombardija pa z ekipo, ki je osvojila državni naslov med mladinkami, zato nas čaka težka naloga,« je povedal Sella.

Slovensko obarvana bo tudi šahovska reprezentanca, v kateri sta Tjaša Oblak in Cristina Sustersich. Moška košarkarska ekipa ima ugledno vodstvo, saj jo trenira vrhunski trener Matteo Bonicioli. Izbrana vrsta FJK, za katero igrajo tudi aduti Francesco Candussi in Mirco Turel (Fogliano), Luca Sauro (Trst) in Stefano Bossi Milje) ne skriva želje po uvrstitvi na zmagovalni oder.

Močna slovenska odprava

V Italijo se odpravlja močna slovenska odprava, v katerih je 76 mladih športnikov in športnic. Slovenija bo imela svoje predstavnike v vseh disciplinah, celotna delegacija pa šteje 94 predstavnikov. «Slovenija je ena izmed najuspešnejših udeleženk iger, ki tudi letos pričakuje bogato bero odličij,» je pred odhodom v Italijo optimistično razpoložen vodja delegacije Žiga Dobnikar, strokovni sodelavec odbora za vrhunski šport OKS.

V številkah

770 športnikov, od tega 70 šahistov, 135 plavalcev, 134 odbojkaric, 146 košarkarjev in 204 atletov. Skupno bodo opravili 180 nastopov. Športniki in športnice so nastanjeni v 24 hotelih, pripravili bodo 4800 obrokov hrane, tekmovali pa v devetih različnih objektih.

360 STOPINJ

Vera Balzano

Odbojkarica rada igra tudi na mivki

Vera Balzano iz Trnovce je pred kratkim dopolnila 19 let (rojena je 12. junija). Svojo športno pot je maturantka jezikovnega liceja F. Prešeren začela kot plesalka klasičnega baleta – v osnovni šoli je plesala eno sezono, nato pa dve leti trenirala gimnastiko. Istočasno se je približala tudi odbojki, ki jo še zdaj trenira. Pri Kontovelu je odigrala vse mladinske kategorije, letos pa je prvič nastopala tudi v deželni D-ligi. Med svoje najboljše športne uspehe uvršča napredovanje v D-ligo, ki ga je s člansko ekipo Kontovela dosegla pred dvema sezonama. Krilna napadalka zelo rada igra tudi odbojko na mivki, ki jo je lani s prijatelji igrala

največkrat v Sesljanu, udeležila pa se je tudi množičnega turnirja v Bibioneju. Tačas se maturantka uči, zato tekem nogometnega svetovnega prvenstva ne spremlja redno. Po maturi načrtuje s prijatelji in sošolci poletni oddih na Pagu.

Stan: prosta
Ostali športi: odbojka na mivki, košarka, med SP tudi nogomet
Ostale dejavnosti in konjički: glasba, filmi, branje
Dnevnik, revije, TV-dnevnik, TV-oddaje: Primorski dnevnik, Corriere della sera/L'espresso/deželni Rai3/Doctor House
Spletna stran: facebook
Knjiga na nočni omari: vse knjige za maturo



Najljubša glasba: house, dance
Najljubši film: The Departed
Moj lokal: Pam pam
Najljubša jed: pašta
Najljubša pijača: jih je veliko
Mi je všeč/mi ni všeč: iskrenost/nepopravna
Najljubši športnik: Usain Bolt
Najljubša osebnost: Barack Obama
Najljubše počitnice: novoletne počitnice
Če ne bi izbral svojega športa, bi rada bil ... plavalka
Moja himna: slovenska
Moj vrstni red: prijatelji, ljubezen, šport, zdravje

ŠPORTNA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI NA STRANI RADIO IN TV SPOREDOV

	SESTAVIL LAKO	NEKDANJI RUSKI PLAVALEC (ALEKSANDR)	NAJVIŠJA GORA V TURČIJI	IGRA MESTNI DERBI Z JUVENTUSOM	IME VEČ SPARTANSKIH KRALJEV	DEDNA ZASNOVA V KROMOSOMIH	POLDRAG KAMEN, KREMENJAK	NAŠA NIKALNICA	GRŠKI BAŠNOPISEK	NEODLOČEN, OMAHLJIV CLOVEK
	PREBIVALEC NAJJUŽNEJŠEGA DELA J. AMERIKE									
	NASTANEK GORA IN GOROVJU									
	ITALIJANSKI PESNIK (GIUSEPPE)							OPIS Z VRHA IZ TRDEGA V TEKOČE STANJE		
	OČRT, PRIKAZ TISKARSKA ČRKE					NEKD. FR. NOGOMETAS JAM. ATLET. (MERLENE)				
					KONICA SPREMLJEVALEC OGNJA				VLADARJEV NAMESTNIK	ITALIJANSKI KNJIŽEVNIK (UMBERTO)
		KDOR ZGE ALI PRODAJA KALCIJEV OKSID	KOSTA TODOROV KRAJ V FJK, ...DEL ROJALE		PREDSEDNIK FIA (JEAN) NEKD. POLJ. NOGOMETAS		SVED. SMUC. SREDIŠČE MESTO V BRAZILIJU			
	POVRŠINA, PROSTOR, OBMOCJE					BERI PRIMORSKI DNEVNIK	PRVOTNI PREBIVALEC EVR. DRŽAVE OSTRIVEC			
BISER ALI ZDRAVILNA RASTLINA						POMORSKAK VESPUCCI SL. PISATELJICA PEROCI				
JE LAHKO ALKOHOLNI ALI VITAMINSKI							MESTECE V ANGLIJI KEM. ZNAK ZA TANTAL			IZTOK OSOJNIK
NEJASNOST MISLI ZARADI NEPRAVILNE VEZE								ITALIJANSKI RENESANČNI SLIKAR (GUIDO)		
ODPRTA TELESNA POŠKODBA					OCE			PREVOZNO SREDSTVO		

SLOVARČEK - AGIS = ime več špartanskih kraljev • ARARA = mesto v Braziliji • KOPA = nekdanji francoski nogometaš (Raymond)



Obvestila

AKK BOR sklicuje v sredo, 30. junija, ob 20.30 na stadionu 1. maj v Trstu redni nevolilni občni zbor.

ZŠSDI obvešča, da bo jutri, 23. 6. ob 20.30 v Domu A. Sirk v Križu seja smučarske komisije.

JADRALNI KLUB ČUPA vabi člane na društveni praznik, ki bo v soboto, 3. julija, ob 20.30 na društvenem sedežu v Sesljskem zalivu. Ob tej priliki bo tudi nagrajevanje nočne regate.

JADRALNI KLUB ČUPA vabi člane in ljubitelje morja na 19. izvedbo nočne regate v soboto, 26. junija, ob 21. uri. Prijave sprejemamo v tajništvu do sobote 26. junija, ob 16. do 18. ure.

AŠD SK BRDINA obvešča, da bo odhod avtobusa za Mirabilandio v soboto, 26. junija, ob 5.30 iz parkirišča izpred črpalke ESSO na Opčinah. Prosimo za točnost. Tel. št. 348-8012454 (Sabina).

JADRALNI KLUB ČUPA organizira v poletnih mesecih jadrnalne tečaje za odrasle na jadrnicah tipa fiv 555. Tečaji trajajo dva vikenda, ob petkih teoretični in ob sobotah ter nedeljah praktični del. Datumi in urniki po dogovoru. Vpisovanja in informacije v tajništvu ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9. do 12. ure, ob sobotah od 16. do 18. ure na sedežu v Sesljskem zalivu, tel./fax 040-299858, e-pošta info@yccupa.org, in na spletnih straneh www.yccupa.org.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM organizira »Poletni intenzivni plesni teden« od 23. do 27. avgusta in od 30. avgusta do 3. septembra v telovadnici OŠ Bevk na Opčinah, za otroke od 4. do 12. leta starosti. Navijaške, gimnastične in plesne delavnice, ročna dela ter veliko zabave! Informacije in vpis na tel. št. 040-226332 ali na info@cheerdancemillemium.com.

ŠD SOKOL sklicuje redni občni zbor, ki bo v petek, 25. junija v dvorani Igor Gruden - Nabrežina, št. 80 ob 20.30 v drugem sklicanju.



Kras: nogomet in konji

Pri NK Kras v Repnu so letos četrtič organizirali nogometni kamp za najmlajše (letnike od 1997 do 2004), v sodelovanju z Občino Repentabor. Skoraj 40 otrok je vadilo pod taktirko trenerjev Andreja Pahorja, Andreja Kosa in Siniše Prodanoviča. Najbolj zabavne se bile nedvomno medsebojne tekme. Otroci so s trenerji obenem obiskali kmetijo domačina Omarja Maruccellija, kjer so tudi sedli na konje. Kamp se je zaključil v soboto popoldne, s skupnim praznovanjem ob Krasovem napredovanju v D-ligo.



Sokol: prvi koraki

V Nabrežini se je v jutranjih urah prejšnji teden zbiralo 19 otrok. Vadbo, ki sta jo vodili Lajris Žerjal in Norči Zavadlal, so uvedle vsak dan motorične vaje, po malici do 12.30 pa so dekleta in fante učili osnov odbojke. Zaradi neugodnih vremenskih razmer se je večji del vadbe potekal v notranjih prostorih telovadnice. Kampa so se udeležili večinoma otroci iz nabrežinske občine. Na kampu so pomagale tudi igralke Sokola Veronika Colovatti, Janika Škerl, Tereza Budin in Nika Škravaj.



Košarka pri Bregu

Na košarkarskem kampu Brega se je vsak dan zbiralo 38 otrok (od letnika 1995 do 2002), ki so v treh skupinah vadili osnove pod vodstvom domačih trenerjev Toma in Tineta Krašovca, Klemena Kladnika, Boruta Sile in Davida Pregarca, ki je bil tudi odgovorni za kamp. Na celodnevem kampu, ki je privabil tudi tiste, ki med sezono igrajo nogomet, so dneve popestrili z uglednimi gosti: v Dolino sta prišla slovenska reprezentanta Primož Brezec in Nebojša Josimović.



Pri Gaji z loparjem

S teniški veščinami pri ŠZ Gaja se v športnem centru na Padričah spoprijema okrog 20 tečajnikov. Če je med sezono deklet več kot fantov, so ti na kampu v večini. Zanje skrbijo (in bodo to počeli še dva tedna) Jaka Božič, Cirila Devetti, Paola Surian in Marko Štrukelj, koordinatorski pa je Mara Plesničar. Tečajniki se sicer na Padričah mudijo trikrat na teden in le v dopoldanskih urah, delajo pa intenzivno, saj se poleg s tenisom ukvarjajo še s splošno teledadbo.





Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9
tel. 0481 533382
fax 0481 532958
gorica@primorski.eu

Primorski
dnevnik

GORICA - Podatki deželnega urada za delo za goriško pokrajino

V prvem trimesečju zabeležili rast izvoza

Upadlo število ur dopolnilne blagajne - Gradbeništvo si še ni opomoglo

Marco Cantalupi, izvedenec deželne agencije za delo, ki redno nadzoruje goriške »premiške« na področju industrije, zaposlovanja in trgovine, je prepričan, da je na gospodarskem področju končno zaznati nekaj optimizma: svetovni trg se počasi izvija iz paralize zadnjih mesecev, posledice pa so vidne tudi v goriški pokrajini. Goriške tovarne so namreč začele ponovno izvažati svoje blago, padlo pa je tudi število vpisanih na sezname mobilnosti.

Ti so najpomembnejši izsledki poročila o položaju goriške ekonomije v prvem trimesečju leta letošnjega leta, ki ga je deželna agencija za delo včeraj predstavila pokrajinskemu odborniku Alfredu Pascolinu.

Tovarne, ki imajo sedež na Goriškem, so torej začele ponovno izvažati svoje blago: v prvem trimesečju so prejele kar 32,5 odstotkov več naročil iz tujine, vrednost izvoza je dosegla skoraj 650 milijonov evrov. Največji delež je pri tem imel prevozniki sektor, pozitivne premike so zabeležili tudi v gumijastem-plastičnem sektorju.

Iz ankete, ki jo je pripravilo deželno združenje Confindustria, izhaja, da vse goriške tovarne načrtujejo povečano ali stabilno produkcijo tudi v drugem trimesečju 2010, česar je bil odbornik Pascolin posebno vesel.

Enako pozitivnih ocen pa žal ne beležimo v gradbeništvu, kjer je promet padel za skoraj 25 odstotkov. Manj dramatičen, a vseeno negativen, je položaj trgovine: prodaja je v prvem trimesečju upadla za nekaj več kot odstotek. Domače povpraševanje ostaja namreč na zelo nizki ravni, saj zaupanje kupcev po oceni bančnega zavoda Banca d'Italia ponovno pada.

Predvsem marca se je ponovno povišalo število zaposlenih, a samo italijanskih državljanov moškega spola s terminsko pogodbo: v prvem trimesečju je bilo novih pogodb za nedoločen čas skoraj pol manj kot v istem lanskem obdobju.

Saldo med številom novih zaposlitev in številom prenehanih delovnih razmerij, je končno pozitiven. Upadlo je število ljudi v redni in izredni dopolnilni blagajni, kot tudi delavcev, ki so vpisani na sezname mobilnosti. V prvem trimesečju so odobrili za skupnih 662.000 ur dopolnilne blagajne, kar je skoraj pol manj kot v zadnjem trimesečju 2009, a še vedno 225.000 ur več kot v prvem trimesečju 2009. Najbolj sta se dopolnilne blagajne posluževala industrijski in trgovski sektor. (pd)

GORICA Ob vhodu v mesto novo gradbišče

Na območju Ulice Aquilea se danes začnajo dela za gradnjo novega kanalizacijskega sistema. Odprtje gradbišča bo spremljalo več novosti v prometni ureditvi, na katere bodo morali biti avtomobilisti še posebej pozorni. Prometu bodo namreč zaprli odsek Ulice Aquileia med krožiščem na Trgu Divisione Mantova in krožiščem pri mostu VIII agosto. Da bi omogočili prehod vozil, bodo začasno uredili dvosmeren promet v Ulici Bolivia. Poleg tega bo enosmeren promet veljal na odseku Ulice Bolivia, ki gre od križišča z Ulico Della Barca do krožišča pri mostu VIII agosto. Na tem odseku bo mogoče voziti izključno v smeri proti mostu čez Sočo.

Z gradbenimi deli bodo preprečili, da bi voda poplavljal cestnišče ob vsakem močnejšem deževju.

Goriške tovarne so v prvem trimesečju letošnjega leta začele ponovno izvažati svoje blago

BUMBACA



GORICA - Osemnajsta izvedba modne revije za nove talente

Mittelmoda tudi v Milanu

Prvega julija defile in nagrajevanje v Gorici, septembra pa v okviru milanskega tedna mode

Mittelmoda, mednarodni natečaj za nove talente na področju modnega oblikovanja, slavi letos polnoletnost. Prvega julija bo na goriškem Trgu sv. Antona na sporedu osemnajsta izvedba modne revije, ki letos ponuja nezanimljivo novost: selitev v sam tempelj italijanske mode!

Izvedbo so včeraj predstavili na sedežu Trgovinske zbornice. Po telefonskem pozdravu Mattea Marzotta, predsednika združenja Mittelmoda International Lab, ki bo z novinarko Elisabetto Falciola (Tg 5), vodil goriški defile, so o novostih spregovorili pobudniki in organizatorji, s predsednikom Trgovinske zbornice Emiliom Sgarlato in županom Romolijem na čelu.

Vsi so si bili edini, da bo osemnajsta izvedba prelomna, za kar nosi največje zaslugе prav Marzotta. Revija Mittelmoda bo namreč svojim finalistom ponudila izredno priložnost. Svoje kreacije bodo najprej pokazali goriškemu občinstvu in ljubiteljem mode, ki se bodo 1. julija zbrali na Trgu sv. Antona (na modni reviji bo s svojo najnovejšo kolekcijo sodelovala tudi dvojica Aquilano-Rimondi, stilista znamke Ferrè). Konec septembra pa, ko v Milanu poteka teden ženske mode, bodo revijo ponovili tudi pred tamkajšnjimi izvedenci, v prvi vrsti specializiranimi modnimi novinarji, stilisti in kupci.

Res enkratna priložnost za osemindvajset mladih finalistov z vsega sveta, med katerimi je veliko italijanskih stilistov, a tudi Dajana Ljubičić z ljubljanske akademije za likovno umetnost in oblikovanje. S svojimi kolekcijami se bodo potegovali za enajst nagrad: glavna mednarodna nagrada Mittelmoda znaša 10.000 evrov, razpis pa predvideva tudi druge denarne nagrade, staže, razstave in druge oblike promocije.

Maurizio Tripani, direktor natečaja Mittelmoda in goriškega oziroma videmskega sejmišča, je tudi opozoril, da si v Gorici prizadevajo tudi za odprtje stalnega arhiva; milanska knjižnica Tremelloni, ki je specializirana v arhiviranju in digitaliziranju modnih kreacij, je že ponudila svoje sodelovanje. Tripani upa, da bi modni arhiv privabil v Gorico številne mlade stiliste, raziskovalce in ljubitelje.

Poljanka Dolhar



Po lanski modni reviji na Travniku bo letos na vrsti Trg sv. Antona

BUMBACA

GORICA - Cingolani edini kandidat za tajnika DS

Za občinske volitve želi poenotiti vso levo sredino

V Kulturnem domu bo v soboto, 26. junija, občinski kongres Demokratske stranke, na katerem bo edini kandidat za tajnika Giuseppe Cingolani, ki isto funkcijo ravnokar opravlja. V svoj program je zapisal, da si bo prizadeval za poenotenje goriške leve sredine. »Na občinskih volitvah v Gorici, ki bodo leta 2012, se leva sredina mora predstaviti s skupnim kandidatom, saj drugače ne bo uspela premagati desnice. Zaradi tega se zavzemam, da se bomo s septembrom enkrat mesečno srečevali s predstavniki drugih strank in skupaj z njimi pripravili skupen program. Oktobra ali novembra

GIUSEPPE
CINGOLANI

BUMBACA



prihodnjega leta bo nato treba izpeljati koalicijske primarne volitve in z njimi določiti županskega kandidata leve sredine,« pojasnjuje Cingolani, ki je

prepričan, da pot primarnih volitev bi treba izbrati tudi za določitev predsedniškega kandidata za pokrajinske volitve, ki bodo prihodnje leto.

Cingolani je sicer zelo zadovoljen, da so njegovo kandidaturo za občinskega tajnika podprle vse komponente Demokratske stranke. »To pomeni, da je stranka enotna, sam pa zagotavljam, da bom upošteval priporočila in nasvete vseh strankinih komponent,« zagotavlja Cingolani. Njegovo kandidaturo podpirajo vse tri liste, člani katerih se bodo v soboto potegovali za izvolitve v vodstvo goriškega krožka Demokratske stranke.

GORICA - Devetak

SDGZ s statutom do večje avtonomije

KARLO DEVETAK

BUMBACA



Goriški pokrajinski odbor Slovenskega deželnega gospodarskega združenja (SDGZ) obhaja drugi občni zbor. Predsednika Karla Devetaka smo pred jutrišnjo skupščino, ki bo potekala ob 18.30 v konferenčni dvorani sovođenjske podružnice Zadrúžne banke Doberdob in Sovodnje, vprašali za krajši obračun opravljenega dela in bodoče načrte goriškega SDGZ.

»Ko govorimo o obračunu ne smemo pozabiti, da smo leta 2007, po petnajstih letih dogovarjanja, končno tudi na Goriškem oživel Slovensko deželno gospodarsko združenje. Takrat izvoljeni odbor je začrtal določeno pot, ki jo je v veliki meri tudi uresničil. Tu mislim predvsem na spletno vezi na krajevni ravni, na primer s Trgovinsko zbornico in združenjem Confidi. A tudi na strokovna in informativna srečanja, namenjena članom, ki smo jih najprej prirejali sami, nato pa v sodelovanju z zavodoma Sloviki oziroma Ad Formandum. V Gorici namreč združenje nima svoje strukture, uradov, zaposlenih, ki bi se lahko posvečali tem dejavnostim: vse sloni izključno na članih.«

Tudi zato je na dnevnem redu jutrišnjega občnega zbora uvedba novega statuta, ki bi goriškemu združenju dopuščal večjo avtonomijo.

»Med goriško in tržaško stvarnostjo obstajajo določene razlike. Na Tržaškem je tradicija včlanjevanja v SDGZ močno zakoreninjena, tu so uradi in Servis, istega pa ne moremo trdit za Goriško. V Trstu je trikrat ali štirikrat več podjetij kot v Gorici, tu pri nas pa so podjetja večja. Naši člani so na primer včlanjeni tudi v druge stanovske organizacije, njihove potrebe so drugačne.«

Jutrišnji občni zbor bo torej odločal o novem statutu; predlog zanj je bil sestavljen v dogovoru z deželnim vodstvom združenja. Goriško združenje naj bi tako postalo pravna oseba, potegovalo bi se lahko za sredstva Trgovinske zbornice, se aktivno vključilo v razne projekte. Predsednik Devetak je prepričan, da ga bodo goriški podjetniki in obrtniki tako čutili bolj za svojega. Med cilji novega vodstva, v katerem naj bi bili tako nekateri stari kot novi odborniki, je zato tudi ta, da bi združenje preseglo sto včlanjenih. (pd)



SOVODNJE - Med praznikom občinske samostojnosti županja tudi o avtocesti

»Za pravične odškodnine bo potrebna nova strategija«

Nagradili zaslužne občane - Zaradi dežja odložili pohod in plesne nastope

V Kulturnem domu v Sovodnjah je v nedeljo potekala slavnostna seja ob 59. obletnici obnove upravne samostojnosti. Pred številnimi domačini in gosti je spregovorila sovođenjska županja Alenka Florenin, ki je posebno pozornost namenila zlasti gradnji nove avtoceste Gorica-Vileš. Po njenih besedah je namreč deželna uprava v glavnem gluha na zahteve sovođenske občine, za katero predstavlja prekvalifikacija hitre ceste zelo obremenilen poseg.

»Hujši gradbeni posegi se še niso začeli, ker jih nismo dovolili, ker smo skušali najprej dobiti odgovor na svoje prošnje in zahteve glede številnih odprtih vprašanj. Pripravljenost komisarske strukture in posledično tudi deželne uprave je na zelo nizki ravni, zato bo za dosego pravične odškodnine potrebna dodatna ali drugačna strategija od dosedanje, ki je želela ohraniti institucionalno raven,« je poudarila Alenka Florenin in nadaljevala: »Naša prizadevanja se morajo strniti in uresničiti v kakšni manifestaciji ali podobni pobudi, ki mora deželni upravi dokazati naše jasne namere in namene, da ne popustimo pri svojih legitimnih zahtevah. Obdobje, ki nas čaka, je torej čas za razmislek in udejanjanje sprejetih določitev, o katerih bomo razpravljali v občinskem svetu, na sejah društev in javnih srečanjih. Brez skupnega prepričanega nastopa se bo ta poseg zgodil mimo in ob nas, kakor komisarska struktura sicer predvideva in dovoljuje.« Županja je v svojem nagovoru omenila glavne zadeve, s katerimi se ukvarja občinska uprava, spregovorila je o raznih javnih delih in o projektih, ki jih uresničujejo.

Slavnostna seja je bila sicer vrhunec praznovanja občinske samostojnosti, ki jo je letos pogojevalo slabo vreme. V nedeljo v dopoldanskih urah je tako odpadel pohod po poteh prve svetovne vojne, zvečer pa še plesni nastopi na peči. Slavnostno sejo v sovođenskem Kulturnem domu je uvedel tri kitaristov, ki ga sestavljajo Martina Gereon, Franko Reja in Francesco Gavosto, v nadaljevanju srečanja pa so nagradili zaslužne občane in organizacije. Sovođenjska občina je letos že podelila dve priznanji, in sicer mešanemu zboru Rupa-Peč za 75-letnico ustanovitve in pevski skupini Sovođenjska dekleta ob zaključku skoraj tridesetletnega delovanja. V nedeljo so tako priznanje prejeli še Sonja Pelicon za skoraj tridesetletno vodenje pevske skupine Sovođenjska dekleta, Marija Černic, po domače Marica Brečkova oz. Martinova, za zasluge pri ohranjanju in posredovanju domačega ljudskega izročila na Vrhu, Zlatka Pelicon za dolgoletno neutrudno delo v kulturnem društvu Sovodnje in občinska enota civilne zaštite, ki je lani nudila pomoč potresencem v Abrucih in občanom ob poplavih Vipave. V nadaljevanju so nagradili tudi osnovnošolce petih razredov šole na Vrhu in v Sovodnjah, ki so sledili tečaju prometne vzgoje. Kolesi, ki ju je podelila Zadruga banka Doberdob in Sovodnje, sta zmagala Iris Petruz iz osnovne šole Peter Butkovič Domen iz Sovodenj in Erika Kosič iz osnovne šole na Vrhu.

Zaradi slabega vremena so tudi nagrajevanje vina, olja in kruha, ki naj bi bilo na programu v soboto, vključili v nedeljsko slovesnost. Letošnja razstava domačih vin je bila že trideseta po vrsti, tokrat pa je sodelovalo 7 proizvajalcev. Skupaj je bilo razstavljenih 14 vin. Prvo nagrado za rdeče vino je prejela Stanislava Gravnar, drugo Nataša Černic, tretje pa Branko Černic, med belimi vini je zmagal Salomon Tomsič, druga je bila Stanislava Gravnar, tretja pa Nataša Černic. Dalje je najboljši kruh spekel Jožef Tomsič, na drugo mesto se je uvrstil Rado Buzin, na tretje pa Fabio Devetak. Letošnja novost je bila razstava oljčnega olja. Prvo nagrado je zmagal Severino Zotti, drugo Claudio Colussi, tretjo pa Viljena Devetak.

Prejemniki priznanj (desno); udeleženci nedeljske slavnostne seje v Kulturnem domu v Sovodnjah (spodaj)

BUMBACA



GORICA - Nočni »podvig« neznanih storilcev

Voda zalila šolo

Na ravnateljstvu sumijo, da gre za dijake, ki niso bili pripuščeni k maturi

Voda je v noči z nedelje na večerajšnji dan zalila več učilnic, hodnikov in drugih notranjih prostorov poklicnega zavoda IPSIA na Drevoredu Virgilio v Gorici. Goriški gasilci so bili včeraj dopoldne obveščeni, da je voda pronicala s tretjega nadstropja vse do pritličja in pri tem povzročila veliko gmotno škodo. Takoj so posredovali in se lotili črpanja vode iz zalitih učilnic.

Na kraju so posredovale tudi sile javnega reda, saj do poplave ni prišlo zaradi okvare. Nekdo je namerno odprl pipe na tretjem nadstropju, tako da je voda poplavila vse splotje. Iz ravnateljstva so dali razumeti, da naj bi za nespametnim podvigom stali nekateri dijaki petih razredov, ki jih niso pripustili k maturi. Če bodo preiskovalci potrdili sume vodstva šole in ugotovili storilce, le-te čakata prijava sodnim oblastem in slana kazen, saj je voda povzročila veliko gmotno škodo. Šolsko poslopje je zaenkrat neuporabno, vsaj teden dni pa bo treba počakati, preden bo mogoče oceniti škodo. S pokrajine so povedali, da voda ni povzročila strukturalne škode, nedvomno pa bo treba učilnice, hodnike in vse ostale notranje prostore prebarvati. Velika neznanka je tudi električno omrežje, za katerega še ne vedo, ali je bilo poškodovano. Po drugi strani je po vsej verjetnosti prišlo do okvar na nekaterih elektronskih napravah, televizijah

Šolsko poslopje na Drevoredu Virgilio bo neuporabno vsaj teden dni

BUMBACA



in tudi električnih glasbenih instrumentih, ki jih je zmočila.

Kljub poplavi se bo vsekakor na zavodu IPSIA danes začela matura kot na vseh ostalih goriških višjih srednjih

šolah. Neznanci so bili namreč tako »prebrisani«, da so poplavili del šolskega poslopja na Drevoredu Virgilio, v katerem danes in v prihodnjih dneh ne bodo opravljali državnega izpita.

Odlični kajakaši pri županu

Kajakaši Kajak kluba Soške elektrarne so na svetovnem prvenstvu v spustu na divjih vodah v španskem Sortu pred nekaj dnevi dosegli odlične rezultate. Luka Božič in Sašo Taljat sta kar dvakrat slavila kot svetovna prvaka, zlato sta dosegla kot najboljša v klasiki in v sprintu. Nejc Žnidarčič je postal svetovni podprvak v sprintu, dosegel je še bron v klasiki in bron v moštveni vožnji. Rok Kuk in Lovro Leban sta se v kategoriji K-2 mirne vode v letošnji sezoni dvakrat uvrstila na tretje mesto na tekmah svetovnega pokala, Leban pa je v moštveni vožnji na svetovnem prvenstvu v Sortu osvojil bron. Odlične kajakaše je včeraj sprejel novogoriški župan Mirko Brulc in jim čestital za dosežen uspeh. Sprejema se je udeležil tudi glavni trener Dejan Testen. (km)

Kres na Vrhu

Prosvetno društvo Vrh sv. Mihaela prireja danes svetoivansko kresovanje, ki bo potekalo na Largi na Vrhu po 20. uri. Napovedujejo igre in zabavo.

Zadnji koncert

Na Kostanjevici nad Novo Gorico se danes zaključuje 16. sezona cikla Glasba z vrtov svetega Frančiška. Predstavili se bosta primorska violinistka Mojca Gal, ki študij izpopolnjuje na podiplomskem študiju v Švici in pianistka Nives Granič iz Sarajeva. Koncert bo ob 20. uri, vstop je prost, zbirajo pa prostovoljne prispevke. (km)

Melodi Cantores v baziliki

V oglejski baziliki bo danes, 22. junija, ob 20.45 koncert skupine Melodi Cantores, ki se bo predstavila skupaj z orkestrom Harmonicus Concentus in s sopranistko Pamela Lucciarini; vstop bo prost.

Dan državnosti

V počastitev slovenskega dneva državnosti, pripravljajo v občini Šempeter-Vrtojba niz prireditev, s katerimi začenjajo že danes ob 19.30, ko bodo v avli graščine Coronini odprli fotografsko razstavo domačina Dušana Miške. Razstava, ki jo pripravljajo v sodelovanju z likovnim društvom Coronini Šempeter-Vrtojba, bo na ogled tri tedne. Jutri ob 19.30 bo pred dvorcem Coronini revija pevskega zborov, zbrane bo nagovoril župan Dragan Valenčič. Na predvečer praznika, v četrtek, 24. junija, pa društvo Veteran Nova Gorica, sekcija Šempeter-Vrtojba prireja tradicionalno kresovanje na svetem Otu, ki bo od 20. ure dalje. (km)

Duo violinistov

Kulturno združenje Seghizzi prireja revijo komorne glasbe ob 90-letnici ustanovitve; jutri ob 21. uri bo v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici nastopil duo violinistov Hassan - Beng Bakalli.

Beneški rudarji v Belgiji

Na gradu Kromberk bo danes ob 21. uri projekcija dokumentarnega filma »...san sanju, de pride en dan...« scenaristke in režiserke Martine Repinc. Gre za produkcijo slovenskega programa RAI deželnega sedeža za Furlanijo Julijsko krajino iz leta 2005. Material za film je bil posnet avgusta in septembra 2004 v Benečiji in Belgiji. Rdeča nit dokumentarca je pričevanje dvanajstih izseljencev, skozi njihove zgodbe je prikazana socialna in ekonomska situacija v Italiji ob koncu 2. svetovne vojne. Potreba po energetskih virih za nov pogon domače težke industrije je privela Italijo do podpisa protokola o sodelovanju z Belgijo: iz Italije naj bi v čim krajšem obdobju odšlo na delo v belgijske rudnike 50.000 moških, Belgija pa bi Italiji v zameno nudila premog po ugodni ceni. Tu se začne pripoved o sto tisočih, ki so zapustili domači kraj in se podali v Belgijo za boljšim zaslužkom. V prvem povojnem desetletju se je tudi iz Benečije in Režije v Belgijo izselilo približno 5.000 oseb. (km)



GORICA - Poseg občine v sodelovanju s podjetjem APT

Avtobusne postaje prijaznejše vozičkom

Ob mestnih progah št. 1 in 8 so privzdignili pločnike

Goriška občina je v sodelovanju s podjetjem APT in s pomočjo zveze civilnih invalidov ANMIC obnovila večji del avtobusnih postaj ob mestnih progah št. 1 in 8, tako da so dostopne tudi osebam na vozičku. Osebe občinske cestarske službe je namreč poskrbelo za gradnjo dvignjenih pločnikov, ob katerih lahko pristavijo avtobusi z rampo za invalidske vozičke.

»Ob progi št. 8 so urejene že vse postaje, ob progi št. 1 pa smo zaenkrat prenovili le tiste, ki se nahajajo med železniško postajo in koncem Korza Italia. Za ostale bomo malce počakali, saj ravnokar načrtujemo prenovo Korza Verdi,« pojasnjuje goriški občinski odbornik Francesco Del Sordi in napoveduje, da naj bi do konca leta prenovili še nekaj postaj v severnem delu mesta. Po besedah odbornika so pri urejanju novih dostopov zelo dobro sodelovali s civilnimi invalidi, zato pa nameravajo njihovem nasvetom v prihodnosti še prisluhniti. Riccardo Mazzetti, mlad študent iz Pordenona, je v imenu združenja civilnih invalidov povedal, da so dostopnejše avtobusne postaje nedvomno dobrodošle, po drugi strani pa je v Gorici treba še marsikaj storiti, da bo mesto res prijazno do oseb na vozičku. Po njegovih besedah je treba posebno pozornost nameniti novi parkirišču, saj je treba zagotoviti invalidom, da varno izstopijo iz svojih avtomobilov.

Privzdignjen pločnik pred pokrajinsko palačo omogoča osebam na vozičku, da se varno zapeljejo na mestni avtobus

BUMBACA



ŠEMPETER - Pri Iskri Avtoelektriki

Z okolju prijaznim projektom povečali prodajo

Projekt »Mehatronske sistemi za okolju prijazna transportna sredstva« bo šempetrski Iskri Avtoelektriki zagotovil dolgoročno dobičkonosno rast družbe, na osnovi novih izdelkov z višjo dodano vrednostjo pa želijo ohranjati oziroma povečevati zaposlovanje v Sloveniji. V ponedeljek sta predsednik uprave družbe, Edvin Sever in predsednik uprave SID banke, Sibil Silvan, podpisala pogodbo za dolgoročni, 10-letni kredit za financiranje omenjenega projekta v višini 12 milijonov evrov. S tem bo šempetrski družbi v naslednjih sedmih letih omogočeno povečanje prodaje za 450 milijonov evrov, med pričakovanimi učinki projekta je dodana vrednost na zaposlenega v višini 50.000 evrov in rast deleža novih proizvodov v prodaji.

Projekt »Mehatronske sistemi za okolju prijazna transportna sredstva« zajema raziskave in razvoj ter industrializacijo nabora mehatronskih sistemov, namenjenih zelenemu transportu. Nove tehnologije in nove generacije izdelkov iz projekta bodo pripomogle k zmanjšanju porabe goriv za 3 milijarde litrov letno

ter k zmanjšanju emisij za okoli 2 milijona ton ogljikovega dioksida ter 11 tisoč ton dušikovih oksidov na leto.

V projekt, ki je v celoti vreden 24 milijonov evrov, je vključenih več slovenskih podjetij s področja avtomobilske industrije in navtika ter javne izobraževalne in znanstveno-raziskovalne institucije. V obdobju med letoma 2011 in 2018 bo v Iskri Avtoelektriki omogočil delo 400 zaposlenim, od tega naj bi, po besedah predsednika uprave Iskre Avtoelektrike, Edvina Severja, polovico zaposlili na novo.

Zaradi globalne finančne in gospodarske krize so v Iskri Avtoelektriki lani morali prilagoditi poslovanje, letos pa računajo na povečanje prodaje, za katero pravijo, da bo preseгла letni načrt. V prvih letošnjih mesecih so zabeležili za 15 odstotkov večje povpraševanje kupcev od napovedanega. V prvem letošnjem četrtletju so v družbi realizirali 36 milijonov evrov prodaje, čisti dobiček znaša 0,6 milijona evrov, medtem ko so na ravni skupine ob dobrih 51 milijonov evrov prodaje dosegli 1,2 milijona čistega dobička. (km)

GORICA - Dams in univerza v Atlanti

Ameriški študentje spoznavajo mesto in filmsko umetnost

Med bivanjem na Goriškem so pripravili dokumentarec

V zadnjih dneh je po goriških ulicah mogoče srečati angleško govorečo mladino. V mestu se namreč mudi skupina dvajsetih študentov in študentk iz ameriške univerze »Georgia Institute of Technology« iz Atlante, ki se udeležujejo pete izvedbe poletne filmske šole »Italian Film Summer School«. Pobuda je sad sodelovanja med univerzo v Atlanti in filmsko smerjo pri fakulteti Dams Videmske univerze, ki predvideva skupne mednarodne projekte, seminarje in dodatne priložnosti za dopolnjevanje znanja študentov.

Na predstavitvi pobude je spregovorila profesorica na ameriški univerzi Angela Dalle Vacche, ki se je zahvalila Damsu in konzorciju za razvoj goriškega univerzitetnega pola, ki omogočata izvedbo projekta, v okviru katerega so študentje spoznali zgodovino Gorice, njene značilnosti in znamenitosti ter zgodbo o meji. Študentje so med bivanjem v mestu že pripravili dokumentarec, ki ga bo-

do predstavili jutri v Hiši filma. Na ogled bodo tudi posnetki, ki so jih študenti posneli v manjših skupinah. Izdelke bo žirija pregledala in bo nato izbrala zmagovalca.

Zelo zadovoljen s potekom projekta je tudi predsednik konzorcija za razvoj goriškega univerzitetnega pola Enrico Agostinis, ki je med drugim izpostavil, da so se mladi študentje iz Atlante in njihovi profesorji zelo pohvalno izrekli o novi pokrajinski mediateki Ugo Casiraghi. Zadovoljstvo nad projektom je izrazil tudi profesor na goriškem Damsu Roy Menarini, ki je poudaril pomembnost soočanja različnih filmskih kultur. Ameriške študente je ne nazadnje Gorica navdušila, vseh so jim goriške jedi, hkrati pa mesto se jim zdi zelo živahno, čeprav je zanje zelo majhno. Profesorji in študentje iz Atlante so izredno navdušeni tudi nad briškimi vini, ki jih bodo ob povratku v Združene države Amerike priporočili znancem in prijateljem. (av)

MOŠ, ŠTEVERJAN - Na pobudo društva Mossa giovane

Šport povezal mlade

V petih občinah na desnem bregu Soče priredili razne športne turnirje - Prihodnjič tudi kultura

Vasi na desnem bregu Soče je v prejšnjih dneh poživil četrti medobčinski športni turnir Spaesamenti, ki ga je priredilo društvo Mossa giovane. Športni teden, namenjen mladini stari od 14. do 29. leta starosti, je potekal od 7. do 12. julija pod pokroviteljstvom Fundacije Goriške hranilnice, pokrajine ter občin Koprivno, Moraro, Moš, Šlovrenc in Števerjan. Turnirji so lepo uspeli, mladi pa so bili s pobudo zelo zadovoljni. Udeleženci so se pomerili v petih športnih panogah, vsakič pa so turnirji potekali v drugem kraju. Namizni tenis so igrali v Števerjanu, tenis od 14. do 21. leta starosti v Šlovrencu, odbojko in tenis od 22. do 29. leta v Moraru, mali nogomet od 22. do 29. leta v Koprivnem in mali nogomet od 14. do 21. leta v Mošu.

Prireditelji so ob zaključku športnega tedna skupaj z občinskimi upravitelji ugotavljali, da je treba še dodatno ovrednotiti tudi vlogo mladih, ki so aktivni v društvenem življenju. Zaradi tega je prišel na dan predlog, da bi uresničili še projekt, ki bi spodbujal ustvarjalnost mladih in jih povezoval še na področju kulture.

Mladina v Števerjanu

FOTO M.D.



NA ZELENI VEJI

Green Economy: okoljevarstvo-tretja industrijska revolucija

Tajništvo:

CAMERA DI COMMERCIO I.A.A. DI GORIZIA
UFFICIO PROMOZIONE INTERNAZIONALIZZAZIONE
tel. 0481 384283 - faks 0481 533176
internazionalizzazione@go.camcom.it

Četrtek, 24. junija ob 14.30

GORIŠKA TRGOVINSKA ZBORNICA
Palazzo De Bassa - Dvorana Verdi
Prehod Edling, 2 - Gorica

V sodelovanju z:





OGLEJ - Osmo srečanje SKK - Konference za Italijo

»Špeterska šola največji podvig Slovencev iz Benečije«



Udeleženci srečanja pred oglejsko baziliko

V Ogleju je v nedeljo potekalo osmo srečanje Slovencev, živčih po Italiji, ki ga prireja Svetovni slovenski kongres - Konferenca za Italijo, katerega predsednik je Marjan Terpin. Tokratno srečanje je bilo v deževnem, nič kaj poletnem vremenu in morda je prav to botrovalo manj številni udeležbi, čeprav se je pred baziliko v Ogleju v jutranjih urah zbralo več kot sto ljudi; prišli so tudi predstavniki Svetovnega slovenskega kongresa iz Slovenije in pevci cerkvenega pevskega zbora iz Branika, ki je pod vodstvom Vanje Fabjan Velikanje pel pri maši v starodavni oglejski baziliki. Odločitev, da se z mašo začne srečanje, je sim-

boličnega pomena, kar je poudaril tudi letošnji mašnik Robert Petkovšek; med bogoslužjem je izpostavil predvsem pomen Ogleja za Slovence in življenjskost evangelija v današnjem času. Petkovšek, sicer prodekan teološke fakultete v Ljubljani, je pripisal evangeliju velik pomen, prav tako krščanski veri, ki od vernikov terja dejanja, ne pa mlačnosti in pogubne indifferen-

V kulturnem in družabnem delu srečanja, ki je sledilo v bližnjem gostišču Ai Patriarchi, je položaj beneških Slovencev slikovito orisal tamkajšnji kulturni delavec in urednik časnika Dom Giorgio Banchig; opozoril je na navezanost Benečanoiv na vero, Bo-

ga in na jezik, izpostavil je tudi vlogo beneških duhovnikov, Čedermacov skozi čas, še posebej pa se je zaustavil pri orisu največjega uspeha Benečanov, kar po njegovem nedvomno je špeterska dvojezična šola. Nekdanji konzul RS v Trstu Tomaž Pavšič se je v svojem nagovoru dotaknil pomembnih obletnic, ki so pred nami, 90-letnice požiga Narodnega doma, 80-letnice od nasilne smrti bazoviških junakov in 90-letnice rapalske meje; srečanje v Ogleju je označil »kot krst s slovensko bratovsko ljubeznijo«. Srečanje sta vodila Marjan Terpin in Karlo Brešan, bogatilo pa ga je zlasti slovensko ubrano petje.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
AL PONTE, Ul. don Bosco 175, tel. 0481-32515.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V RONKAH ROMJAN (ALLA STAZIONE), Drevored Garibaldi 3, tel. 0481-777446.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
S. NICOLÒ, Ul. I Maggio 92, tel. 0481-790338.

DEŽURNA LEKARNA V VILEŠU
LABAGNARA, Ul. Monte Santo 18, tel. 0481-91065.

Kino

DANES V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 17.50 - 20.10 - 22.10 »The A - Team«. Dvorana 2: 17.40 - 19.50 - 22.00 »Il segreto dei suoi occhi«. Dvorana 3: »Kinemax d'Autore«; 17.40 - 20.00 - 22.00 »Nord«.

DANES V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 18.00 - 20.10 - 22.20 »The A - Team«. Dvorana 2: 18.15 - 20.15 - 22.15 »The Hole« (digital 3D). Dvorana 3: 17.45 - 20.10 - 22.10 »5 appuntamenti per farla innamorare«. Dvorana 4: 18.00 »L'Acchiappadenti«; 19.50 - 22.00 »La Papessa«. Dvorana 5: »Kinemax d'Autore« 17.40 - 20.00 - 22.00 »Simon Konianski«.

Koncerti

GLASBA Z VRTOV SVETEGA FRANČIŠKA: danes, 22. junija, ob 20. uri v dvorani frančiškanskega samostana na Kostanjevici v Novi Gorici koncert primorske violinistke Mojce Gal in pianistke iz Sarajeva Nives Granič.

V AMFITEATRU GRADU KROMBERK bo v sredo, 23. junija, ob 21. uri koncert Orkestra Slovenske filharmonije.

SNOVANJA 2010: v petek, 25. junija, ob 20.30 bo v cerkvi Sv. Ivana »Stabat Mater« za Ljubko Šorli. Nastopili bodo OPZ SCGV Emil Komel, sopran Erika Reguljova, mezzosopran Mirjam Pahor, dekliška vokalna skupina Bodeča neža in orkester Nova iz Nove Gorice; vstop prost.

Razstave

V MUZEJU TRETJE ARMADE v Redipulji je na ogled razstava na temo bitke v Verdunu; od torka do nedelje med 8.30 in 12. uro in med 13.30 in 17. uro.

FOTOKLUB SKUPINA75 vabi na ogled razstave Fotografski sprehodi po Gorici v galeriji Kosič na Travniku 61 v Gorici in po trgovinah Ulice Oberdan, Korza Verdi, Ul. Garibaldi, na goriški občini in Ul. Mazzini.

V GALERIJ DOM KRAJANOV v Vipavskem križu je na ogled razstava likovnih del (akvareli in olja) Bože Bucik in Silve Stantič Princič z naslovom Hodil po zemlji sem naši; do 23. junija, informacije in predhodne navedbe pri Ivi Bandelj, Vipavski križ 65, tel. 00386-31481187 in tel. 003865-3647914.

V MESTNI GALERIJ NOVA GORICA razstavlja Roberto Kusterle svoje fotografije; do 24. junija od ponedeljka do petka med 9. in 13. uro ter med 15. in 19. uro, ob sobotah med 9. in 12. uro.

FOTOGRAFSKI KROŽEK BFI vabi na ogled fotografske razstave Gina Morrellija v baru Cichetteria v Ul. Petrarca 2 v Gorici; do 3. julija.

V GALERIJ MARIA DI IORIA v državni knjižnici v Ul. Mameli 12 v Gorici je na ogled razstava »Svetozar Križaj. Skice, slike in načrti s seminarja Jožeta Plečnika«; razstava, ki jo prireja državna knjižnica v sodelovanju s Pilonovo galerijo v Ajdovščini, bo na ogled do 17. julija od ponedeljka do petka med 10.30 in 18.30, ob sobotah med 10.30 in 13.30; vstop prost.

NA SEDEŽU PUNTO GIOVANI v Ul. Vittorio Veneto 7 v Gorici je na ogled razstava slik in portretov Giade Princi z naslovom »Portrait«; do 23. julija od ponedeljka do petka med 16. in 23. uro, ob sredah do 22. ure. Informacije nudijo po tel. 0481-537934.

V MUZEJU TERITORIA V KRMINU je na ogled razstava o trgovanju vina goriškega podjetja bratov Abuja; do 15. avgusta ob četrtkih in petkih med 17. in 20. uro, ob sobotah in nedeljah med 10. in 13. uro ter med 17. in 20. uro.

V PALAČI CORONINI CRONBERG (v bivši konjušnici) na Drevoredu 20. septembra 14 v Gorici je na ogled razstava z naslovom Sto let iger in igrac; do 29. avgusta od torka do sobote med 10. in 13. ter med 14. in 19. uro, ob nedeljah med 10. in 13. ter 15. in 20. uro.

Čestitke

»*Aja tutaja IRINA že spi, se lunca pokaže se IVAN zbudi.*« *Nasemu blagajniku Ediju Peliconu, ženi Kristini ter vsej žlahti iskreno čestitamo in jim želimo veliko srečnih in veselih dni. Kulturno društvo Sovodnje*

Šolske vesti

ANGLEŠČINA - SLOVIK in Dijaški dom S. Gregorčiča organizirata za dijake, ki so zaključili 1. in 2. letnik višjih srednjih šol intenzivni poletni tečaj v Gorici od 17. do 26. avgusta. Razpis in prijavnica sta na spletni strani www.slovik.org; informacije in prijave na info@slovik.org ali po tel. 0481-530412.

SCGV EMIL KOMEL sprejema vpise za šolsko leto 2010-11; informacije na tajništvo (tel. 0481-532163, 0481-547569), na info@emilkomel.eu ali na spletni strani www.emilkomel.eu.

Izleti

KRUT obvešča udeležence skupinskega letovanja na Malem Lošinj, da bo odhod avtobusa v četrtek, 24. junija, ob 5.30 z Majnic (Puja) s postanki v Podgori (tekstilna tovarna) na cesti proti Gorici, v Pevmi pri vagi (pred mostom), v Gorici (avtobusna postaja pri glavni pošti-državni knjižnici), Štandrežu (lekarna), Štandrežu (trg), Sovodnjah (lekarna) in Sovodnjah (cerkev).

SPDG organizira dvodnevni izlet v Kamniške Alpe 26. in 27. junija. Zbirališče v soboto, 26. junija ob 8. uri pri Rdeči hiši. Obvezna čelada in plezalni pas; informacije po tel. 340-8247660.

DRUŠTVO KRVODAJALCEV SOVODNJE organizira v nedeljo, 27. junija, avtobusni izlet »Lepote in dobrote Brkinov« z ogledom jame Dimnice, fresk Toneta Kralja v Slivjah, dveh kmetij, gradu Prem in Kettejeve spominske sobe; informacije in vpisovanje po tel. 0481-882071 ali 329-4006925.

KD DANICA prireja izlet v svet Rdeče kapice v Urec, ki bo v ponedeljek, 28. junija, z odhodom z Vrha ob 8.30. Povratak bo približno ob 17. uri; informacije po tel. 333-8725493 (Viljena).

Obvestila

KNJIŽNICA D. FEIGLA, GORICA IN NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA, TRST sodelujeta pri pobudi Primorci beremo 2010, ki poteka do 25. novembra; informacije o projektu dobite v obeh knjižnicah.

POLETNO GLASBENO SREDIŠČE v organizaciji pihalnega orkestra Kras Doberdob, namenjeno otrokom od 5. do 12. leta, bo potekalo od 5. do 16. julija. Otroci bodo spoznavali svet glasbe s pomočjo strokovnih predavateljev Mojce Bratina, Tanje Gaeta in Patrika Quaggiata; prijave in informacije po tel. 338-4199828 (Romina).

SKLAD MITJA ČUK prireja poletno središče »Palček Kratkočasnik ima najraje...« v otroškem vrtcu v Doberdobu od 2. do 13. avgusta od 8. do 14. ure; informacije in vpisovanje po tel. 040-212289 ali na info@skladmc.org.

ŽIVINOZDRAVNIŠKA SLUŽBA GORIŠKEGA ZDRAVSTVENEGA PODJETJA poziva vse lastnike psov starih vsaj tri mesece, naj čim prej poskrbijo za njihovo cepljenje proti steklini. Cepilna akcija poteka v sredo, 23. junija, petek, 25. junija, soboto, 26.

junija, ponedeljek, 28. junija, in sredo, 30. junija in jo bodo izvajali na dvorišču županstva v Gorici med 10. in 11.30, vhod bo možen iz občinskega skladišča v Ulici Barzellini. Lastniki psov bodo morali pred cepljenjem predstaviti potrdilo o vpisu v pasji register.

DRUŠTVO JEZERO iz Doberdoba obvešča, da je knjiga »Sveti Blaž je imel devet sestra...« Pjepe Lakovič Ljubse na razpolago v Katoliški knjigarni v Gorici in pri Magdi Princič (tel. 347-1243400).

GORIŠKA KVESTURA sporoča, da ne obstajajo več dosedanje knjižice potnih listov. Nadomestili so jih z novim potnim listom (poenoten model) na 48 straneh; traja deset let in občana stane 42,50 evra. Postopek za njegovo pridobitev ostaja trenutno nespremenjen.

GORIŠKO ZDRAVSTVENO PODJETJE obvešča, da bodo vse petke do 27. avgusta predhodno zapirali blagajne CUP v bolnišnicah v Gorici in Trziču ob 16. uri.

KC LOJZE BRATUŽ, SCGV Emil Komel, ŠZ Olympia, Zveza slovenske katoliške prosvete, SSO Gorica in PD Štandrež vabijo na predvajanje svetovnega nogometnega prvenstva na velikem zaslonu. Vsak večer od 20. ure dalje ob telovadnici Mirko Spazzapan, drevored 20. septembra 85 v Gorici. Deloval bo tudi kiosk.

OBČINA DOBERDOB obvešča, da bodo v juliju in avgustu v popoldanskih urah anagrafski in davčni urad ter tajništvo zaprti.

OBČINA SOVODNJE OB SOČI sporoča, da bodo občinski uradi zaprti ob ponedeljkih popoldan do konca avgusta. Poleti bodo uradi odprti po naslednjih urnikih: matični urad in tajništvo ob ponedeljku do petka od 8. ure do 9.30 in od 12. ure do 13.30, ob sredah tudi popoldne od 16. do 18. ure. Protokol je odprt ob ponedeljku do petka od 8.30 do 9.30 in od 12.30 do 13.30. Tehnični urad je odprt ob ponedeljkih in ob petkih od 12. do 13. ure in ob sredah od 16. ure do 17.30. Občinska policija je prisotna ob ponedeljku do petka od 8. do 9. ure. Socialna delavka je prisotna vsak petek od 11. do 12. ure, davčna služba pa vsak torek od 10. ure do 10.30.

OBČINA SOVODNJE OB SOČI, v okviru projekta za obnovitev in ovrednotenje ostalin iz prve svetovne vojne na vrhu Sv. Mihaela v občini Sovodnje ob Soči, naproša za nujno srečanje lastnike naslednjih zemljišč: parcela 1348/1 katastrske občine Vrh, parcela 1350 katastrske občine Vrh, parcela 1351/1 katastrske občine Vrh, parcela 1351/2 katastrske občine Vrh, parcela 1356 katastrske občine Vrh, parcela 34/69 katastrske občine Gabrje, parcela 34/70 katastrske občine Gabrje, parcela 34/71 katastrske občine Gabrje. Lastniki naj se javijo po tel. 0481-882876 ali na naslov tecnico@com-savogna-di-isonzo.regione.fvg.it, tecnico1@com-savogna-di-isonzo.regione.fvg.it. Projekt sodi v pobude medobčinske zveze ASTER med občinama Gorica in Sovodnje ob Soči.

OBČINSKA KNJIŽNICA V SOVODNJAH OB SOČI bo zaprta od srede, 30. junija, do vključno ponedeljka, 19. julija. Od srede 21. julija dalje bo ponovno odprta z naslednjim urnikom: ob ponedeljkih, sredah in petkih od 10. do 12. ure,

ob ponedeljkih in sredah tudi od 15. do 18. ure.

OKENCE ZA IZDAJO POTNEGA LISTA je po novem odprto v pritličju kvesture na Trgu Cavour v Gorici. Vhod bo z oširka Sant Ilario, urniki pa ostajajo nespremenjeni (od ponedeljka do sobote med 9. uro in 12.30).

DRUŠTVI JADRO IN TRŽIČ prireja Kresno noč ob poletnem solsticiju v sredo, 23. junija, od 20.30 dalje v parku v Selcah. Večer bodo posestrili Kraški muzikanti, MePZ Starši ensemble in Romjanski muzikanti. Zaželjeni so tipični venci z okoliškim cvetjem.

AMATERSKI BALINARSKI KLUB MAK prireja 1. poletni tečaj balinanja za otroke in odrasle ob sredah med 16. uro in 17.30 na štandreskem balinarskem igrišču. Prvo do štirih srečanj bo v sredo, 23. junija; informacije in prijave po tel. 347-1072598 (Jari).

SKGZ z včlanjenimi organizacijami vabi na družabno srečanje Pozdrav poletju v petek, 25. junija, od 19. ure dalje na dvorišču KBcentra v Gorici.

FOTOKLUB SKUPINA75 sklicuje občni zbor v torek, 29. junija, ob 20.30 v prvem in ob 21. uri v drugem sklicu na Bukovju št. 6. v Števerjanu.

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV v sodelovanju s krožkom Galeb vabi na poletne delavnice »Ustavjalno v Benečijo: od prave iz ljudske zgradnice do sodobne umetnosti«, ki bodo ob ponedeljku, 23., do sobote, 28. avgusta, v Gornjem Tarbiju (nekaj kilometrov od Čedad); informacije in prijave do 30. junija po tel. 040-635626 (ZSKD).

FUNDACIJA GORIŠKE HRANILNICE obvešča ustanove in šolske institute, da zapade 30. junija rok za predložitev prošnje za pridobitev prispevkov v sklopu izobraževalnega programa za leto 2010-2011; informacije po tel. 0481-537111 od ponedeljka do petka med 8.15 in 13.15 in na www.fondazionecarigo.it.

Prireditve

NA GRADU KROMBERK prireajo danes, 22. junija, ob 21. uri projekcijo dokumentarnega filma »... San sanju, de pride en dan...« po scenariji in v režiji Martine Repinc.

RIMSKI SPEKTAKEL v Vipavski dolini z uprizoritvijo bitke pri Mrzli reki bo potekal pod Zemonom v četrtek, 24. junija, ob 18. uri.

V AMFITEATRU OB GRADU KROMBERK bo v četrtek, 24. junija, ob 20.30 prireditve Kromberski punt. Nastopili bodo Vlado Kreslin z Malimi bogovi in Beltinško bando, Zbogom Brus Li, gledališka skupina Globočak Kambreško z predstavo Kje je meja, sledil bo ognjeni performans.

GODBA NA PIHALA KRAS iz Doberdoba vabi v petek, 25. junija, ob 20.30 na zaključni sezonski večer z naslovom »Ten an buot. Zegudemo, zepuojemo an povjimo«. Prireditve bo ob »štirni na borjaču pri Jelenovih« v Doberdobu in jo bodo v režiji Magde Princič izoblikovali Federica De Lorenzo, Maja Jarc, Zulejka Devetak, Dario Bertinazzi, Vilko Frandolič in Luisa Gergolet. V primeru slabega vremena bo večer prenešen na nedeljo, 27. junija.

V KNJIGARNI EDITRICE GORIZIANA (LEG) v notranjem parku na Korzu Verdi 67 v Gorici prireajo niz srečanj z naslovom Knjige in avtorji. V petek, 25. junija, ob 17.30 bo Margherita Hack govorila o svoji knjigi »Libera scienza in libero stato«.

Pogrebi

DANES V GORICI: 11.30, Maria Dagmar Sapunzacki vd. Bisiach iz splošne bolnišnice v cerkvi Sv. Ane in na glavno pokopališče.

DANES V GRADIŠČU: 10.00, Lamberi Giorgio (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi Sv. Duha in na pokopališču.

DANES V KRMINU: 9.30, Michelina Canton (sestra Cesidia) v kapeli samostana Rosa Mistica in na pokopališču.

DANES V MARIANU: 10.30, Claudia Suppani (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi, sledila bo upepelitev.

DANES V TRŽIČU: 11.50, Gerolama Panunzio vd. Saponaro iz bolnišnice na pokopališču.

DANES V ROMANSU: 14.30, Nicolo Savio (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.



ISTRSKI ZORNI KOT

Manjšini proti zakonu o RTV

MIRO KOCJAN



Problem prisotnosti nove Ljubljanske banke na Hrvaškem je zdaj dejansko eno glavnih, če ne glavno vprašanje v odnosih med državama. Tudi istrski mediji potrjujejo, da je slovenski zunanji minister Samuel Žbogar sporočil, da bo Hrvaška lahko sklenila svoja pogajanja z Evropsko unijo samo tedaj, ko bo svoj finančni trg odprla tudi Novi Ljubljanski banki. Vemo, da gre za nekdanje prihranke hrvaških državljanov pri Ljubljanski banki. Žbogar je poudaril, da je omenil te težave tudi že slovenski vladni predsednik Pahor, ki je preprosto naglasil, da bi v primeru, če bi Hrvaška onemogočila Ljubljanski banki delovanja na Hrvaškem, Slovenija to tolmačila kot diskriminacijo na račun ene od držav, članic Evropske unije.

Mediji pa poročajo tudi o izjavi Piera Fassina na plenarni seji poslanske skupščine zahodne Evrope v Parizu. Fassino sodi med najbolj dosledne zagovornike za vključitev Hrvaške v Evropsko unijo. Kot pooblaščen predstavnik EU je na skupščini posredoval poročilo o etapah, ki bi jih bilo treba opraviti letos v zvezi z vključevanjem zahodnega Balkana v EU. Poročilo je bilo soglasno sprejeto, navaja pa, da bi bilo treba letos zaključiti pogovore s Hrvaško, pričeti pogovore z Makedonijo, priznati status kandidata Srbiji, Črni gori in Albaniji, hkrati pa pričeti z ustreznimi pogajanj. Naposled pa naj bi letos utrdili državno samostojnost Bosne in Hercegovine, se pravi na ta način pospešili njeno evropsko pot.

Fassino je rekel, da so še predstavniki, ki nasprotujejo pospešeni širitvi Evropske unije, češ, da bi nove države pomenile nevarnost zanjo, dejstvo pa je, da je širitev Unije prispevek k urejanju miru, demokracije in varnosti. V zvezi s tem pa velja poudariti »polno in prepričljivo« stališče Italije do tega, da bi Srbiji dejansko čimprej priznali status kandidata, kakor je podčrtal za beograjske »Večerne novice« italijanski veleposlanik v Beogradu Armando Varricchio. Med tiste, ki priporočajo počasnejšo pot v EU pa je Enrico Facchia, ki je odgovorni ravnatelj Centra strateških študij v Rimu. Njegovo mnenje je, da je težnja za širitev EU pač del radodarne politike, nekateri novejši primeri, denimo Grčija, pa opozarjajo na previdnost.

»La voce del popolo« objavlja zanimivo kolumno Milana Rakovca pot naslovom »Balkanska usoda«. Pisec med drugim hvali Slovenijo, ker da je smelo sprejela referendum o odnosih s Hrvaško, slovenski zunanji minister Žbogar (za njim pa tudi Pahor) pa je smelo izjavil, da Slovenija ne bo več nasprotovala poti Hrvaške v EU. Vetrer je pač spremenil smer. K temu prispeva tudi novi hrvaški predsednik Josipović, ki se odkrito ogreva za novo balkansko politiko. Pri vsem tem pa je zdaj potrebno, navaja komentator, da tudi Hrvaška odpre novo stran, da se odzove politiki skrajnega nacionalizma in gizdalinskih parad ter se v bistvu loti uravnovešene strategije, zasnovane na interesih vsega soselstva.

V Zagrebu sta se sešla italijanski veleposlanik na Hrvaškem Alessandro Pignatti Morano di Custozza in predsednik saborske komisije za človekove pravice, za pravice manjšin, hkrati pa tudi spet predsednik Italijanske unije Furio Radin. Veleposlanik je kajpak čestital Radinu za ponovno izvolitev, zatem pa pohvalil najnovejšo spremembo ustavnega zakona o manjšinah, s katerimi je uveden »dvojni glas«, kar seveda utrjuje tudi

predstavništvo manjšinske skupnosti. Veleposlanik je menil, da je uvedba dvojnega glasovanja »epohalna« poteza.

24. tega meseca bo v Grožnjanu hrvaški predsednik Ivo Josipović in sicer kot glavni gost simpozija o temi »Mediji in zdravje«. Srečanje prireja Časnikarska organizacija Hrvaške, zraven pa bodo tudi predstavniki številnih farmacevtskih firm. Napovedujejo, da bo to nadvse pomembno vsedržavno srečanje, na katerem bodo skušali dati piko na »i« pri vprašanju korupcije, ki je žal razširjena povsod, posebno v zdravstvu pa prizadene zlasti revnejši sloj. Poudarek bo na etičnem ravnanju, ki naj ga začne odločneje uveljavljati posebno tisk. Med zanimivosti sodi novica, da je Josipović že bil svojčas v Grožnjanu kot mladi glasbenik, zdaj pa bo kajpak navzoč kot predsednik.

V zvezi z rezultati volitev italijanske skupnosti v Sloveniji in na Hrvaškem se je zdaj oglasila še opozicija in sicer Silvano Sau in Orietta Marot, ki sta nanizala svoje poglede. Novemu vodstvu Unije (dejansko že prejšnjemu) sta čestitala, zlasti za priznanje dvojnega, to je dodatnega glasu, priporočila pa sta »pošteno in iskreno« sodelovanje v duhu demokracije, strpnosti, civilnega dialoga in dialektike. Sau in Marotova sta med drugim opozorila, da je njuna stran na volitvah navsezadnje dobila skoraj polovica glasov (41 odstotkov) in da je to podatek, ki ima svojo težo. Opozorila sta na določena neutemeljena vprašanja, do katerih je menda prišlo pred volitvami, zlasti pa navedla primer Istrskega demokratskega zbora, pa tudi samega predsednika Ivana Jakovčiča, ki se je javno izrekel za kandidata Radina in Tremula.

Nadvse zanimivo pa je stališče opozicije, da je v novem vodstvu močno zastopana Istra, kar je navsezadnje prav, žal pa je to na rovaški Reke, ki pa je vnovič zastopana sila skromno. Najbolj značilen je primer Rečanke Oriette Marot, ki je kandidirala in so jo tudi spodbujali kot nekaj rešilni simbol, je pa žal odpadla. Kar dobršen del stališč opozicije vztraja na nažalost »reško nazadovanje. kakorkoli pa izstopa poudarek, da je v Italijanski uniji domnevno živo prisotna potreba po spremembah.

Mediji poročajo, d je slovenski parlament (prvo branje) sprejel novi zakon o RTV Slovenije. Glasilo italijanske manjšine navaja spremembe, med njimi, da uslužbenci ne bodo več javni delavci, da bo RTV vodila uprava s petimi osebami, da bo nadzorni odbor štel sedem članov, programski svet pa bo namesto sedanjih 29 štel 15 članov. Proti takemu zakonu sta se izrekli obe manjšini, italijanska in madžarska. Italijansko glasilo še poudarja, da sta »odločno« proti. Manjšina namreč opozarja na nevarnost, da bodo zdaj odpadle določene organizacijske in programske pravice, da najbrže ne bo več namestnika ravnatelja za italijanski program, marveč bo to skupen za oba programa, da bodo sploh okrnjeni informativni manjšinski programi, omejen pa naj bi bil tudi vpliv manjšinskih organizacij.

V Vodnjanu (in okoliških krajih) bo tudi letošnje poletje kulturno izjemno zanimivo. Kulturna sezona se bo začela 23. junija v počastitev Sv. Ivana. Tokrat pa zasluži poudarek, da bodo objavili ponatis Vodnjanskega statuta z leta 1492. Dragocen namen je rezultat skupnega napora poleg občine tudi državnega arhiva iz Pazina in istrske deželne uprave.

Miro Kocjan

JEZIK NA OBROBJU

Prejšnji teden sem posvetila nekaj misli glagoloma razpršiti in razprševati, ki ju ne moremo uporabiti, kadar govorimo o novih predpisih ravnanja s pepelom pokojnikov. **Pepel moramo stresti kam ali raztresti po čem.**

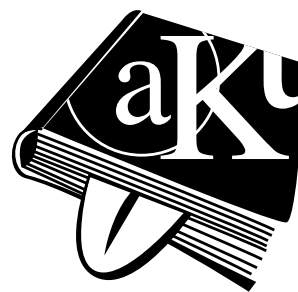
Nisem pa še omenila druge napačne rabe glagola razpršiti. Takoj naslednji dan sem namreč brala, da so kleni in ščuke, (torej ribe), razpršeni po vsej površini Doberdobskega jezera. Če bi kdo le podvomil o tem, ali lahko pepel, kot npr. moko, razprši ali jo mora raztresti, kar je edino pravilno, mu bo pri ribah popolnoma jasno, da je njihovo razprševanje nemogoče. **Ribe ne moremo spremeniti ne v drobne kapljice ne v drobne delce, uporabljati ne moremo ne razpršilca (spreja),** pa tudi piš ali veter, niti burja jim ne bo mogla do živnega. **Ostale bodo ribe, lahko pa iz tega ali onega razloga ne bodo ostale v jati, ampak se bodo razkropile po jezeru.** Ribe se namreč posebno ob drstitvah zbirajo v jate, pa tudi potujejo (kakor ptice) v jatah. Kak zunanji vpliv lahko povzroči, da se jata razkropi. **Vsekakor pa bodo tudi razkrojene ribe ostale v vodi, ne na njenem površju. Po jezerskem površju (po po-**

vršini) se lahko razkropijo jate rac ali gosi.

Izbira primerne glagola pa je za vse naše pisce tudi sicer kar precej zahtevna, ne samo kadar gre za prejšnji teden omenjene glagole, ampak tudi takrat, kadar bi res morali takoj izbrati pomensko ustrezen glagol. Ko so govorili o šoli, je nekdo zapisal: »To je premalo za konstruktivno diskusijo, ki bi naredila boljšno našo šolo«. Tokrat se moram res vprašati, zakaj pisec ni napisal: **»diskusijo, ki bi izboljšala našo šolo«.**

Včasih kdo pove svoje misli na tako zapleten način, da postane njegova izjava nerazumljiva. Zapisano je bilo: »Pri razpravljanju pogrešam pomanjkanja dejstev, podatkov«. Pomanjkanja ne morem pogrešati, ker se glagolnik pomanjkanje in glagol pogrešati izključujeta. To misel bi lahko izrazili na različne načine, nikakor pa tako, kakor je bila izrečena. Poglejmo si nekaj možnosti: **Pri razpravljanju pogrešam dejstva, podatke. V razpravi manjkajo dejstva, podatki. Pomanjkanje dejstev podatkov otežkoča razumevanje.**

Povedi, v katerih so sami samostalniki, nam v slovenščini zvenijo tuje.Primer: »V mesecu fe-



bruarju je bil film predpremierno na ogled gledalcem v Izoli«. Zakaj je poročevalec napisal »na ogled gledalcem«? Saj vemo, da je bil ogled namenjen gledalcem; komu pa naj bi bil, da je bilo to potrebno poudariti? Zapisati bi morali: **»Februarja so film predpremierno predvajali v Izoli.«**

Precej drugače bi morali povedati tudi tole: En strateški projekt na programu čezmejnega sodelovanja je že odobren, eden v odobritvi, tretji pa v ocenjevanju. Poved je dobesedni kalk iz italijanščine. **Pravilno bi bilo: En projekt čezmejnega sodelovanja je že odobren, drugi je v odobritvenem postopku, tretjega pa še ocenjujejo.**

Takih in podobnih nerodno povedanih misli so vsak dan polni naši mediji. **Neprimerni izrazi, napačni skloni in predlogi nam res ne delajo časti.**

Lelja Rehar Sancin

ODPRTA TRIBUNA

Zakaj ne bi mestu ponudili »urice za odrasle v slovenskem jeziku«

Marta Verginella

Prijatelj z Rima, ki je za kratek čas poučeval na tržaškem oddelku za zgodovino, me vsakič, ko se vidiva, vpraša, kako kaj s Trstom. Tako je to storil tudi nedavno, ko sem bila pri njemu na obisku v Umbriji. Samodejno sem mu odgovorila, da tako kot vedno. Po kratkem premisleku sem se popravila in mu omenila male premike, a ne toliko v institucionalnih sferah, kolikor v družbi sami, nemalokrat daleč stran od politike in akademskega sveta, ki ga je tudi sam spoznal.

Nekaj dni pred mojim odhodom v Umbrijo, sem se namreč zaklepetala s sosedo. Pogovarjali sva se o stanovanjskem drevoredu in drevesih, ki jih bo potrebno zaradi starosti in zajedavec posekati, da ne bodo ob poletnih neurjih povzročila kake škode. Beseda je dala besedo in sredi klepete, takrat že ob kavi, sem izvedela, da se z mo-

žem čedalje pogosteje opravlja na izlete v Slovenijo. V Sloveniji jima je zelo všeč, obožujeta urejenost krajine, mest in trgov. Obžalujeta le, da ne obvladata slovenščine.

Soseda, ki me je še lansko leto spraševala o vzrokih, ki naj botrujejo odsotnosti slovenščine na tržaškem liceju, ki ga obiskujeta njena dva otroka, me je letos vprašala za nasvet glede učenja slovenščine. Zdi se ji naravnost nedopustno, da ne zna izgovoriti nekaj slovenskih besed. Naj kot zanimivost dodam, da je to oseba, ki je Ljubljano prvič obiskala pred tremi leti in da se je njeno obiskovanje slovenskega sveta začelo pred nedavnim.

Primer je vreden pozornosti, ker ni tako osamljen, kot bi si lahko predstavljali, in ker ne zadeva le populacije, ki ima šoloobvezne otroke, ali pa ima slovenske korenine. Med mojimi itali-

janskimi znanci in znankami je čedalje več interesentev za učenje slovenščine, čeprav mnogi med njimi nimajo časa, da bi lahko obiskovali običajne jezikovne tečaje in niti vztrajnosti, da bi se slovenščine učili sami.

Menim, da bi bilo tej porajajoči se jezikovni potrebi vredno prisluhniti in ji zadostiti. Denimo s primernimi jezikovnimi delavnicami, na katerih bi obiskovalci osvojili najosnovnejše besedišče, ki bi ga lahko uporabili kot turisti. Veliko je še neizkoriščenih možnosti (pomislimo le na slovenski radio in televizijo), ki bi jih lahko v ta namen uporabili. Planet Tuš v Kopru je na straneh tržaškega dnevnika Il Piccolo nedavno oglašal »urice za otroke v angleškem jeziku«. Mar bi na Tržaškem in Goriškem začeli ponujati »urice za odrasle v slovenskem jeziku«?

Marta Verginella

PLISKOVICA - Po sedmih letih novi objekti

Mladinski hotel Pr'Slamčevih žarišče uspešnega delovanja

PLISKOVICA - V nedeljo, 13. junija, je mladinski hotel Pr'Slamčevih v Pliskovici, ki je kulturno zaščiten spomenik kraške dediščine, uradno dopolnil sedem let uspešnega delovanja. Ob tej priložnosti so v svoje prostore medse povabili domačine, predstavnike sežanske občine in Zavoda za šport in prosti čas Sežana, v okviru katerega hotel deluje kot enota. Proslavili so novo pridobitev, letno kuhinjo in prostor za druženje, predstavili prireditve v okviru letošnjega že tretjega Poletja pr' Slamčevih in podelili licence novim vodnikom.

Zbrane je pozdravila vodja mladinskega hotela Tanja Godnič in poudarila veliko vpetost objekta v življenje in delo domačinov. Z direktorjem ZŠTPČ Božom Draganom in sežanskim županom Davorinom Terčonom je slavnostno prerezala trak in simbolično predala novo pridobitev svojemu namenu. Letno kuhinjo zaščitenega objekta so opremili z naravnimi avtohtonimi materiali (kamen in les). Za design je poskrbel Borut Benedejčič iz Hortikulture. Dela je izvajalo graditeljsko podjetje Stanka Heningmana iz Tomaja, kamniti pult kuhinje in mizo je izdelal domači kamnosek Jernej Bortolota. Zasadili so tudi zelišča in avtohtona drevesa (mulro, lovor, pušpan itd.). Vrednost investicije znaša 16 tisoč evrov. Ho-



Ob obletnici so prerezali trak za nove objekte

OK

tel je denar zanj namenil iz presežka lanskega dohodka, saj uspešno deluje že vrsto let. Poudariti velja vzorno sodelovanje z domačini, vsako leto pa poskrbijo za kakšno pridobitev. Letos imajo prenočišča za deset odstotkov bolj zasedena kot v enakem obdobju lani.

V Pliskovico prihaja tudi po pet in več skupin na teden, kar je narekovalo potrebo po turističnih vodičih. Tako so letos izvedli že drugi tečaj, ki ga je uspešno opravilo osem slušateljev. Ob teoretičnem znanju so pridobivali tudi praktična znanja o vodenju po Plisko-

vici in Pliskini poti. Tako imajo sedaj v Pliskovici 20 lokalnih turističnih vodnikov. Pa tudi cena celotne ponudbe ogleda Pliskovice, ki vsebuje obisk kmetije, kamnoseka, čebelarja in voden ogled po vasi, je primerna (5 evrov).

8. avgusta bodo gostili prireditve izbora kraljice terana v okviru že 40. jubilejnega Praznika terana in pršuta. Prav pod latnikom evropskega prijateljstva v Pliskovici je bila lani avgusta za aktualno kraljico terana okronana Neža Milič iz Zagradca.

Olga Knez



GOSPODARSTVO - Peking se je odločil za prožnejši tečaj nacionalne valute

Kitajska uresničila napoved glede juana

Kitajska valuta se je nekoliko okrepila - Pozitivni odzivi svetovnih borz

PEKING/FRANKFURT - Kitajska je uresničila svojo napoved s konca tedna, da bo dovolila bolj prožen tečaj juana. Kitajska valuta je tako v včerajšnjem trgovanju v primerjavi z dolarjem že pridobila 0,46 odstotka, kar je prva krepitev tečaja v dveh letih. V Pekingu pa opozarjajo, da zgolj sproščanje tečaja juana ne bo pripeljalo do uravnoteženja svetovnega gospodarstva.

Poznavalci sicer po pisanju tujih tiskovnih agencij opozarjajo, da je odločitev Pekinga namenjena predvsem izogibanju večjih sporov z ZDA na vrhu skupine 20 najpomembnejših svetovnih gospodarstev (G20) v kanadskem Torontu.

Kitajska centralna banka je tako že v nedeljo dopolnila sobotno napoved o bolj prožnem tečaju juana in sporočila, da bo ohranila stabilen menjalni tečaj in da ne predvideva večjih sprememb vrednosti kitajske nacionalne valute.

Banka je tako na svoji spletni strani zapisala, da za zdaj ni nobenega strahu pred morebitno občutno spremembo menjalnega tečaja kitajske nacionalne valute.

Menjalni tečaj juana sicer že več let velja za jabolko spora. Med najostrejšimi kritiki kitajske politike glede menjalnega tečaja so ZDA in tudi EU, ki trdijo, da je juan umetno podcenjen, kar negativno vpliva na konkurenčnost ameriških in evropskih izvoznikov ter predstavlja dodaten element cenovne konkurenčnosti kitajskega izvoza.

Ameriški predsednik Barack Obama je voditelje držav skupine G20 pred srečanjem, ki bo ta konec tedna v Torontu, v pismu opozoril, da bo svetovno gospodarstvo lahko okrevalo le v primeru, če bo menjalne tečaje določal trg.

Voditelji G20 so se septembra lani v amerškem Pittsburghu namreč dogovorili, da si bodo prizadevali za uravnoteženje svetovnega gospodarstva, pri čemer sta povečanje kitajske domače porabe in zmanjšanje njenega zunanjetrgovinskega presežka ter krepitev varčevanja v ZDA in upad zunanjetrgovinskega primanjkljaja največjega svetovnega gospodarstva bistvena stebra tega procesa. Pri tem naj bi bila krepitev vrednosti juana ključnega pomena.

Poznavalci tako menijo, da je Peking s tokratnim manevrom želel umiriti glasne kritike kitajske valutne politike, medtem ko večjega popravka tečaja juana ni pričakovati. Še vedno namreč za kitajsko valuto velja omejitev dnevnega trgovanja v višini +/- 0,5 odstotka.

Kitajski je v načrtih uspelo. Odločitev Pekinga so že pozdravili v Washingtonu in v Mednarodnem denarnem skladu, v nedeljo pa sta enako storila tudi Evropska centralna banka in predsednik evroskupine Jean-Claude Juncker.

"Območje evra še naprej vidi jasen interes v močnem in stabilnem mednarodnem finančnem sistemu, saj imajo pretirana nihanja in neurejena gibanja v menjalnih tečajih negativne posledice na gospodarsko in finančno stabilnost," sta zapisala v skupnem sporočilu za javnost in dodala, da kitajske oblasti spodbujata k večji prožnosti tečaja juana kot sredstva za spodbujanje uravnotežene gospodarske rasti na Kitajskem in v svetu.

Svetovne borze so se včeraj pozitivno odzvale na odločitev kitajskih denarnih oblasti. Tečaji delnic so posebno poskočile na Wall Streetu, saj vlagatelji ocenjujejo, da bo odločitev Pekinga pozitivno vplivala na ameriško industrijsko proizvodnjo in izvoz. Včeraj se je tudi nekoliko okrepil evro, nafta pa podražila.



POLJSKA - Predsedniške volitve

V drugem krogu dvoboj Komorowski-Kaczynski

VARŠAVA - V drugi krog predsedniških volitev na Poljskem, ki bo 4. julija, sta se po uradnih podatkih volilne komisije uvrstila dosedanj v. d. predsednika Bronisław Komorowski in brat dvojček v letalski nesreči preminulega predsednika Lecha Kaczynskega Jarosław.

Kot je sporočila volilna komisija v Varšavi po preštetih skoraj 95 odstotkih glasovnic, je kandidat vladajoče Državlanske platforme (PO) Komorowski na nedeljskih volitvah zbral 41,2 odstotka glasov, kandidat konservativne stranke Zakon in pravičnost (PiS) Kaczynski pa 36,7 odstotka.

Na tretje mesto se je presenetljivo uvrstil kandidat socialdemokratov Grzegorz Napieralski, ki je zbral 13,7 odstotka glasov.

Kdo bo zmagoval v drugem krogu volitev, bo veliki meri odvisno prav od tega, kako se bodo odločili

BRONISŁAW KOMOROWSKI



volivci, ki so v prvem krogu podprli Napieralskega, pa tudi od volilne udeležbe, ki je bila v nedeljo nekaj manj kot 55-odstotna. Zaradi začetka počitnic naj bi bila v začetku julija nižja. Raziskave javnega mnjenja sicer v drugem krogu napovedujejo zmago Komorowskega.

Bivši poljski predsednik Lech Kaczynski je 10. aprila tragično

JAROSŁAW KACZYŃSKI



preminil v strmoglavljenju letala, ki je bilo na poti na slovesnost ob 70. obletnici pokola poljskih častnikov in intelektualcev v Katinskem gozdu. Poljaki so se morali tako na volišča podati slabega pol leta prej, kot je bilo to sprva načrtovano. Stranke so imele zato za pripravo predvolilne kampanje izjemno malo časa. (STA)

Juan Manuel Santos
novi predsednik Kolumbije

BOGOTA - V nedeljskem drugem krogu predsedniških volitev v Kolumbiji je zmagal nekdanji obrambni minister Juan Manuel Santos. Kot kažejo delni uradni izidi, je Santos prejel 69 odstotkov glasov, njegov protikandidat, nekdanji župan Bogote Antanas Mockus pa 27,5 odstotka. "Še enkrat hvala Bogu in hvala Kolumbiji. Hvala za zaupanje devetim milijonom Kolumbijcev, ki so glasovali zame kljub močnemu dežju in nogometnim tekam," je pred svojimi privrženci v Bogoti dejal novi predsednik.

59-letni Santos, ki ga podpirata dosedanj predsednik Alvaro Uribe in revnejše podeželsko prebivalstvo, se je tri mandate kot obrambni minister boril proti levičarskemu gverilskemu gibanju Revolucionarnih oboroženih sil Kolumbije (Farc). Izvira iz bogate družine, ki je dolga leta vodila najpomembnejši kolumbijski časnik El Tiempo. V predvolilnem boju pa je Kolumbijcem obljubil zmanjšanje stopnje kriminala, ugrabitev in umorov.

Iran prepovedal vstop inšpektorjema IAEA

TEHERAN - Iran je dvema inšpektorjema Mednarodne agencije za jedrsko energijo (IAEA) prepovedal vstop v Iran, ker sta "razkrila vsebinsko poročila agencije o Iranu, še preden je bilo uradno objavljeno, in ker sta podala napačne podatke o iranskem jedrskem programu", je povedal vodja iranske jedrske agencije Ali Akbar Salehi.

Kot je povedal, so IAEA imena teh dveh inšpektorjev sporočili минуli teden. Pojasnil je, da je bilo poročilo teh inšpektorjev svetu guvernerjev IAEA 7. junija "netočno in povsem napačno", zaradi česar je Teheran že protestiral, od agencije pa zahteval, da imenuje druga dva inšpektorja.

Zaradi neredov aretacije v Kirgizistanu

BIŠKEK - Zaradi sodelovanja v nasilju, ki je v zadnjem tednu pretresalo Kirgizistan, so v tej srednjeazijski državi v nedeljo aretirali 20 ljudi, je sporočilo kirgiško obrambno ministrstvo. Vlade sile pa so v mestu Oš začele iskati orožje, ki ga prebivalci niso prostovoljno predali.

Kirgiška vojska je odstranila večino barikad pred naselji z večinskim uzbekim prebivalstvom v tem mestu, tako da so vse glavne ulice zdaj prevozne, je povedal predstavnik policije v Ošu. Nekaj barikad ostaja le še na stranskih ulicah, ki pa jih policija ne namerava odstranjevati na silo. (STA)

RUSIJA-ZDA - Na poti na vrha G8 in G20 v Kanadi

Medvedjev na obisku v ZDA, v četrtek v Beli hiši pri Obami

NEW YORK - Ruski predsednik Dmitrij Medvedjev bo od 22. do 24. junija na obisku v ZDA. V četrtek se bo v Washingtonu sestal z ameriškim predsednikom Barackom Obamo, nakar se bosta oba odpravila v Kanado na vrhunski srečanju držav skupin G8 in G20. Pred prihodom v Washington bo Medvedjev obiskal še Silicijevo dolino v Kaliforniji.

Rusija namreč namerava vzpostaviti svojo "Silicijevo dolino", podobno tisti, ki jo imajo ZDA nedaleč od San Francisca. Svojo različico ameriškega tehnološkega in podjetniškega inkubatorja naj bi Rusija uredila v predmestju Moskve, v bližini šole za poslovno upravljanje Skolkova. Medvedjev namreč meni, da Rusija, ki trenutno živi predvsem od nafte, potrebuje nekaj podobnega, da ne bo začela preveč zaostajati za drugimi državami.

V okviru obiska Silicijeve doline bo imel Medvedjev v sredo med drugim predavanje na univerzi Stanford, od tam pa potuje v Washington, kjer ga bo v četrtek sprejel Obama. V petek bosta oba predsednika odpotovala v kanadsko Muskoko, kjer

bo do 26. junija vrhunsko srečanje najrazvitejših držav sveta in Rusije (G8), nato pa še v Toronto, kjer bo od 26. do 27. junija vrh skupine gospodarstev najmočnejših in najhitreje rastočih držav (G20).

Od tokratnega srečanja Obame in Medvedjeva ni pričakovati odmevnejših dogovorov ali napovedi. Že samo dejstvo, da se bo Medvedjev na poti v Kanado ustavil v ZDA, kaže, da je "ponovna vzpostavitev" odnosov, ki jo je Obama napovedal ob začetku svojega mandata, njegova državna sekretarka Hillary Clinton in ruski kolega Sergej Lavrov pa plastično prikazala s pritiskom na velik gumb, na dobri poti.

Predsednika ZDA in Rusije sta aprila v Pragi podpisala novo pogodbo o omejevanju nameščene strateške oborožitve, ki jo je sicer še potrebno ratificirati, Obama pa je uspel pomiriti napetosti tudi z odstopom od namestitve protiraketnega ščita na Poljskem in Češkem. Razlike seveda ostajajo, med drugim glede Kosova in Gruzije, vendar pa to ni razlog za slabo voljo, ki bi onemogočila dobro sodelovanje na drugih področjih, kot je sprejemanje sank-

cij proti državam z jedrskimi ambicijami, Iranom in Severno Korejo.

Pogovori med Obamo in Medvedjevom bodo tokrat namenjeni dvostranskim gospodarskim temam, kot so trgovina, naložbe in inovacije, in ne le tradicionalnim prej omenjenim političnim temam. Med slednjimi je trenutno pereča kriza v Kirgizistanu, kjer so pripadniki nekdanjega strmoglavljenega avtoritarnega predsednika Kurmanbeka Bakijeva sprožili medetnično nasilje. Tako Rusija kot ZDA imata v Kirgizistanu svoja vojaška oporišča. Američani imajo bazo za oskrbovanje svojih enot v Afganistanu.

Medvedjev je v pogovoru za časnik Wall Street Journal pred dnevi tudi dejal, da Rusija še naprej ponuja vso pomoč pri odstranjevanju nafte v Mehikem zalivu po nesreči naftne ploščadi BP. Glede iranskega jedrskega programa je izrazil zaskrbljenost, vendar poudaril, da je potrebno zaplet reševati po diplomatski poti s pogovori. Rusijo tudi skrbi javnofinančna dolžniška kriza v Evropi in Medvedjev je povedal, da je evropska stabilnost v njenem interesu. (STA)

PLINSKA VOJNA - Zaradi neplačanega dolga

Rusija zmanjšala dobavo plina Belorusiji

MOSKVA/MINSK - Rusija je včeraj zmanjšala dobavo plina Belorusiji za 15 odstotkov, potem ko Minsk Moskvi še vedno ni ustpel poplačati dolga v višini 192 milijonov dolarjev. Ruski plin, namenjen v Evropo, kljub temu še vedno nemoteno teče preko beloruskega ozemlja, so sporočili s tamkajšnjega ministrstva za energijo. Ruski plinski gigant Gazprom je načrtovano dnevno dobavo plina Belorusiji zmanjšal za 15 odstotkov, je povedal prvi mož Gazproma Aleksej Miller in dodal, da se pogovori z belorusko stranjo nadaljujejo. V kolikor stranema v prihodnjih dneh ne bo uspelo najti rešitve, bo Rusija dobavo plina zmanjšala do 85 odstotkov.

Da se pogovori nadaljujejo, je potrdil tudi namestnik beloruskega ministra za gospodarstvo Anatolij Filonov, ki vodi pogovore z Mosko. Ob tem je znova zatrdil, da tudi Gazprom Belorusiji dolguje denar - za prenos plina preko beloruskega ozemlja v Evropo naj bi Minsku dolgoval več kot 200 milijonov dolarjev. Beloruska vlada je nato sporočila, da bo dolg Rusiji poplačala v 14 dneh, pri čemer pričakuje, da bo svojega poravnala tudi Moskva. Na novico so se že odzvali v Gazpromu, kjer

na plačilo ne nameravajo čakati 14 dni. "Nihče ne bo čakal dva tedna," je zatrdil tiskovni predstavnik ruskega plinskega giganta Sergej Kuprijanov in dodal, da bo vodstvo podjetja o naslednjih korakih odločalo v torek.

Ruski zunanji minister Sergej Lavrov se je včeraj sicer odpravil v Minsk, kjer se bo danes sestal z vodjo beloruske diplomacije Sergejem Martinovom, sprejel pa ga bo tudi beloruski predsednik Aleksander Lukašenko. Ali bodo govorili o najnovejšem plinskem zapletu, ni znano.

Rusko-beloruski spor pozorno spremljajo tudi v EU, ki preko beloruskega ozemlja dobi približno 20 odstotkov plina. Gazprom je sicer zagotovil, da Evropa spora z Belorusijo ne bo čutila, medtem ko analitiki dodajajo, da morebitne motnje v dobavi plina ne bi privedle do velike škode, saj je povpraševanje po plinu poleti manjše. Analitiki hkrati sicer opozarjajo, da bi lahko izbruhnila "nova plinska vojna" - prepričani so namreč, da želi Kremelj z zmanjšanjem dobave plina kaznovati Lukašenka, ki je v minulih mesecih kazal željo po približanju Evropi, s čimer je močno razjezil Moskvo. (STA)



BENETKE - V galeriji A+A

Mušič - Stupica: Reminiscence na čas vojne

Umetnika-prijatelja sta trpke spomine na vojni čas prelila v umetniška dela



Dela G. Stupice iz Niza Upor



Nismo poslednji: pretresljivo pričevanje Mušiča

Beneška galerija A+A gosti še ta teden razstavo naslovljeno Mušič - Stupica, Reminiscence na čas vojne, ki je bila predhodno predstavljena v Celju. V središču pozornosti je vprašanje človeškega obstoja oziroma doživljanje notranje groze in sveta v okviru smrti v opusu dve umetnikov ter prijateljev, Zorana Mušiča in Gabrijela Stupice. Avtorja sta se spoznala na zagrebški akademiji sredi tridesetih let prejšnjega stoletja. Prijateljstvo naj bi bilo na razstavi podčrtano in izraženo s petimi starostnimi avtoportreti obeh slikarjev. Gre za tri mešane tehnike na papirju Stupice iz leta 1988 in dve Mušičevi platni, prva iz leta 1988 druga pa iz leta 1997. Nedvomno se tudi v teh delih lahko soočamo z doživljanjem minevanja časa s strani obeh avtorjev.

Poleg portretov, Zorana Mušiča zastopa še šest slik, in sicer šest platen v tehniki akrila iz ciklusa Nismo poslednji, ki so v glavnem nastala v sedemdesetih letih kot

beleženje dachavskih grozot. Tako avtoportrete kot ostale slike označujejo hitre in razdrobljene poteze komajda uspemo prepoznati. Slike se gibljejo na meji skrajnega diha, kjer avtor razmišlja o bistvu življenja.

Prijatelj Gabrijel Stupica, rojen leta 1913 v Dražgošah, je bil redni profesor na Akademiji za likovno umetnost vse do leta 1977, ko se je upokojil. V letih 1955-57 in 1969-71 je bil tudi rektor Akademije. Leta 1966 je bil izvoljen za dopisnega člana Jugoslovanske akademije znanosti in umetnosti in Slovenske akademije znanosti in umetnosti. Za svoje delo je prejel vrsto mednarodnih nagrad. Sodeloval je na najpomembnejših manifestacijah sodobne umetnosti doma in v tujini. Umrl je leta 1990 v Ljubljani. Študiral je slikarstvo na likovni akademiji v Zagrebu. Ob tem sta na njegov slikarski razvoj vplivala kasnejše preučevanje španskih umetnikov Francisca Goye, Diega Velázqueza in El Greca ter sočasnih ev-

ropskih modernističnih tokov. Med temi velja omeniti predvsem art brut, katere glavni predstavnik je bil slikar Jean Dubuffet. Ta smer, ki je združevala tako lastnosti abstrakcije kot figurativnosti, je temeljila na izrazni moči bodisi materije, geste in znaka bodisi neposredne ekspresije predzgodovinskih slikarij in izdelkov otrok, ljudi z duševno motnjo in prvobitnih ljudstev. Ob Stupičevih avtoportretih si na razstavi lahko ogledamo še dvanajst gvašev na temo Upor, nastalih med letoma 1961 in 1962. Vse avtorjeve eksponate označujejo ekspresivne goste barvne poteze. Gvaši predstavljajo sugestivne prizore podtalnega delovanja v času vojne. Med temi prizori srečamo sojenje, skrivne sestanke, žalovanje, obup, pokol talcev in vkrcavanje ujetnikov na njihovo zadnjo pot.

Razstavo si je mogoče ogledati od 26. junija, in sicer od 11. do 14. ure ter od 15. do 18. ure.

Štefan Turk

Poklon Sepetu

V ljubljanskih Križankah bodo danes na svoj račun prišli ljubitelji slovenske popevke. Na koncertu Poletna noč, ki bo posvečen 80-letnici Mojmirja Sepeta, bodo ob Poletni noči na sporedu še številne druge Sepetove uspešnice, ki jih bodo zapeli najvidnejši slovenski vokalisti. Na koncertu s pričetkom ob 21. uri bo mogoče slišati še pesmi Steboj, Zemlja pleše, Med iskrenimi ljudmi, Pismo za Mary Brown, Malokdaj se srečava in druge. Izvedel jih bo veliki revijski orkester RTV Slovenija pod vodstvom dirigenta Lojzeta Krajncana. Sepetu se bodo z nastopom na gala koncertu poklonili Alenka Godec, Oto Pestner, Elda Viler, Nuša Derenda, Darja Švajger, Jure Robežnik, Nuška Drašček, Eva Hren, Vita Mavrič, Anika Horvat, Mia Žnidarič in drugi.

Mojmir Sepe je na Akademiji za glasbo v Ljubljani študiral klavir in trobento. Glasbeno kariero je začel leta 1950 kot trobentar pri Plesnem orkestru radia Ljubljana. Ustvarjal je otroške in mladinske pesmi, pisal glasbo za risanke in deloval tudi na področju šansonov, ki ga je obogatil s skladbami, kot sta Pismo za Mary Brown in Kje je tista trava?. Uglasbil je izbor 12 pesmi iz zbirke Darovi Toneta Pavčka, za originalno scensko glasbo v drami Koža megle Frančka Rudolfa pa je od Zveze skladateljev Jugoslavije prejel nagrado XXII. Sterijinega pozorja. Glasbena usmeritev k filmski in gledališki glasbi ter k popevki in šansonu je hitro začrtala Sepetov okus, ki se je oblikoval pod vplivom jazza in swinga. Usmeril se je tudi v vokalno glasbo, kjer med prve uspehe šteje pesem Jesenska v izvedbi Zlate Gašperšič.

Za zaokrožen življenjski opus s področja zabavne glasbe mu je Društvo slovenskih skladateljev letos podelilo Kozinovo nagrado. Kot je tedaj v obrazilu zapisala komisija, glasbo Mojmirja Sepeta odlikuje inovativna melodika z elementi poetične vedrine in humornosti, poleg dobre instrumentacije pa bogata in ustrezno izpovedna harmonizacija. (STA)

REVIJE ZA MLADE IN OTROKE - Junjska številka

Pastirček se za letos poslavlja s počitniškim branjem

Prijetno počitniško branje bo popestrila tudi zadnja številka Pastirčka v tem šolskem letu, ki je bilo za male in velike šolarje polno novih dogodivščin in presenečenj. O tem, kaj nam prinaša čas počitnic, nas v uvodnem pozdravu seznanja urednik Marjan Markežič, ki pravi, da bodo Pastirčkovi uporabniki bržkone s starši ali prijatelji med počitnicami še naprej odkrivali nove, zanimive stvari - tudi z branjem dobre knjige ali revije, z dolgimi sprehodi, plavanjem in drugimi rekreativnimi dejavnostmi, ob tem pa je otroke še pozval, naj ta lepa doživetja ovekovečijo z risbicami ali spisi in jih pošljejo Pastirčku za prvo številko novega šolskega leta.

Uvodnemu urednikovemu pozdravu in voščilu, da bi otroci preživeli dolge, vesele in brezskrbne počitnice sledi pesmica Vojana Tihomirja Arharja z naslovom Krokodilja zgodba. V njej pesnik opisuje ljubezen med dvema krokodiloma, ki sta krokodilčkov kup dobila. V junjskem Pastirčku je pesmico prispevala tudi Berta Golob, ki tokrat opeva samoglasnike, ista avtorica pa se je podpisala tudi pod uglasbeno pesmico z naslovom Junjska. Pravo odo učiteljem predstavlja pesmica Barbare Rustja, ki v pesmici Dragi učitelji govori o učencih in učiteljih. V tej številki Pastirčka je mogoče spoznati tudi, kaj pomeni hvaležnost, zanimiv pa je tudi prispevek Paole Bertolini Grudina, ki govori o Mrtvem morju. Mladi uporabniki bodo lahko s pomočjo tega prispevka izvedeli, kako se imenuje Mrtvo morje, zanimiv pa je tudi podatek, da se v Mrtvem morju zaradi specifične gostote vode človeško telo ne more potopiti. Stalnica Pastirčka je tudi v junjski izdaji igra nasprotij, v sklopu katere je tokrat mogoče modrovati med dvema dilemama; in sicer med tem, kako se počutiš, ko si v družbi s prijatelji, in kako se počutiš, ko se dolgočasiš sam. Pujsek Bine se po desetmesečnih dogodivščinah končno odpravlja na počitnice, stripovski junak Fof pa nam razlaga, kaj vse se naredi iz mleka. Med leposlovnimi besedili naj omenimo zgodbo Marize Perat z naslovom Čarovnica in beli zajček, simpatične pa so tudi krajše živalske povedi Vojana Tihomirja Arharja. Uredniki so v junjsko številko vključili tudi zelo dobrodošel in poučen prispevek, ki govori o našem živčju in o nevarnosti brezglavih skokov v vodo. Avtorica prispevka nas namreč pouči, da si zaradi enega samega nepremišljenega skoka v vodo lahko hudo poškodujemo hrbtenico in živčevje v njej. Med novosti so-



di tudi prispevek, ki je napisan v obliki pisma mami in očetu, v njem pa je mogoče brati, kaj vse otroci pričakujejo od svojih roditeljev.

V tem šolskem letu nas je vsak mesec spremljala tudi rubrika Halo?, ki nas je popeljala v svet številnih skrivnosti. V tokratni izdaji je mogoče izvesti marsikaj o labodih. Za spretnost male prste bo tudi tokrat skrbela likovna delavnica, v sklopu katere se otroci v tem letnem času lahko naučijo izdelati splav, za sladkosnede pa skrbi kuharska rubrika, ki nam prinaša recept za izdelavo slastnih piškotov. Pozabiti ne smemo tudi na Pastirčkovo pošto, v kateri je mogoče brati spise naših učencev in občudovati njihove lične risbice. Pastirčkove junjske strani pa bogatijo še križanke, dopolnjevanke in pobarvanke, ki spodbujajo naše miselne spretnosti. (sč)

NOVA GORICA - Glasbena šola

Baletne fantazije na Chopinove miniature



»Baletne fantazije na Chopinove miniature« je naslov predstave v koreografiji Sergeja Semenuka, ki so jo ob letošnji dvestoti obletnici rojstva skladatelja Frederyka Chopina zasnovali v Glasbeni šoli Nova Gorica in jo premierno predstavili v koncertni dvorani šole v četrtek, 17. junija. Novogoriška »Chopiniana« ni nastala naključno. Je nekaj prav posebnega, saj so na sceni prisotni mladi pianisti in baletniki. Skupaj so poudarili domiselno, prijetno in pristrčno predstavo. Iz originalne Fokinove koreografije iz leta 1907, v kateri je ruski skladatelj Aleksander Glazunov orkestriral štiri Chopinove klavirske skladbe, sta v novogoriški različici ostali le dve, ostali izbor je ideja pedagog klavirskega oddelka GŠ Nova Gorica pod vodstvom Aleksandre Pavlovič. Spretnost in gibke baletne točke (solistki sta bili Sanja Dra-

goljevič in Mara Rogelja) je spremljalo zavzeto muziciranje mladih pianist (Veronike Klančič, Tereze Lenardič, Karoline Belingar, Urške Paradiž, Glorie Stefanovič, Maje Vončina), atmosfero obdobja, v katerem je živel in ustvarjal veliki poljski klavirski mag pa je oživljal tudi tehten izbor slik na projekciji in izbrana spremna beseda Milene Židanik Vuga. Vsekakor so v nizu številnih poklonov ob letošnji dvesto letnici Chopinovega rojstva novogoriške baletne fantazije (ideja, režija in organizacija: Aleksandra Pavlovič in Sergej Semenuk) svojevrstni projekt, ki si zasluži, da bi doživel ponovitve vsaj na vseh primorskih glasilnih solah. Tudi zato, ker je mnogim prvič predstavil zgodbo o baletu Chopiniani, ki se je po premieri v Parizu preimenovala v Les Sylphides.

Tatjana Gregorič



LJUBLJANA - Ta teden

V slovenski prestolnici trije vrhunski koncerti

Ljubljana bo znova poskrbela za tri vrhunske koncerte v razmiku nekaj dni. Tokrat bodo na vrsti svetovno znani pevci. Prvi glasbeni dogodek bo v četrtek, 24. junija, ob 20. uri, ko bo v Halli Tivoli nastopil Billy Idol, nato bosta prišla v slovensko prestolnico še dve skupini, Gossip Girl - v Križankah v petek, 25. junija, ob 20. uri - in Gothan Project - v nedeljo, 27. junija, prav tako v Križankah, ob 21. uri.

BILLY IDOL - Britanski pevec, tekstopisec in rock ikona Billy Idol prihaja na turnejo s povsem novo skupino, s katero bo nastopal na velikih festivalih po vsej Evropi, jeseni pa bo nadaljeval turnejo še po severni Ameriki. Ob Billyju Idolu bo seveda nastopil Steve Stevens, svetovno priznan kitarist in avtor glasbe, dobitnik nagrade grammy v kategoriji Pop Instrumental Performance leta 1986. Prislužil si jo je s sodelovanjem pri naslovni pesmi Top Gun Anthem, mega uspešnice za film Top Gun.

Z Billy Idolom sta se proslavila kot pravi »hit makerski« tandem in ustvarila nekaj največjih rokovskih uspešnic osemdestih. Na koncertih bo izvajal hite iz celotnega opusa. Idol je vodja skupine začetnice kulta mla-

dih, t.i. Generation X, in eden od prvih britanskih punkerjev, ki so zadali udarec staremu rocku s pesmimi, kot so »Ready, Steady, Go«, »Wild Youth« in »Dancing with Myself«. Billy Idol je fantastičen koncertni izvajalec (večkratni nominiraneec za grammy), ki navdušuje z udarno rokarsko energijo, ekspresivno vokalno interpretacijo in frontmenovsko karizmo. Vstopnice za koncert, ki bo 24. junija, so v predprodaji po 49 €.

GOSSIP GIRL - 25. junija bodo ljubljanske Križanke zatresli udarni zvoki skupine Gossip. Ameriški trio, ki ga sestavljajo karizmatična pevka in rock ikona Beth Ditto, kitarist Brace Paine in bobnarka Hannah Billie, bodo v Sloveniji nastopili prvič. Z izdelanim glasbenim zvokom, ki ga najlažje opišemo kot vokal soula in gospela, podprt s funky punk zvočno podlago, so se Gossip po začetkih v garaži z albumom Standing In The Way Of Control leta 2006 prebili v ospredje. Album je na britanski lestvici indie glasbe dosegel prvo mesto, na album lestvici pa 22. mesto. Lirično močan in glasbeno sofisticiran zvok iz prvega albuma je trio nadaljeval tudi na njihovem najnovejšem albumu Music for Men, ki ga

bodo predstavili junija v Križankah. Vstopnice v predprodaji po 39 €.

GOTAN PROJECT - Gotan Project so leta 1999 osnovali Philippe Cohen Solal (Francija), Eduardo Makaroff (Argentina) in Christoph H. Mueller (Švica). Že v imenu Gotan (anagram besede tango) Project je izpričana vezanost argentinski glasbi, ki pa jo je trio s svojim pionirskim pristopom preoblikoval v originalen zvočni splet tradicije in elektronske glasbe. Gotan Project že desetletje raziskujejo in razvijajo svojstven kolaž tanga, elektronske glasbe in raznih drugih glasbenih zvrsti (hip hop, jazz, šanson, valček idr.). Mednarodni prodor je Gotan Project uspel že s prvim studijskim albumom »La revancha del tango« (2000), ki so ga prodali več kot milijon izvodih. »Lunatico«, drugi album izdan leta 2006, se podaja v globje raziskovanje zvokov tanga od tradicionalnih do modernih različic mojstra Astorja Piazzole, z izrazitejšim vplivom jazza in koncertnih posnetkov. Med 400 koncerti, ki so jih odigrali, je bil tudi ljubljanski leta 2007, na katerem je skupina navdušila razprodan avditorij Križank. Vstopnica za koncert, ki bo 27. junija, stane 45 €.

GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

OPČINE

Prosvetni dom

V četrtek, 24. junija ob 21.00 / Marjan Tomšič: »Bužec on, bužca jaz.«. Režija: Boris Cavazza. Nastopa: Saša Pavček.

SLOVENIJA

KRIŽ PRI TOMAJU

Prireditveni prostor

V soboto, 26. junija, ob 21.00 / Georges Feydeau: »Krojač za dame«. Komedija v treh dejanjih. Prevedel Tone Smolej, jezikovna obdelava Minu Kjuder. Režiser Sergej Verč, pomočnica režiserja Minu Kjuder. Gledališka skupina KD "Brce" iz Gabrovice pri Komnu.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Kulturni dom

Danes, 22. junija, ob 20.30 / Pod sklopom »Druge strune - Klavir ...« Nastopajo: Mirjam Orel, Rok Dolenc, Matjaž Zobec, Ana Kravanja.

V petek, 25. junija, ob 20.30 / Nastopa Nomigua Badrakh - klavir.

Stalno gledališče FJK Rossetti

V četrtek, 24. junija ob 21.00 / Koncert skupine »Doppia Personalità«.

Gledališče Verdi

V četrtek, 8. julija ob 20.30 / Imre Kálmán: »La principessa della Csárdás«. / Ponovitve: v soboto, 10., v četrtek, 15. ob 20.30, v petek, 18. ob 17.30, v torek, 20. in v četrtek, 22. julija ob 20.30.

OPČINE

■ Poletje pod kostanjem

Prosvetni dom

V četrtek, 1. julija ob 21.00 / Policijski orkester Slovenije. Dirigent: Aleš Makovac.

V četrtek, 8. julija, ob 21.00 / Večer orientalskih plesov; nastopa skupina Club Sunshine iz Palmanove.

V četrtek, 22. julija, ob 21.00 / Nastopa: Pupkin Kabarett.

GORICA

Cerkev Sv. Ivana

V petek, 25. junija, ob 20.30 / Snovanja 2010: »Stabat Mater« za Ljubko Šorli. Nastopili bodo OPZ SCGV Emil Komel, sopran Erika Reguljova, mezosopran Mirjam Pahor, dekleška vokalna skupina Bodeča neža in orkester Nova iz Nove Gorice; vstop prost.

SLOVENIJA

SEŽANA

Kosovelov dom

Jutri, 23. junija, ob 20.00 / Pod sklopom »Druge strune - Klavir ...« Nastopajo:

Allessandro Villalva, Giuseppe Guarera, Alexander Gadžijev.

V soboto, 26. junija, ob 19.00 / Koncert udeležencev seminarja.

LJUBLJANA

Cankarjev Dom

V ponedeljek, 28. junija, ob 20.00 Galusova dvorana / Giacomo Puccini: »Madama Butterfly«. Režija: Giulio Ciabatti. Nastopajo: Solisti, zbor in orkester SNG Opera in balet Ljubljana. / Ponovitve: v torek, 29. in v sredo, 30. junija ob 20.00.

■ 51. Ljubljana Jazz festival

V torek, 29. junija, ob 19.00 Klub CD / Nastopa: Moscow Art Trio (Rusija).

Križanke

V torek, 29. junija, ob 22.30 / Pat Metheny Group (The Songbook Tour). Nastopajo: Pat Metheny, Lyle Mars, Steve Rodby in Antonio Sanchez (ZDA).

V sredo, 30. junija, ob 19.30 / Samo Šalamon Trio feat. Michael Godard in Roberto Dani (Slovenija, Francija in Italija); Sclavis/Davis/Rainey »Eldorado trio« (Francija ZDA); Chucho Valdés & The Afro-Cuban Messengers (Kuba).

V četrtek, 1. julija, ob 19.30 / Nastopata: Get The Blessing (VB); Kip Hanharan Band »Beautiful Scars«. (ZDA).

V petek, 2. junija ob 20.30 / Nastopajo: Joe Lovano & Big Band RTV Slovenija (ZDA, Slovenija). Dirigent: Michael Abene; Patricia Barber Quartet (ZDA).

Klub Gromka

V torek, 29. junija ob 24.30 / Nastopata Bob Ostertag (ZDA) in Phil Minton (VB).

V sredo, 30. junija, ob 18.00 / Nastopata: Christine Sehnauoi (Libanon) in Pascal Battus (Francija).

Klub CD

V sredo, 30. junija, ob 24.00 / Nastop skupine Hyperactive band (Nemčija).

V četrtek, 1. julija. ob 23.00 / Nastopa skupina: Anthony Joseph & The Spasm Band (Trinidad, VB).

V petek, 2. julija, ob 18.30 / Nastopa Hélène Labarrière (Francija).

V petek, 2. julija ob 24.00 / Nastopa: Vijay Iyer Trio (ZDA).

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egipčanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskega polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torka do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto. Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentracijsko uničevalno taborišče, fo-

tografska razstava in knjižnica. Urnik: odprto vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost. / Na ogled je razstava Giovannija Tallerija: »Orizzonti limpidi di libertà«.

Muzej Revoltella - (Ul. Diaz 27): je na ogled razstava slikarja Giorgia Carmelicha pod naslovom: »Futuristicherie (Viaggi d'arte tra Trieste, Roma e Praga«. Na ogled je tudi razstava: »Futurismo russo. Opere di una collezione«. Urnik: od 10.00 do 18.00. / Za več informacij: tel.: 040 - 6754350; fax: 0406754137; e-mail: revoltella@comune.trieste.it.

Ob vhodu v Miramarski park: do 7. novembra je na ogled razstava: » Joan Mirò - il poeta del colore«. Urnik: vsak dan razen ponedeljka, od 10.00 do 18.00. Vstopnice stanejo od 3 do 5 evrov.

Salone degli Incanti - bivša ribarnica: je na ogled razstava pod naslovom: »Sodobnega hrvaškega kiparstva«. Razstava bo odprta do 16. junija; od ponedeljka do petka. od 12.00 do 20.00 ter v soboto in nedeljo od 10.00 do 20.00.

Železniški muzej na Campu Marziu (Ul. Giulio Cesare, 1): Stalna razstava železniske postaje. Urnik: od 9.00 do 13.00. / Za več informacij: tel.:040-3794185; fax: 040312756.

Conestabo Art gallery (Ul. Fonderia, 5): je na ogled razstava Renza Grigolona pod naslovom: »Cattedrali - facciate su squarci di vita: Cattedrali di pietra - cattedrali dell'anima«. Urnik: razstava bo na ogled od torka do petka, od 17.00 do 19.30, do 22. junija.

REPEN

Kraška hiša: Zadruga Naš Kras in goriški muzej Kromberk, je na ogled razstava pod naslovom: »Skriti obrazi Aleksandrije - slovenske šolske sestre in aleksandrinke«. Razstava je na ogled do 27. junija ob nedeljah in praznikih od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00

ZGONIK

Pred županstvom: je na ogled fotografska razstava Miloša Zidariča.

NABREŽINA

Kavarna Gruden: je na ogled razstava Klavdije Marušić: »Kraški samotarji«. Urnik ogleda: v času odprtja kavarne.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek, od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

GORICA

Stalna razobju srednjega veka in baroka v Evropi z naslovom »Theatrum Instrumentorum« je na ogled v dvorani deželnih stanov goriškega gradu od torka do nedelje med 10.00 in 19.00; informacije na www.comune.gorizia.it.

Kulturni Center Lojze Bratuž: je na ogled razstava pod naslovom: »Skriti obrazi Aleksandrije«.

Sprejemni center Gradina v Dobrodo: Družba Rogos vabi na ogled fotografske razstave Glauche Tosoje »Naše živali in naša pokrajina in fotografijah ljubitelja narave«.

Goriški muzej - Grad Dobrovo: na ogled je arheološka razstava Pivsko posodje iz slovenskih muzejev in fotografska razstava Kamnita Istra in cve-toča Brda Dinka - Dominika Bizjaka.

Grad Kromberk (muzej): muzej ponovno odprt, od ponedeljka do petka, med 8.00 in 19.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih med 13.00 in 19.00; informacije po tel. telefon: 003865-3359811, www.goriskimuzej.si.

JAMLJE

AŠKD Kremenjak: je na ogled razstava »Naši umetniki« v večnamenskem centru v Jamljah. Razstavljajo Anica Pahor, Eda Miklus, Sabina Milanič, Viljem Ferletti, Igor Croselli, Robert Ocretti, Mario Croselli, Mario Sossi, Stančič.

ROMANS

V langobardski dvorani v občinski stavbi: je na ogled stalna razstava »Vojščaki svetega Jurija - Svobodni mo-žje, zemljiški gospodje, premožni lastniki« od ponedeljka do petka med 11.00 in 13.00, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16.00 in 18.00; informacije na tel. 0481-966904.

SLOVENIJA

SEŽANA

Kosovelov dom (Mala galerija Mira Kranjca): je na ogled slikarska razstava Magdalene Cej.

Kosovelov dom: je na ogled razstava fotografij Riccardija Toffolettija pod naslovom: Znotraj vasi - Nadiške doline 1968.

TOMAJ

Krajevna skupnost: je na ogled razstava: »V osrčju dežele terana«.

KOPER

■ Ob 30-letnici smrti Josipa Broza Tita Galerija pokrajinskega muzeja Koper (Kodričeva 21): do 11. septembra je na ogled razstave »Josip Broz-Tito - od vaje-ncen do predsednika, od vojaka do maršala, od upornika do svetovnega voditelja«. Ob 30-letnici smrti Josipa Broza Tita, osebnostiki je v 20. stole-tju močno zaznamovala tako jugoslo-vanski kot mednarodni prostor.

Pretorska palača: je na ogled raztava: »100 let - prva Istrska pokrajinska razstava«.

SEČOVLJE

Krajinski park Sečoveljske soline: odprto vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razstava ter sprehod po solinski poti z obiskom multimedijskega centra. Vstopna točka je na Seči.

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucer), 0038665-6725028.

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: stalna razstava orožja in opreme. Ogled je možen ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00, za najavljene skupine tudi izven urnika. Informacije: Srečko Rože, 05/7670581, 041/516586.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14.00 in 16.00 ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

ŠTANJEL

Štorževa galerija (Štanjel 29): je na ogled razstava Antona Rupnika »Olja na platnu«. Razstava je na razpolago do aprila. Urnik: odprta v sobotah, nedeljah in praznikih ter po dogovoru tudi ostale dneve.

VIPAVSKI KRIŽ

V Galeriji Dom Kranjanov: je na ogled razstava likovnih del (akvareli in olja) Bože Bucik in Silve Stantič Princič z naslovom: »Hodil po zemlji sem naši«; na ogled bo do 30. junija, informacije in predhodne navaje pri Ivi Bandelj, Vipavski križ 65, tel. 00386-31481187 in tel. 003865-3647914.

AJDOVŠČINA

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

Muzejska zbirka Ajdovščina: odprto v sobotah, nedeljah in praznikih od 13. do 18. ure. Za najavljene skupine je ogled možen tudi izven urnika.

Pilonova galerija: Donacija Laure Safred Pilonovi galeriji; na ogled skupine umetniških del, ki jih je lastnica Laura

Safred namenila galeriji. Zbirka je sestavljena iz del izbranih slovenskih in italijanskih avtorjev, delujočih na zahodnem obmejnem prostoru: Pope, Sergio Scabar, August Černigoj, Mario Sillani Djerrahian, Mario Tudor, Luciano Trojanis, Adriano Bon, Patrizia Devidé, Lucio Saffaro, Marjan Kravos, Enzo Navarra, Bruno Ponte, Maria Lupieri, Giorgio Valvassori, Carmelo Zotti, Girolamo Caramori, Roberto Kusterle, Lilian Caraian, Petra Maitz, Adriano Stock, Franz Pichler, Florence Faval in Marianne Boberg, Julius Deutschbauer, Anita Pittoni, Fulvia Spizzo, Cesare Picotti, Nino Perizi, Demetrij Cej, Gustav Januš, Luciano de Gironcoli, Cesare Mocchiutti, Dora Kovachević, Zora Koren, Sergej Glinkov, Paolo Jacob, Franko Vecchiet, Livio Schiozzi, Mirella Brugnerotto, Aldo Famà, Mario Bessarione in Mirella Schott Sbisà; na ogled do 30. junija od torka do petka med 10. in 17. uro, ob nedeljah med 15. in 18. uro.

BRANIK

Grad odprt ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101).

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: Grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, ob sobotah zaprta, ob nedeljah in praznikih pa od 13. do 19. ure; Sv. Gora - zaprta do nadaljnjega zaradi popravila prostorov; Grad Dobrovo ob ponedeljkih zaprto, od torka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

LOKAVEC

Kovaški muzej: orodje in oprema, stalna razstava.

KANAL

V Melinkih na št. 5 je na ogled stalna razstava etnološko-rezbarske zbirke Franca Jerončiča.

Mestni muzej: odprto vsak dan, od 9.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka, od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan, od 9.00 do 18.00.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan, od 10.00 do 18.00.

VOJSKO

Partizanska tiskarna Slovenija: oskrbnik vam bo ob obisku natisnil spominski letak na starem tiskarskem stroju. Do 15. oktobra je možen ogled vsak dan od 9.00 do 16.00.

CERKNO

Partizanska bolnica Franja je rekonstruiran spomenik nepremične kulturne dediščine iz časa 2. svetovne vojne in hkrati simbol boja, humanosti in junaštva Slovencev. Do 31. oktobra je možen ogled vsak dan od 9.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

Narodna in univerzitetna knjižnica: je na ogled razstava knjig: »Zakladi Univerzitetne knjižnice v Budimpešti ob njeni 450-letnici«.

Svetovni slovenski kongres (Cankarjeva cesta 1/IV): je na ogled razstava Roberta Faganela.

Slovenski Etnografski muzej: na ogled stalni razstavi: »Med naravo in kulturo« in »Jaz mi in drugi: podobe mojega sveta«. Na ogled je tudi razstava Petra Černeta, v kiparski Etnološki tematiki: »Videti, česar znanost ne vidi«. Mala galerija: je na ogled fotografska razstava Mare Laković: »Svet, ki izginja - izgubljena ljudstva Azije in Afrike«. Razstava bo na ogled do 27. junija. Vstop prost.



Rai Tre

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40
(Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69
(Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Prvi aplavz: Simon Cottič in Simon Gerin - duo violin
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Čezmejna TV - Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.00 Aktualno: Euronews
6.10 Dok.: Quark Atlante - Immagini del Pianeta
6.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije
6.45 Aktualno: Unomattina Estate
10.40 Aktualno: Verdetto finale
11.50 Nan.: Un ciclone in convento
12.40 Nan.: La signora in giallo
13.30 Dnevnik in gospodarstvo
14.10 Nan.: Don Matteo 4 (i. T. Hill)
15.05 Nan.: Raccontami
16.50 Dnevnik - Parlament in vremenska napoved
17.15 Nan.: Le sorelle McLeod
18.00 Šport: Mondiale Rai sprint
18.45 Kviz: Reazione a catena
19.55 Dnevnik in športne vesti
20.30 SP v nogometu: Grčija - Argentina
22.50 Dnevnik
23.05 Šport: Notti Mondiali (v. J. Volpi)
1.00 Nočni dnevnik in vremenska napoved
1.40 Aktualno: Sottovoce
2.10 Aktualno: Rai Educational - Scrittori per un anno

Rai Due

6.00 10.45, 13.30 Aktualno: Tg2 Costume e società
6.45 Aktualno: Tg2 Eat parade
7.00 Variete: Cartoon Flakes - L'albero azzurro
9.55 Nan.: Tutti odiano Chris
10.15 Aktualno: Crash - Files
10.30 Aktualno: Tg2 Estate
11.15 Nan.: Love Boat (i. T. Lange)
12.05 Nan.: Il nostro amico Charly
13.00 20.30, 22.45 Dnevnik
13.30 Aktualno: Tg2 Zdravje
14.00 Šport: Dribbling Mondiale
14.30 Nan.: Ghost Whisperer - Presenze
15.15 Nan.: Squadra speciale Colonia
16.00 Nan.: La signora del West
16.50 Nan.: Las Vegas
17.35 Variete: Art Attack
18.00 Risanke: Tom & Jerry
18.20 Dnevnik L.I.S.
18.25 Dnevnik in športne vesti
19.00 Šport: Mondiale Rai Sera
20.00 Risanke: Classici Disney, sledijo Corti Pixar
20.25 Aktualno: Il Lotto alle otto
21.05 Nan.: Squadra Speciale Cobra 11
22.40 Nan.: Close to Home
23.50 Aktualno: Premio Internazionale alla Libertà
0.45 Dnevnik, Parlament

Rai Tre

6.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di Corradino Mineo, Italia, istruzioni per l'uso
7.30 Tgr Buongiorno Regione
8.00 Dok.: La Storia siamo noi
9.00 Film: I tromboni di Frà diavolo (kom., It., '62, r. G. Simonelli, i. R. Vianello)
10.45 13.00 Aktualno: Cominciamo Bene Estate
12.00 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
13.10 Nad.: Julia - La strada per la felicità
14.00 19.00, 0.10 Deželni dnevnik in vremenska napoved
14.20 Dnevnik in vremenska napoved
14.50 Aktualno: Cominciamo Bene Estate - Condominio Terra... (v. L. Colò)
15.00 Dnevnik - kratke vesti
15.05 Variete: La tv dei ragazzi di Raitre - Gran Concerto
15.35 Nan.: Roman Mysteries
16.05 Variete: Melevisione
16.30 Šport: Rai sport
17.15 Nan.: Doc Martin
18.05 Dok.: Geo Magazine 2010
20.00 Variete: Blob
20.10 Nad.: Seconde chance

20.35 Nad.: Un posto al sole
21.05 Dnevnik
21.10 Variete: Circo
23.10 Dok.: TEventi: 1960 - Ribelli
0.00 Nočni dnevnik
1.10 Aktualno: Rai Educational

Rete 4

6.50 Nan.: Kojak
7.50 Nan.: Il fuggitivo
8.50 Nan.: Balko
10.15 Nan.: Agente speciale Sue Thomas
11.30 17.20 Dnevnik in prometne informacije
12.00 Nan.: Carabinieri
13.05 Nan.: Distretto di polizia 5
14.05 Aktualno: Popoldanski Forum
15.10 Nan: Nikita
16.15 Nad.: Sentieri
16.45 Film: Il ritorno di Ringo (western, ZDA, '65, r. D. Tessari, i. G. Gemma)
18.55 Dnevnik in vremenska napoved
19.35 Nad.: Tempesta d'amore
20.30 Nan.: Renegade
21.10 Film: Anni '50 (It., '98, i. E. Greggio, E. Cannavale)
23.10 Film: Di che segno sei? (kom., It., '75, r. S. Corbucci, i. P. Villaggio)
0.00 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
1.10 Dnevnik - Pregled tiska

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska
7.55 Dnevnik, prometne infomacije, vremenska napoved, borza in denar
8.40 Nan.: Finalmente soli
9.10 Film: Genitori in ostaggio (kom., Fr., '07, r. E. Civanyan, i. S. Bonnaire)
10.05 17.05, 22.10 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
11.00 Aktualno: Forum
13.00 20.00 Dnevnik in vremenska napoved
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Nan.: CentoVetrine
14.45 Nad.: Alisa - Segui il tuo cuore
15.45 Film: Inga Lindstrom - I cavalli di Monte Caterina (dram., Nem., '07, r. M. Steinke, i. S. Gartner)
17.45 Aktualno: A gentile richiesta
20.30 Variete: Velone
21.10 Film: Miss F.B.I. - Infiltrata speciale (kom., ZDA, '05, r. J. Pasquin, i. Sandra. Bullock)



23.20 Aktualno: Matrix extra
1.30 Nočni dnevnik in vremenska napoved

Italia 1

6.20 Nan.: I Robinson
7.00 Nan.: Beverly Hills 90210
7.55 14.05, 17.25 Risanke
9.45 Nan.: Raven
10.20 Nan.: Summer Dreams
11.20 Nan.: Summer Crush
12.25 18.30 Dnevnik in športne vesti
13.40 Nan.: Camera café
14.35 20.05 Risanka: Simpsonovi
15.00 Nad.: Champs 12
16.00 Nan.: Blue water high
16.30 Nan.: H2O
17.00 Nan.: Chante!
19.30 Nan.: Samantha chi?
20.30 Kviz: Viva Las Vegas (v. E. Papi)
21.10 Dok.: Mistero (v. R. Degan)
0.00 Dok.: Mr. Bear

Tele 4

7.00 8.30, 13.30, 16.30, 19.30, 23.02 Dnevnik
8.05 Storie tra le righe
9.00 Aktualno: Letà non conta

RADIO IN TV SPORED

9.30 10.55 Dokumentarec o naravi
10.05 Nan.: Ai confini dell'Arizona
10.55 Dokumentarec o naravi
12.00 16.00 Dnevnik - kratke vesti
12.40 Aktualno: Ritmo in Tour
13.05 Sport Estate
14.05 Variete: ...Nel baule dei tempi
14.35 Aktualno: Super sea
15.30 Aktualno: Borgo Italia
17.00 Risanke
19.00 Expo' Mittel School
20.00 Športne vesti
20.05 Aktualno: Pagine e fotogrammi
20.30 Deželni dnevnik
21.00 Lirika: L'equivoco stravagante
23.50 Dnevnik - Montecitorio
23.55 Aktualno: Videomotori

La 7

6.00 Dnevnik, horoskop in prometne informacije
7.00 Aktualno: Omnibus, sledi Omnibus Life
10.00 Aktualno: Omnibus (ah)iPiroso
10.35 Punto TG
11.00 Aktualno: Due minuti un libro
11.10 Nan.: L'ispettore Tibbs
12.30 Dnevnik in športne vesti
13.05 Nan.: The District
14.05 Film: Un branco di vigliacchi (dram., It., '62, r. F. Taglioni, i. P. Pettit)
16.10 Nan.: Cuore d'Africa
18.05 Nan.: Relic Hunter
19.00 Nan.: Crossing Jordan
20.00 Dnevnik
20.30 2.50 Aktualno: Otto e mezzo
21.10 Film: Robin Hood Principe dei ladri (pust., ZDA, '91, r. K. Reynolds, i. K. Costner)
23.15 Aktualno: Complotti
0.50 Nočni dnevnik
1.15 Film: La donna, il sesso, il superuomo (fant., It., '68)

Slovenija 1

6.10 Kultura
6.15 Odmevi
7.00 8.00, 9.00, 10.00, 15.00 Poročila
7.05 8.05, 9.05 Dobro jutro
10.10 Na potep po spominu
10.30 15.55, 18.40 Risanke
10.45 Lutk. nan.: Zgodbe iz školjke
11.15 Bleščica, oddaja o modi
11.50 Družinske zgodbe
13.00 Poročila, športne vesti in vremenska napoved
13.25 Ars 360 (pon.)
13.40 Podoba podobe (pon.)
14.05 Duhovni utrip (pon.)
14.20 Obzorja duha (pon.)
15.10 Mostovi - Hidak
15.45 Ris. nan.: Doktor Pes
16.05 Nan.: Profesor pustolovec (pon.)
16.30 Potplatopis, 2. oddaja (pon.)
17.00 Novice, kronika, športne vesti in vremenska napoved
17.20 19.50 Gledamo naprej
17.30 0.45 Dok. oddaja: Zgodovina arhitekture
18.00 Naši vrtovi
18.20 Minute za jezik
18.30 Žrebanje Astra
18.55 Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti
19.55 Nad.: Šah
20.50 Dok. oddaja: Domovina in država
22.00 Odmevi, kultura, športne vesti in vremenska napoved
23.10 Dok. oddaja: Pekel pri Verdunu
0.40 Iz arhiva TVS: Tv dnevnik 22.06.1992 (pon.)
1.05 Dnevnik (pon.)
1.35 Dnevnik Slovencev v Italiji
2.00 Infokanal

Slovenija 2

6.30 0.25 Zabavni infokanal
7.10 Dober dan, Koroška (pon.)
7.40 Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem
9.10 Državno prvenstvo v reliju, reportaže iz Velenja
9.20 Južna Afrika: SP v nogometu
9.25 Južna Afrika: SP v nogometu: Portugalska - Severna Koreja (Cape Town)
11.15 Južna Afrika: SP v nogometu: Čile - Švica (Port Elizabeth)
13.05 Južna Afrika: SP v nogometu: Španija - Honduras (Johannesburg)
15.00 22.20 Nogometni Studio
15.50 Južna Afrika: SP v nogometu: Mehika - Urugvaj (Rustenburg)
19.00 Južna Afrika: SP v nogometu: vrhunci, Francija - Južna Afrika (Mangaung)

20.20 Južna Afrika: SP v nogometu: Nigerija - Južna Koreja (Durban)
23.00 SP v nogometu, vrhunci

Koper

13.45 Dnevni program
14.00 0.45 Čezmejna Tv - deželne vesti
14.20 Zoom - vsestranska ustvarjalnost
14.50 Koncert: Tartini Festival
15.30 Nautilus
15.55 20.25, 21.30, 22.45 Šport: SP v nogometu
18.00 Evropski magazin
18.35 Vremenska napoved
18.40 Primorska kronika
19.00 22.30, 0.30 Vsedanes - Tv dnevnik
19.25 Športne vesti
19.30 Srečanje z...
20.15 21.15, 22.20 Ugani in zmagaj

Tv Primorka

8.00 Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura in videostrani
9.00 10.00 Novice
9.05 19.00, 23.30 Mozaik
10.05 17.20 Hrana in vino (pon.)
11.00 12.00, 13.00, 14.00, 15.00 Novice in videostrani
18.00 Izzivi mladih
18.40 Pravljica
20.00 23.00 Dnevnik TV Primorka, borzno poročilo, vremenska napoved, kultura in videostrani
20.30 Primorski tednik
21.30 Oddaja za Slovence v Italiji: Med Sočo in Nadižo
22.00 Razgledovanja
22.30 Objektiv
0.30 Videostrani

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik, sledi Koledar; 7.30 Prva izmena; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Prva izmena; 10.00 Poročila; 10.10 Prva izmena; 10.30 Music Box; 11.00 Studio D; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Tretja izmena; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Mavrica; 18.00 Jazz odtenki; 19.35 Zaključek oddaj.
RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na R; 6.45 Kronika; 7.00 Jutranjnik; 7.30 Noč in dan - OKC obveščajo; 8.00 Pregled tiska in vremenska napoved; 9.00-12.30 Dopoldan in pol; 9.45 Srečanje harmonikarjev na Tatrach; 10.00 SP v nogometu; 11.00 Poletna pesem in pol; 11.30 Predstavitve piranske prireditve; 12.30 Opoldnevnik; 13.30-15.00 Aktualnosti; 15.30 DIO; 16.20 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Prireditve; 18.30 Kronika; 19.00 Dnevnik; 20.00 Poletni utrip kulture: Festival kitare Kras; 20.30 Indie ni Indija; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30-0.00 Jazz in jaz.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.28 Dnevnik; 6.00-8.00 Buongiorno da RC; 6.00 Almanah; 6.25 Brobci zgodovine; 8.00-10.30 Calle degli orti grandi - estate; 8.05 Horoskop; 8.00 Osebnost dneva; 8.35, 17.35 Euroregione news; 8.40 Pesem tedna; 8.45 Ballando con Secondo casadei; 9.00, 21.30 Proza; 9.35 Dogodki v poletju; 10.00 Ricordi golosi; 10.33, 13.33 Glasbena lestvica; 11.00, 21.00 Odprti prostor - A casa di...; 11.00 Speciale mondiali di calcio; 12.15, 19.15 Sigla single; 12.28 Vremenska napoved, prometne vesti, dnevnik; 13.00 Parole e musica; 14.00 Uomini e dei; 14.40 New entry; 15.00 Pesem tedna; 16.00-18.00 E... state freschi; 18.00 RC Lounge Caffè; 20.00-0.00 RC sera; 20.00 Radio med vami; 22.00 London Calling; 23.00 Playlist; 0.00-6.00 RSI.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.50 Kviz; 7.00 Jutranja kronika; 7.40 Turistov glas seže v deveto vas; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Dobra dela; 10.10 Intelakta; 11.30 Ena ljudska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes, jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 21.05 Igra; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Big Band RTV Slo; 23.05 Literarni nokturmo; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 00.00 Poročila; 19.00

Torek, 22. junija 2010

27

Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.45 Prireditve; 9.15 Šport; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Med poslovnimi krivuljami; 13.30, 16.15 Napoved sporedov; 12.00 Vroč mikrofon; 14.00 Kulturne drobtinice; 14.20 Obvestila; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.10 Popevki tedna; 16.30 Zapisi iz močvirja; 16.50 Torkov klcaj; 17.15 18. vzporednik; 17.45 Šport; 18.00 Fiesta latina; 18.50 Napoved večernih sporedov; 19.30 Ne zamudite; 20.00 Na sceni; 21.00 Spet toplovod; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Štos - Še v torek obujamo spomine.

SLOVENIJA 3

6.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Slovenski solisti; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Menuet za besedo; 13.35 Glasbeni rondo; 14.05 Glasovi svetov; 15.00 Big Band RTV Slo; 15.30 DIO; 16.15 Svet kulture; 16.30 Koncerti na tujem; 18.00 Jezikovni pogovori; 18.20 Slovenska in svetovna zborovska glasba; 19.00 Allegro ma non troppo; 19.30 S solističnih in komornih koncertov; 21.00 Literarni večer; 22.05 Glasba našega časa; 23.00 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora Divan; 18.006.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan. (105,5 MHz)



Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,00 €
Letna naročnina za Slovenijo 210,00 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska
75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v
Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne
prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina
1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,
finančni in legalni 92,00 €,
ob praznikih povišek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 €
na besedo; nekomercialni oglasi po formatu,
osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale
na besedo. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu
št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze
časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen
v Evropsko zvezo
manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi
Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence
v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je
bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu,
ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje
uredništva oziroma založnika za objavo ali
drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih
posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico
do morebitnega honorarja samo po predhod-
nem dogovoru z založnikom.

jasno

zmerno oblačno

oblačno

rahel dež

zmeren dež

močan dež

nevihte

veter

megla

rahel sneg

zmeren sneg

močan sneg

topla fronta

hladna fronta

okluzija

izobara

C središče ciklona

A središče anticiklona

VREMENSKA SLIKA

Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

Območje nizkega zračnega pritiska, ki se od nedelje zadržuje nad severno Italijo se je premaknilo na Jadran in potem še na Balkan. Po vsej deželi bo pretežno jasno do spremenljivo, maksimalne temperature se bodo zvišale.

Nad osrednjim Balkanom se zadržuje plitvo območje nizkega zračnega pritiska z vremensko fronto, od zahoda pa se proti Alpam širi območje visokega zračnega pritiska. Od vzhoda priteka k nam postopno nekoliko bolj suh zrak.

DOLŽINA DNEVA

Sonce vzhaja ob 5.16 in zahaja ob 20.58
Dolžina dneva 15.42

BIOPROGNOZA

Pri najbolj občutljivih se bodo še pojavljale z vremenom povezane težave, tudi nekateri bolezenski znaki bodo še okrepljeni. Večini ljudi pa vreme ne bo povzročalo opaznih težav.

MORJE

Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 19,5 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	 21	2000 m	 7
1000 m	 15	2500 m	 3
1500 m	 10	2864 m	 1

UV INDEKS

UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu po nižinah 8 in v gorah 9.

PLIMOVANJE

Danes: ob 2.56 najnižje -54 cm, ob 9.19 najvišje 22 cm, ob 14.25 najnižje -17 cm, ob 120.33 najvišje 53.

Jutri: ob 3.33 najnižje -61 cm, ob 10.04 najvišje 27 cm, ob 15.10 najnižje -15 cm, ob 121.08 najvišje 54.

NAPOVED ZA DANES

Po vsej deželi bo pretežno jasno do spremenljivo, maksimalne temperature se bodo zvišale. Pihali bodo krajevni vetrovi.

Zjutraj bo zmerno do pretežno oblačno, čez dan pa se bo jasnilo. Pihal bo severni do severovzhodni veter. Najnižje jutranje temperature bodo od 7 do 14, ob morju okoli 16, najvišje dnevne od 18 do 21, na Primorskem do 24 stopinj C.

NAPOVED ZA JUTRI

Jutri bo pretežno jasno do spremenljivo, še topleje bo.

Jutri bo večinoma sončno in nekoliko topleje. Ponekod bo pihal severni veter.

Map of Slovenia with weather forecasts for various locations including Tolmeč, Trbiž, Kranjska G., Tržič, Kranj, Ljubljana, N. Mesto, Zagreb, etc.

HRVAŠKA - Nova dragocena najdba v jami Vlakno

Na Dugem otoku našli okrog 15.000 let staro risbo

ZAGREB - Arheologi Univerze v Zadru so v jami Vlakno na Dugem otoku našli 15.000 let staro risbo, ki velja za doslej najstarejšo odkrito risbo na Hrvaškem. "Gre za kos krementa, v katerega so zelo natančno vrezane vodoravne in navpične črte," so izjavo arheologa Mateta Parice povzeli hrvaški mediji.

Starost risbe je potrdila radiokarbonska analiza. V obdobju, v katerega datira risba, je bila gladina Jadranskega morja precej nižja tako, da je bil Dugi otok, kot tudi številni drugi otoki, eden od vrhov, med katerimi so se razprostirale rodovitne ravnine. Na Hrvaškem podobnih risb, gre za risbo iz starejše kamene dobe, doslej niso našli. V regiji so jih našli v Italiji ter v Bosni in Hercegovini.

Jama Vlakno se je doslej izkazala kot izjemno bogato arheološko najdišče iz obdobja srednje in starejše kamene dobe. V njej so med drugim našli dokaze, da so že pred približno 10.000 leti poleg ljudi v jami živeli tudi psi. Kot dokazujejo najstarejše arheološke plasti v jami, naj bi se tedanji prebivalci Dalmacije namesto z ribami in morskimi sadeži prehranjevali z govedino. Govedo naj bi prosto živelo v dolinah. (STA)

ZDA - Skupno z raznimi hollywoodskimi relikvijami

Na dražbi psihiatrični kavč in drugi predmeti Marilyn Monroe

NEW YORK/LAS VEGAS - Kdor si je kdaj zaželel ležati na istem kavču kot Marilyn Monroe med obiskom pri psihiatru, ima zdaj za to enkratno priložnost. Preprost kos pohištva s temno bež prevleko bodo konec prihodnjega tedna v Las Vegasu namreč dali na dražbo, je sporočila ena od tamkajšnjih dražbenih hiš.

Vrednost kavča ocenjujejo sicer le na kakšnih 1000 dolarjev (800 evrov), vendar je ležišče del bleščeče zbirke spominskih predmetov, povezanih s Hollywoodom, ki jo bodo dražili. Od predmetov Marilyn Monroe bo naprodaj njena osebna steklenička parfema Chanel No. 5 in njen osebni izvod scenarija za zadnji film "Something's Got to Give", ki ga zaradi njene smrti leta 1962 niso dokončali.

Med hollywoodskimi relikvijami - nekatere

bo mogoče kupiti za samo nekaj sto dolarjev - bodo še kostum Christopherja Reevea iz filma Superman IV. iz leta 1987, obleka Audrey Hepburn iz filma Smešni obraz iz leta 1957 in avtomobil chevrolet suburban, s katerim se je James Gandolfini vozil v uvodni špici Sopranovih. Kupiti bo mogoče uhan, ki jih je Kate Winslet nosila v Titaniku, ter kostum, ščit in meč Mela Gibsona iz Pogumnega srca.

Spominski predmet bo tudi iz zapuščine Anne Nicole Smith, velike občudovalke Marilyn Monroe. To bo njen živordeč mercedes SL iz leta 1992, za katerega se nadejajo iztržiti 15.000 dolarjev (12.000 evrov). Za nekaj sto dolarjev oziroma evrov si boste lahko kupili še kavč te dive, ki je umrla leta 2007. Kavč v roza barvi z umetnim perjem seveda ni za vsak okus, piše nemška tiskovna agencija dpa. (STA)

FRANCIJA - Na programu vrsta dogodkov

Stoletnica rojstva Jacquesa Cousteauja

PARIZ - Ljubiteljem dokumentarnih oddaj dobro znani francoski raziskovalec morja Jacques Cousteau bi letos praznoval stoletnico. Ob tej priložnosti njegova vdova Francine Cousteau in družba Cousteau Society obljubljata leto, polno dogodkov.

Eden pomembnejših dogodkov bo obnovitev in ponovna splavitev 43-metrške ladje Calypso, s katero je Jacques Cousteau odkrival skrivnosti podmorskega sveta milijonom gledalcev po svetu. Ladja se je leto dni pred Cousteaujevo smrtjo leta 1986 potopila v nesreči pri Singapurju in je bila močno poškodovana. Ladjo so nato odpeljali v Francijo, kjer jo obnavljajo. Za obnovo potrebujejo še dobro polovico sredstev od skupno osmih milijonov dolarjev.

Ko bo obnova končana, bodo ladjo znova opremili za raziskovanje in ji vrnili njen prvotni raziskovalni namen. Služila pa bo tudi kot ambasadorica okolja v času, ko podvodni svet ogroža izlitje nafte v Mehškem zalivu.

Poleg tega bo v organizaciji National Geographic Society sin pokojnega raziskovalca Pierre-Yves Cousteau vodil odpravo v tri morske rezervate v Sredozemlju.

Razvija se tudi Cousteaujev potapljaški program, s katerim želijo spodbujati rekreativne potapljače k širjenju ozaveščenosti o pomembnosti svetovnih oceanov. (STA)

Arheologi na delu na Dugem otoku